

RA ECHO

YA 'BΕFI NÚ'U BI MΕFI YA APOSTOL

Ra Zidada Jesu bi ñatcah₧ da mencah₧ ra Maça Ndahi

¹ Núga drá Luca, nura mudi t'ofo dá ofo ne dá pεhn'abu, zi cu Teofilo, ja mani gatho nú'q te bi 'yøt'a ma zi Hmuh₧ ra Jesucristo, ne nú'q bi 'ñudi desde ra pa'q bi futa rá 'bεfi,

² asta ra pa bi yopa mengui pa mahets'i. Pe ante da ma pa mahets'i, bi zofo yá apostol nú'u xqui huahni, ne po ra Maça Ndahi bi xipabi te mi ma da 'yøt'e'u.

³ 'Mεfa de xqui du ra Jesu ja ra pont'i ne de xqui yopa nte, nú'q bi 'mæcua má ñote ma pa, ne mri 'ñudi ja yá apostol pa bi gamfri'u gue ya xqui yopa nte ma'na'qui, ne pa mi xipabi'u de hanja ri manda Ajuá.

⁴ Y de mi ñaqi yá apostol ante da ma'q pa mahets'i, bi 'ñembi':

—Oxqui ma gui pøñhu de guecua Jerusale, ja da 'buh₧ua asta hingui hañhu nú'q xa ña't'ah₧ Ajuá ra Dada, nú'q ya stá xi'ah₧ gue ma gui hañhu.

⁵ Ra Xuua mi xi'tsate co ra dehe, pe nu'ah₧ ya 'bestho ma da zø ra pa gui nxisteheh₧ co ra Maça Ndahi.

Ra Zidada Jesu bi mengui pa mahets'i

⁶ Y de mi ñaqi yá apostol bi 'ñani'u bi 'ñembi:

—Ma zi Hmu'ihe, ¿ha gue nuya pabya ma gui umba ma'na'qui rá ts'edi ra hnini Israel pa da nda?

⁷ Nu'bá ra Zidada Jesu bi d̄atuabi'ʉ ne bi 'ñembibi:

—Hingo rí 'ñep'ahʉ gui pahʉ ha'mʉ ma da 'yøt'a Ajuá ra Dada nú'q̄ xa bense'q̄ da 'yøt'e.

⁸ Nu'ahʉ, nu'q̄ ma da njia, ma gui hañhʉ rá ts'edi ra Macea Ndahi sta zøhø, ne ma gui dahʉ majuqñi de gueque nuua Jerusale, ne gatho rá nguni Judea, ne nuni Nsamaria, ne gatho maxøgue rá nguni ra ximhai.

⁹ Nu mi uadi bi māngia njabʉ ra Zidada Jesu bi njets'i pa mañq̄ ja yá thandi yá apostol. Nepʉ bi hyandi'ʉ gue bi go'ma 'nara guui, ne ya himbi za bi yopa hyant'ʉ ma'na'qui.

¹⁰ Nepʉ de mi nøts'e mi handa ra Jesu bi ma pa mahets'i, mi d̄amfri'ʉ mi 'bahni yoho ya εnxε con gue'ʉ, mri hñe dega t'axi.

¹¹ Y nú'ʉ ya εnxε'ʉ bi 'ñembabi ya apostol:

—Nú'ahʉ gyá me Galileahʉ, ¿te 'bε guí nø'tshʉ nuni mahets'i? Nura Jesu xcá hyanthʉbya xa ma pa mahets'i, go guet'atho ma da yopa menguiua ngu xcá hyanthʉ bi ma, njabʉ ma da mengui.

Bri thahna ra Matía pa rá mpøte ra Juda

¹² Nepʉ yá apostol ra Jesu bi gai de ja ra t'øhø 'bo Olivo pa bi ma ja ra hnini Jerusale. Nurá ñabʉ de ra t'øhø pa ja ra hnini pe'tsa ngu 'na kilometro.

¹³ Y nu de mi zøni'ʉ mbo ja ra hnini, bi bøxa ja ra tøngu habʉ xqui mihi'ʉ, ne ja mi 'buhni ri gatho'ʉ, ra Pedro, ra Cobo, ra Xuua, ra Andre, ra Lipe, ra Toma, ra Tolo, ra Teo, ma'na ra Cobo rá t'ʉ ra Alfeo, ne ra Simu nú'q̄ mi t'embi ra Selote, ne ra Juda rá cu ra Cobo.

14 Gatho'ʉ nzan̥tho mi munts'i mi apabi Ajuã co 'nada ra mfeni, mahyegui co yá cu ra Jesu, ne ra Maria rá nanaq'a, ne ma'ra ya 'bəhñã.

15 Ha nuya pa'ʉ bi munts'ini ngu 'na nt̥ebe ne 'nate ya cu, y'na'qui, ra cu Pedro bi 'mai madetho de gue'ʉ ne bi 'fiembí'ʉ:

16 —Ma zi cu'ihʉ, pe'tsi te xi da njabʉ ngu nú'ã xqui māng̥a ra Davi ne bi 'yofo ngu nú'ã xqui xipabi ra Māca Ndahi. Ra Davi bi mā de ra Juda nú'ã to'o bi zixa ya ja'i pa bá jʉ ma zi Hmuhʉ ra Jesu.

17 Y nujʉ dí pahʉ gue nu'ã go gue'ã nehe mrá nxadi ra Jesu, ne mahyegui ndí pephʉ'ã.

18 Nu'ã bi pa ma zi Hmuhʉ ra Jesu, y co nú'ã ra boja bi t'umbi, bi thanga 'nara hai. Nepʉ nu'ã bi dagui ma'memfo, ne 'bestho bi fø rá m̥ai ne bi bønga yá xefo, y bi du.

19 Y gatho ya me Jerusale bi bədi nú'ã xqui nja, hangue nu'ã bi hñu'mbab̥i nura hai'ã de yá hñaqui'ʉ Aceldama, rí bøni da 'ñena ra Hai dega Ji.

20 Pe'tsi te da njabʉ ngu nú'ã xa t'ofo ja ra Māca T'ofo ja ya Salmo ne ena:

Dá nhuata rá ngu'ã,
oto sti ma da 'm̥ini.

Nehe ena:

Nu'ã mrá 'bəfihma'ã, dá m̥e ma'na ra ja'i.

21 Hangue mahyonī ga huañhʉbya 'na de nú'ʉ to'o ndí 'ñohʉ gatho nú'ã ya pa ndá 'bʉhʉ co ma zi Hmuhʉ ra Jesu,

22 desde mi xi'tsa ra Xuua asta mi ma mahets'i. Nu'ã tó'o ma ga huahnihʉ go gue'ã ma da maxcahʉ ga dahʉ majuq̥ni gue ma zi Hmuhʉ ra Jesu ya xa yopa nte de ra du.

23 Nepu bi huahni'u 'nara cu rá thuhu ra Jose nú'q xqui thu'mbabí ra Barsabá ne mi t'embí ra Justo, ne bi huahni'u ma'ná ra cu rá thuhu ra Matía.

24 Nepu bi 'yapabi'u Ajuq ne bi 'ñena:

—Ma zi Dada'ihe, go gue'e guí patca gatho ma mfenihe, 'ñutcahebya de nuya yoho ya cu 'bcua to'o de guehyu xcá huahni.

25 Nu'i go guí padi nda'ñq de guehyu xcá huahni pa da mep'a'i ne go di guehni dri apostol pa drá mpóte ra Juda nú'q to'o bi nts'oqui ne bi 'uegue bi ma habu mri 'ñepi da ma.

26 Y nu'u bi rifa ne bi zo rá thuhu ra Matía, hangue ya bi ma 'mede co nú'u 'ret'ama'ra yá apostol ra Zidada Jesu, pa bi yopa nzot'a nú'u 'ret'amayoho.

2

Xa zøhø ra Maca Ndaqhi

1 Nu mi zøhø ra pa de ra Pentecoste yá ngo ya xodyo, gatho ya gamfri xqui munts'a 'nadbu co 'nada ra mfeni.

2 Nepu mi damfri'u bi nt'øde 'nara ñuni xi nts'edi xqui 'ñe de mahets'i. Bi nt'øde gatho mbo ra ngu habu xqui munts'i'u ngu 'ñena 'nara danga bunthi xi nts'edi.

3 Ne 'mefu bi hnequi 'ra ngu ya t'uca faspi maña de ja yá ñaxu cada 'na de nuto gatho mi 'buhni.

4 Y gatho'u bi hñanga ra Maca Ndaqhi, ne bi madi bi ñq 'rama'na'ño ya hñaqui cada 'na de gue'u ngu mi japabi ra Maca Ndaqhi da ñq'u.

5 Nuya pa'✉ mi 'buhni Jerusale 'raya xodyo xqui 'ñehe de haburaza ya hai de ra ximhai, ne nu'✉ xi mi camfri Ajuá ngu nú'✉ xqui t'utuabi.

6 Y nu de mi nt'øde nú'✉ ra dǣnga ñūni, ndunthi ya ja'i xi bi dama munts'i habū mi 'būi ya cu, ne bi 'yø ngue'✉ mið øde yá hñaqui cada 'na de gue'✉.

7 Ne himi p̄a te da beni, bi 'yø ne mri 'ñémbabi'✉:
—¿Ha gue hingo guehyū ya me Galilea nuyū dí øhū ña?

8 Nu'bú ¿hanja cada 'na de guecjū dí ø ma hñaquihū nú'✉ dá pahū desde dá 'būhū?

9 Ngue'✉ 'ra de guecjū dyá menguhū Partia ne de Media, ne de Elam, ne de Mesopotamia, ne de Judea, ne de Capadocia, ne de Mponto, ne de Asia.

10 Ne nu ma'ra de guecjū ya me Frigia, ne Pamfilia, ne Egipto, ne 'raya hnini de Africa gueta Cirene. Ne nu ma'ra de guecjū ya me Nroma, 'ra majūni ya xodyo ha nu ma'ra bi nxodyo hønse ngue'✉ ri dǣnga ma leyhū.

11 Ne nu ma'ra de guecjū ya me Creta ne Arabia. Ha gatho nugaguihū dí øhū xicjū de ma hñaquihū gra ña cada 'na de guehyū, ne xicjū de nuya dǣnga t'øt'e xa 'yøt'a Ajua.

12 Nepū nú'✉ ya ja'i'✉ bi ntsø'mi ne mi tu yá mai mri 'ñémba 'na ngu 'na:

—¿Xibya? ¿Te rí bømbyana?

13 Ha nu ma'ra mi øtbuhlatho mi ena:
—Nuyá xa nti.

Ra apostol Pedro bi zofo ya ja'i

14 Nu'bú ra ora'✉ ra apostol Pedro bi 'mai co nú'✉ má 'ret'ama'ra ya apostol, nepū bi ña nts'edi'✉, bi 'ñena:

—Nú'ahu gyá me Judeahu ne gatho nú'ahu guí 'buhua Jerusale, 'yøhu núna ma ga ma pa gui pahu.

¹⁵ Núyu guí øhu ña, hindi ti ngu guí beñhu, ngue'a ja nzanga gato xudi.

¹⁶ Núna guí hanthu, go guehna xqui manga ra badi Joel gue mi pe'tsi da njabu, y nubyá ya gá hyanthu bi nja ngu nú'a bi mañ'a. Nu'á bi 'yofo njaua:

¹⁷ Ajuq bi 'ñena: Nuya pa da 'ñepu,
ma ga pempra Maca Ndahi gatho ya ja'i de ra ximhai.

Nuri t'uhu ne ri t'ixuhu ma da ña co rá ts'edi ra Maca Ndahi.

Nuya basja'i ma da hyanda 'raya nt'udi,
nuya ndaxjua ma da 'ui ya t'i.

¹⁸ Ne nuya pa'u gatho nú'u pepqui, dra 'ñøhø que dra 'behña, ma ga pempabi'u ra Maca Ndahi pa da umba ra ts'edi da ña.

¹⁹ Ne ma ga u't'ahu 'raya danga nt'udi nuni mahets'i
ne nuua ra ximhai,
dega ji, ne dega tsibi, ne dega 'bifi.

²⁰ Ma gui hyanthu ra hyadi hinda ma da unga ra ñot'i, ma da 'mexuui.

Nura zanq ngu ma da nji.

Nepu de gue'a ja da zøhø nú'a ra pa de rá 'ñehe ra Zidada,
gue'a ra pa ma da hneca rá danga ts'edi'a strá nsunda.

²¹ Ne gatho nú'u to'o da 'yapa ra Zidada da mpøhø,
da pøhø'a.

22 Nú'ah^u gyá me Israelh^u, 'yødeh^u nuya ya noya ma ga xi'ah^u: Nu'ahá guí pāh^u gue ra Jesu nú'a mrá me Nasare bi 'yøt'a gatho nú'u ya t'øt'e ne gatho nú'u ya nt'udi bi 'yøt'e con gue'ah^u po rá ts'edi Ajuá, ngu guí pāseh^u, y njab^u bi hnequi gue Ajuá xqui mehní'a.

23 Pe nu'á bri da ja ri 'yεh^u, nep^u nu'ah^u gá daph^u ja yá 'yε ya 'yøt'ats'oqui pa bi pont'a ja 'nara pont'i asta himbi du. Pe gatho nú'a bi nja, bi njab^u ngue'a Ajuá go bi bense da njab^u y nú'á gue'a mrá paha'a.

24 Nu'ah^u gá hyoh^u ra Jesu, pe nu Ajuá go gue'a bi 'yøt'e pa bi yopa nte ma'na'qui de ra du, ngue'a nura du otho rá ts'edi pa da zami'a.

25 Ra ndá Davi xqui mā de gue'a ne xqui 'ñena: Nuga dí pādi gue Ajuá nzantho 'bui con gueque pa da maxcagui ne da ñangagui.

26 Hangue nuga xi drí johya ne dí ñá co nura johya dí pe'tsi.

Ne dí tø'mi gue nu xcrá tu, ma ga yopa nte de ra du.

27 Ngue'a nu'i, ma Dada'i, hingui ma gui hopi ja da gohni ma te ja ra du,
nixi gui hopi da 'ya ma ndo'yo ja ra hai, ngue'a go ri hmäca 'begogui.

28 Ngue'a nu'i xcá 'ñutca ra 'ñu dega te,
ne ma gui 'raca 'nara dānga johya nu xcrá 'büp^u mahets'i con gue'e.

Guehna bi mangá ra Davi ja ra Mäca T'ofó.

29 Nú'ah^u ma cu'ih^u xcá munts'ih^uua, xi majuani dí xi'ah^u, xa du ma xitah^u ra ndá Davi ne bi nt'agui'a, ne jaua rá nt'agui asta mapaya.

30 Ra Davi mrá 'mehni Ajuá hangue nu'á bi mā nú'a mri 'bedi da nja. Ne mi pādi gue mi ma da

'má 'nará t'á pa drá mpóte'a, ngue'a njabá xqui ña'tuabi Ajuá. Y nú'a ra t'á'a go di gue'a ra Cristo nú'a xqui ña'tuabi da méhni pa da ndá.

³¹ Hangue nura Davi 'ñena ya xqui hyanda nú'a bi nja 'méfa, ne bi 'yofo gue mi pe'tsi da e da yopa nte ra Cristo nú'a xqui hñuts'i Ajuá pa da ndá, ne himi ma ja da gohni rá te ja ra du, nixi rá ndo'yo nehe hinda 'ya ja ra hai.

³² Y nuna ra Jesu dí mañhe, nuje dí dahe majuaní gue Ajuá bi 'yót'e pa bi yopa nte de ra du.

³³ Hangue nubyá po rá ts'édi Ajuá ra Dada, bi ma pa mahets'i, ne ja bí huhni ja rá 'ñei ra Dada. Ne bá péhna ra Maca Ndáhi ngu nú'a xqui ñágui Ajuá ra Dada. Hangue gatho nú'a guí hanthá ne guí Øhúbyá, go ra Maca Ndáhi øt'a njabá.

³⁴ Pe ra ndá Davi hingo bi njáts'i pa mahets'i, pe nu'a bi mán'a bi 'ñena:

Ajuá ra Dada bi 'ñemba ma zi Hmu:

"Bá ehe gui hñudiua ja ma 'ñei,

³⁵ asta hinga tsiñ'a'i gatho ri ncontra pa da gohi'u ja nga'ti ri ua."

³⁶ Nubyá, mahyoní da bádi gatho ya me Israel gue Ajuá ra Dada xa hñuxa ra Jesu pa go di gue'a dra Hmu ne da ndá ngue'a go gue'a ra Cristo xpá péhni'a. Y go gue'a gá ponthá ja ra pont'i ne asta hingá hyohá.

³⁷ Ha nu mi 'yóde nú'a bi mánga ra apostol Pedro, nú'u ya ja'i mi 'báhní xi bi du yá mái, ne bi 'yambabi ra apostol Pedro ne nú'u ma'ra ya apostol, bi 'ñembi:

—Zi cuhá, nu'bá ¿xi te rá 'bé mahyoní ga øthebya?

³⁸ Nepá ra apostol Pedro bi 'ñembabi:

—Ñobrihu ne gui nxistehehu gatho'ihu de rá thuhu ra Zidada Jesucristo pa njabu dra pun'a ri ts'oquihu. Ne njabu ha, Ajuq da pen'a'ihu ra Mäca Ndahi pa da 'mu ja ri corasohu.

³⁹ Ngue'q nuna hña'tina pa gue'ahu ne pa ri batsihu ne pa gatho ma'ra ya ja'i 'bu ja rá nguni ra ximhai nú'u da zohna Ajuq ma Hmuhu.

⁴⁰ Ra apostol Pedro bi sigui bi zofo ya ja'i co ndunthi ma'ra ya noya ne bi 'ñiembabu:

—Mpøhøhu pa hinda zu'ahu rá cue Ajuq nú'q ma da zudi nú'u hingui ne da mpøhø.

⁴¹ Nepu gatho nú'u to'o bi hñuni nú'q ra ts'ofo'q bi nxistehe 'bestho. Hangue nura pa'q bi hñuxa ngu má hñu 'mo ya gamfri.

⁴² Y nu'u bi 'yøt'a gatho nú'q bi xipabi ya apostol. Ne mi 'bu'u co 'nadra mfeni, ne nzantho mri munts'a mahyεgui pa da zi ra Mäca Nt'oxi ne pa mi apabi Ajuq.

*Yá 'mu*i* ya mu*di* gamfri*

⁴³ Ne gatho ya mengu de guehni xi bi ntsu ngue'q xqui hyanda ya apostol mi øt'a ndunthi ya danga nt'udi ne ya danga t'øt'e co rá ts'edi Ajuq.

⁴⁴ Ne gatho nú'u ya gamfri mi 'bu'i 'nadbu ne mri mfax'u 'na ngu ma'na pa hinte da 'bepi'u.

⁴⁵ Ne mi pa gatho nú'q te mi pe'tsi'u ne mi hecuabi gatho nú'u ma'ra ya zi hyoya cu nú'u mi othobi.

⁴⁶ Ne hyastho 'nara pa ngu 'nara pa mri munts'a ja ra nija co 'nadra mfeni. Ne mi tsi ra Mäca Nt'oxi ja yá ngu'u, ne mri ñuni'u mahyεgui co ndunthi ra johya ne co 'nara hogu mfeni.

47 Ne mri nsunda Ajuá mahyegui. Ne ma'ra ya ja'i mi handi te mi øt'e'u, nu'bá nuya ja'i'u mi numahñó'u. Ne 'nara pa ngu 'nara pa mi 'yo mi camfri ma'ra ya ja'i nú'u mi zofo Ajuá, ne mri munts'a 'nadbú'u co nú'u ya mudi gamfri.

3

Bi t'øthe 'nara zi doua

1 'Nara pa ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua mri ma pa ja ra ndanijā ngu nzanga hñu nde, ya mi gue'á ra ora pa ra søcambeni ja ra nijā.

2 Y nuni ja ra gosthi nijā nú'á mrá thuhu Mahocho, ja xqui hñudini 'nara 'ñøhø mrá doua desde xqui 'mái. Mi ts'ixa hyastho pa ja mi t'ehni pa mi apabi ra bojā gatho nú'u to'o mi thohni mi cút'a mbo ra ndanijā.

3 Nu'bá nu'á bi hyanda ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua de mi ma da yut'a ja ra ndanijā, bi 'yapabi ra bojā.

4 Nepū nura Pedro ne ra Xuua bi gohi bi 'mai bi hyanda nú'á ra zi meti, ne ra Pedro bi 'ñembabi:

—Hyandgahe.

5 Ne nura zi doua xi bi gohi bi ná'ta nú'u yoho ya apostol, mi hu rá mái gue mi ma te da umbahma'u.

6 Nepū ra Pedro bi 'ñembabi:

—Othogui ra t'axi nixi ra oro pa ga 'ra'a'i. Nú'á dí pe'tsi gue'a ma ga 'ra'i. De rá thuhu ra Jesucristo nú'á mrá me Nasare dí xi'a'i gui 'bai gui 'yo.

7 Nepū bi mipa rá 'ye ra 'ñei ne bi 'ba'mi, ne 'bestho bi njā yá ts'edi yá ua ne yá gut'egui.

8 Y nura ora'a 'bestho bi 'yenga 'nara sagui ne bi 'mai xá hñó, nepū bi 'ño, ne bi meui ya apostol pa

mbo ra nija xi mi ensagui mi xøcambeni Ajuq con gatho rá johya.

⁹ Y gatho ya ja'i bi hyanda nú'a mrá doua gue ya mi 'yo ne mi xøcambeni Ajuq.

¹⁰ Nepu nu'ú 'bestho bi badi gue go mi gue'a mrá douahmá nzantho mi hudi mi a ra boja ja ra gosthi nija mrá thuhu Mahotho. Ne xi bi 'yø'ú de nú'a xqui nja.

Ra apostol Pedro bi mamba rá noya Ajuq ja ra porta rá thuhu rá Porta ra Salomó

¹¹ 'Mëfa nú'a ra 'ñøhø mrá doua himi ne da 'uegue de ra apostol Pedro nixi de ra apostol Xuua. Y gatho nuya ja'i mi 'yo de guehni xi mri 'yø de nú'a xqui hyandi, hangue bi dama munts'i'ú ja ra porta rá thuhu ra Porta de ra Salomó nuni habu mi 'bai ra Pedro ne ra Xuua co nú'a mrá doua.

¹² Y nu mi hyanda ra Pedro nú'ú ya ja'i xqui munts'ini, bi 'ñembabi:

—Nú'ahá gyá me Israelhu, ¿hanja xi grí 'yøhá, ne hanja xi guí nütcahe 'ñena gue co ma ts'edishe go stá japhé xa 'ñó nuna 'ñøhø, o 'ñena ngue'a gue por dí 'yohe xá nt'axi gue por gue'a stá japhé da ñani?

¹³ Nú'a ra Ajuq mi xøcambeni ra Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo ne gatho nú'u ma'ra ndu ma xitahu, nú'a go guet'a ra Ajuq bi japi bi 'ñó nuna ra 'ñøhø po rá thuhu ra Jesucristo nurá T'u'a, pa njabu da hneca rá ts'edi nura T'u'a. Nú'a go gue'a gá daphu ya nda, ne gá mañhu ja rá thandi ra Pilato gue hinda thegui, masque ra Pilato go mi nehma xa hyegui'a.

¹⁴ Pe nu'ahá hingá nehu, masque go gue'a rá hmaca T'u'a Ajuq nú'a hinte ma ts'oqui xqui 'yøt'e.

Pe nu'ahá gá eñhá gue ma'na xá hñó dra thógue 'nara hyote.

¹⁵ Nepá nu'ahá gá hyohá nú'á to'o ri 'racjá ra te, pe Ajuá bi 'yót'e pa da yopa nte de ra du. Nuje go dá hanthe bi yopa nte, hangue dí damajuánihe de gue'á.

¹⁶ Nuna 'ñóhø guí hanthá ne guí páhá gue mrá douahmá, go ra Jesu bi 'yóthe ngue'á dí cam-frihe'á. Hangue bi njabá ngu guí hanthábya.

¹⁷ Nubyá, nú'ahá ma cu'ihe, dí páhe xá hñó gue gá dahá ra Jesu ngue'á hinte nguí páhá, ngu nú'á ma ndáhá nehe himbi zo yá mfeni nehe nú'á bi 'yót'e, hangue gá mfaxhá gá hyohá ra Jesu.

¹⁸ Pe nu Ajuá bi 'yót'e da nja ngu nú'á xqui xipa yá 'méhni maya'bá ne xqui 'yofo'á gue nura Cristo nú'á rá 'méhni pa e da ndá mi pe'tsi da thogui ndunthi ya ugui asta rá du'á.

¹⁹ Hangue nubyá mahyoní gui ñobrihá ne gui yopa joniá co Ajuá pa da pun'a ri ts'oquihá, y nu'bá ha, nu'á da 'ra'a'ihá 'nara 'ra'yo mfeni ne 'nara hogamá.

²⁰ Ne da yopa pén'a'ihá ra Jesu nú'á to'o ra Cristo nú'á xqui hñuts'i'á pa da ndá.

²¹ Ne nu'á xi majuáni bi yopa mengui mahets'i pa ja dua 'béhni asta hindá zø ra pa da yopa hoca Ajuá gatho, ngu nú'á xqui xipa maya'bá yá máca 'méhni da ma.

²² Ngu bi mánga ra Moise bi xipa ndu ma xitahá bi 'ñembá: "Nú'á Ajuá ma zi Hmuá ma da hñux'ahá 'na de gue'ahá pa drá 'méhni'á ngu xa hñuxcagui nehe, y nú'á ma gui 'yótehá nú'á da xi'ahá.

²³ Ne gatho nú'á to'o hindá ne da gamfribi rá

noya nú'á ra 'mehni'á, nu'á dra huati ne da 'medi de ja yá hnini."

²⁴ Gatho nú'á ma'ra yá 'mehni Ajuá desde ra Samue pa xqui 'ñecua, xqui mā nehe de nuya pabya dí 'buhu.

²⁵ Y nú'á ya hñá'ti bi mānga nuya 'mehni'á, gue'á pa gue'ahú. Y nú'á ya japi de ra cohi xqui go-hui Ajuá ndu ma xitahú, nehe gue'á pa ri hñohú. Hangue Ajuá bi 'ñembabi ra Abrá: "Po 'nari 'roho ma da 'ñehe 'mefa, ma ga japi gatho ya ja'i de rá ngáni ra ximhai."

²⁶ Y nu'ahú go yá mādi'ihú bá pen'ahú rá T'á Ajuá pa bi zo'ahú gui ñobrihu de ri ts'oquihú pa njabú da jap'a'ihú.

4

*Ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua bijot'a fadi
ne bi ñqui ya nda*

¹ Ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua mi 'buhnitho ja ra ndanija mi zofo ya ja'i. Nepu bi zóni 'raya macja ne ra nda de ya nsunija, ne ya saduceo nú'á himi camfri gue da yopa nte nú'á ya xa du.

² Nepu nu'á bi bø yá cue ngue'á ra Pedro ne ra Xuua mi xipabi ya ja'i gue ra Zidada Jesu xqui yopa nte de ra du, hangue mi utuabi'á gue gatho ya ja'i ma da yopa nte.

³ Nu'bá nuya ja'i'á 'bestho bi gu nts'ahni ra Pedro ne ra Xuua, ne bi zits'i pa bá cot'a fadi. Y asta rá hyax'á mi ma da nhyanthyá, ngue'á nú'á ra pa'á ya bi nde.

⁴ Pe ya xi mi ndunthi nú'á to'o xqui 'yøde ne xqui gamfri nú'á mi mānga ra Pedro. Ya ngu mi

cat'a 'mo ya 'ñøhø xqui gamfri, y himi pa 'mede ya 'behñq nixi ya batsi.

⁵ Nurá hyax'q bi munts'a nuni Jerusale nuyá ndaxjua ndq ya xodyo ne ya xahnate de ra ley ne gatho ma'ra ya ndq gá xodyo.

⁶ Gatho'u bi munts'a mahyegui co ra Anás nú' to'o mrá danga ndq gá macja, nehe mi 'buhni ra Caifá ne ra Xuua ne ra Jandro, ne gatho ma'ra ya 'ñøhø nú' mi ja te yá njauí ya danga ndq gá macja.

⁷ Nepu nu'u bi manda bá ts'i ra apostol Pedro co ra apostol Xuua ne bri 'ba'ma madetho de gue'u pa bi t'ambabi, ne bi t'embabi:

—¿To'o yá 'mehni'ihu, ne to'o rá ts'edi guí hampahu pa guí ðthu njabu?

⁸ Nu'bu ra Pedro mi hampa rá ts'edi ra Maca Ndahi pa bi dadi ne bi 'ñena:

—Nú'ahu gyá ndahu de ma hninihu Israel,

⁹ ya gue guí angahe de nú'ra hño bi t'ø'tua nuni ra zi 'ñøhø mrá doua,

¹⁰ ma ga xi'ahe hanja bi za bi ñanini, pa gui pahu ne gatho nú' ma'ra ya me Israel. Nuni ra zi 'ñøhø guí hanthu 'bahni, nuni bi ñani de rá thuhu ra Jesucristo nú' mrá me Nasare nú' gá ponthu ja 'nara pont'i, pe nu'u bi 'yøt'e Ajuq pa bi yopa nte de ra du.

¹¹ Nú'u go gue'q gá utsahu, nja ngu nú' ya hyøngu mi 'bai maya'bu bi føthmaqbu ra mædi do nú' mi ma xa hyoca rá nija Ajuq. Pe nubyá go gue'q ra mædi do bi megui Ajuq pa bi hyø rá nija.

¹² Jo'o ma'na to'o da za da pøhøguihu, hønse ma zi Hmuhu ra Jesu, ngue'q jo'o ma'na to'o bá 'behni nuua ja ra ximhai pa da pøhøguihu, hønse ra Jesu go gue'q bá 'behni ne go gue'q tsa da pøhøguihu.

13 Nu'bá nuya ndaq mi 'bahni xi bi 'yø ngue'á bi hyandi gue ra Pedro ne ra Xuua himi tsu, ne mi padi gue himyá 'ñøhø dega dængä mfædi ngue'á myá hyoya ja'i. Pe bi bædi'ü gue mi gue'ü 'raya 'ñøhø xqui 'ñoui ra Jesu.

14 Pe nu'ü himbi za te bi dætuabi ra Pedro ngue'á bi hyandi mi 'bahni con gue'ü nú'á ra zi doua xqui ñani.

15 Nu'bá nú'ü ya ndaq bi 'bepabi ra Pedro ne ra Xuua ne nú'á ra 'ñøhø mrá doua da bøhma de habü xqui munts'i'ü, ne bi 'ñü'ti'ü 'na ngu 'na,

16 ne bi 'ñémbi:

—Xibya, ¿te ga øthü co nuyü ya 'ñøhøyü? Ngue'á nú'a xa 'yø'tua nuna 'ñøhø mrá doua, ya padi gatho ya ja'i nuua ja ma hninihü Jerusale, y hingui tsa ga cønihü.

17 Ha nujá ya hindí nehü da fædi de guehna haburaza, hangue ma ga hø'tuahü ra hñä gue ya hinte da sigui da mä, ne ya hinto da zofo de rá thuhu ra Jesu.

18 Nepü bi ts'ohna ma'na'qui ra Pedro ne ra Xuua ne nú'á ra 'ñøhø mrá doua, ne bi t'embabilü:

—Ya ote ma xqui mæñhü, ne ya oxqui ma gui zofohü ma'ra ya ja'i de rá thuhu ra Jesu.

19 Nu'bá nura Pedro ne ra Xuua bi dædi ne bi 'ñena:

—¿Ha gue guí beñhü xá hñø njabü ja rá thandi Ajua gue go rí 'ñepi ga ø'l't'ahe ri pahahü que rá paha Ajua?

20 Ngue'á nuje hinda za to'o da hñagahe ga mæñhe de nú'á stá hanthe ne nú'á stá øhe.

21 Nu'bá nú'ü ya ndaq hinte bi 'yø'tuabi ra Pedro ne ra Xuua, hønsë bi xipabi gue ya hinda sigui da

zofo ya ja'i, nepa bi hyeguitho. Himbi za te bi 'yø'tuabi ngue'q mi tsu ya ja'i xa bø yá cuε, ngue'q gatho ya ja'i xi mi xøcambeni Ajuq po rá ngue nú'a ra 'ñøhø xqui ñaqni.

²² Ngue'q nú'a ra 'ñøhø xqui ñaqni ya mi pε'tsa thogui ñote njeya.

Ya gamfri bi 'yapabi Ajuq mahyεgui

²³ Nu mi thegui ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua bi ma bá c'a'tsa nú'u ma'ra ya gamfri pa bi metuabi nú'a xqui xipabi ya nda gá macja ne yá ndaxjua nda ya xodyo.

²⁴ Ha nu mi 'yøde ya gamfri, bi xøcambeni Ajuq co 'nadra mfeni ne bi 'ñena'u:

—Ma zi Hmu'ihe, nu'i go gue'e grá Ajuq gá hoca mahets'i ne ra ximhai ne ra ndehe ne gatho nú'a te ja.

²⁵ Ne nu'i po ra Måca Ndahi gá xipa ri 'bego ra Davi da mængä njaua:

Ya ja'i bi munts'i pa bi 'ñø'ti'u da 'yøt'a ya nts'o'mui, pe nú'a ra nts'o'mui bi beñ'u da 'yøt'e, hindza za da 'yøt'e.

²⁶ Bi munts'a ya nda de gatho ya hnini de ra ximhai pa bi 'ñø'ti'u da utsa Ajuq ne ra Cristo nú'a xa hñuts'i'a pa da nda.

²⁷ Ngue'q xi majuani ja nuna hnininä bi munts'a ra nda Erode ne ra Poncio Pilato co ya me Israel ne co nú'u hingyá me Israel, pa bi utsa nuri måca T'u ra Jesu nú'a xcuá pεhni pa da nda.

²⁸ Ne bi 'yøt'e'u ngu nú'a gá beni ne gá mængä maya'bø gue mahyoní da nja.

29 Nubyá ma zi Hmu'ihe, hyanda núna te øtcahe ya ja'lí, ne faxcahe pa hinga ntsuhe ga ñáhe de ri mäca noya, ngue'a go dí pep'ahe.

30 Ne nu'i go ma gui hñuxa ri 'yε ja ya da'thi pa da ñáni'ʉ ne da hyanda ya ja'lí. Ne gui 'yøt'a ndunthi ya nt'udi ne ya dñanga t'øt'e de rá thuhu ri mäca T'ʉ ra Jesu.

31 Ngu xi bi uadi'ʉ bi xøcambeni Ajuá, bi hmängä ra ngu habʉ xqui munts'i'ʉ, ne gatho nú'ʉ mi 'buhni bi hñängä rá ts'edi ra Mäca Ndähi, ne bi ñá nts'edi'ʉ de rá noya Ajuá, ne ya hinto mi tsu.

Gatho nú'a mi pe'tsa ya gamfri myá meti 'na ngu ma'na

32 Y gatho nú'ʉ ya xqui gamfri Ajuá mi 'nada yá mfeni, ne mi 'nada yá hmate'ʉ. Ne mi mfax'ʉ 'na ngu ma'na nú'a te mi ø'tua ra 'bødi, ngue'a gatho nú'a mi pe'tsi'ʉ mrá meti mahyegui, ne ni 'nara cu himi pe'tsa ni 'nara t'øt'e nú'a mrá metise.

33 Ne co ndunthi ra ts'edi mi pe'tsa ya apostol bi damajuani gue xqui yopa nte de ra du ma zi Hmuhʉ ra Jesu, ne Ajuá xi bi mats'i'ʉ.

34 Ha ni 'na de gue'ʉ hinte mi ø'tua ra 'bødi, ngue'a gatho nú'ʉ to'o mi pe'tsa yá hai ne yá ngu bá pa gatho, ne bá hʉ gatho nú'a ra boja mi hani de yá hai ne de yá ngu,

35 ne bi umbabi ya apostol. Y nuya apostol go gue'ʉ mi hecuabi cada 'nara gamfri ngu nú'a te mi ø'tua ra 'bødi gue'a mi t'umbabi nehe.

36 Ne mi 'buhni 'nara cu mrá thuhu ra Jose mrá me Chipre mrá levita. Ne bi hñu'mbabí ya apostol dra Berhna, rí bøni da 'ñena Nú'a To'o Hu'mba yá mai ya Ja'lí.

³⁷ Nu'á bi pa 'nará hai'á ne bá hą gatho ra boja pa bi umbabi ya apostol.

5

Ra Ananía ne ra Safira ya hyate

¹ Pe mi 'bą ma'na ra gamfri mrá thuhu ra Ananía ha nurá 'bəhñä mrá thuhu ra Safira. Nú'á bi pa 'nara hai myá meti'u.

² Nepą bi beñ'ą gue hinda unga gatho ra boja de nú'á xqui pa yá hai, hangue bi zama 'na tui ra boja ra cu Ananía. Ne mi pāse co rá 'bəhñä gue xqui zama ra boja. Nu'bą ra cu Ananía bi hñaxa nú'á ra boja bi hyeque pa bá umbabi ya apostol, 'ñena gatho ra boja mi hą, pe hina.

³ Nepą ra apostol Pedro bi 'ñembabi:

—Ananía, ¿hanja xcá hopi xa hya'a'i ra Satá pa xcá hyathmä ra Mąca Ndahi? Ngue'á hingá unga gatho nú'á ra boja gá həni de ri hai gá pa ngu nú'á gá mą gue mi xøgue ra boja.

⁴ ¿Ha gue hingo ri metihmä ra hai? ¿Ha gue hingo ri metihmä ra boja nehe? ¿Hanja gá beni gui 'yøt'e njabą? Ya xcá nc'uamba ja rá thandi Ajuä, hingue hónse con guecje.

⁵ Ha nu mi 'yøde nuya ya noya ra cu Ananía 'bestho ra ora'á bi dagui bi du. Y gatho nú'ą to'o mi 'bəhni ne gatho nú'ą ma'ra to'o bi 'yøde de nú'á xqui nja, gatho'ą xi bi ntsu.

⁶ Nepą nuya bąts'ñøhø mi 'bəhni bi 'mai bá jəts'i ne bi mant'i bi duts'i'ą pa bi ma bá agui.

⁷ Nepą xqui tho ngu hñu ora bi zøhø rá 'bəhñä ra cu Ananía nehe habą mi 'bąi ya gamfri, pe nu'á nixi mi pədi te xqui nja.

8 Nepu ra apostol Pedro bi 'yambabi de ra boja,
ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue gue'q bi muui nú'q ra hai gá pahu?

Nu'bu nú'q ra nju bi dadi ne bi 'ñena:

—Haha, gue'q bi muui.

9 Nepu ra Pedro bi 'ñembabi:

—¿Hanja gá cohui 'nara cohi ri dame pa gui
hyathmahu rá Maca Ndahi Ajua? Ndi, 'bapu móte
ja ra goathi nú'u to'o ja bá juadi bá ac'a ri dame, y
nubyá e da dux'a'i nehe pa da 'yac'a'i.

10 Y 'bestho nura ora'q ra nju Safira bi dagui bi
du ja yá ua ra apostol Pedro. Ha ngu mi yat'a nú'u
ya bats'ñøhø bi hyandi gue ya xqui du nú'q ra nju
nehe, 'bestho bi duts'i'u pa bi ma bá agui nehe
habu xqui 'yacuabi'u rá dame.

11 Nepu gatho ya gamfri xi bi hñqxa 'nara danga
tsu, nehe gatho nú'u ma'ru to'o bi 'yøde de nú'u ya
t'øt'e'u, xi bi ntsu'u.

Bi hnequi ndunthi ya nt'udi ne ndunthi ya danga t'øt'e'

12 Nuya apostol bi 'yøt'a ndunthi ya nt'udi ne
ndunthi ya danga t'øt'e ja yá thandi ya ja*'i*. Mri
munts'a gatho ya gamfri mahyegui 'na mfenitho
ja ra porta nú'q rá thuhu ra Porta de ra Salomó.

13 Gatho nú'u himyá gamfri xi mi tsu da munts'i
co ya gamfri, pe nuya ja*'i*'u mi e'tsua yá nsu'u.

14 Ne 'nara pa ngu 'nara pa mi 'yo mi camfri
ndunthi ya ja*'i*, ya 'ñøhø ne ya 'bεhñq.

15 Ne 'yo mi fadi, hangue asta mi thuxa ya da'thi
pa mbi 'bεgui co yá mfidi ja yá hyo ya 'ñu pa nura
ora da thohni ra apostol Pedro, hønse co rá xudi'q
da go'ma nú'u ya da'thi, nú'u 'bestho da ñqni.

16 Gatho nú'ʉ ya hnini mi ja gueta Jerusale mi pa ya ja'i pa guehni mi tsixa ya da'thi ne nú'ʉ to'o mi pε'tsa ya ts'ondəhi, y gatho mi ñəni.

Ya apostol brijʉ nts'ahni

17 Nepʉ bi njəxa ra dəŋga ndə gá macja ne ya saduceo nú'ʉ myá mfats'i'ə, ngue'ə xi bi bø yá cue'ʉ ngue'ə mi ne da nsehe'ʉ ne ya ndunthi ya ja'i mri dəna ya apostol.

18 Nepʉ bi gʉ nts'ahni ya apostol ne bi got'a fadi.

19 Nepʉ nú'ə ra xuui'ə 'nará εnxε Ajuə bá ehe pa bi xoca ra gosthi fadi, ne bi pønga pa thi ya apostol, ne bi 'ñembabi:

20 —Rí maha ja ra ndənijə ua zofohʉni ya ja'i, ne xipabihʉ ra hoga noya de nuna ra 'ra'yo te.

21 Nepʉ rá hyax'ə xi 'nitho, nu'ʉ bi ma pa ja ra ndənijə ngu nú'ə xqui xipabi rá εnxε Ajuə. Y ngu mi zəni bi yət'a mbo 'bestho pa bi zofoni ya ja'i.

Y de mi zofo ya ja'i ya apostol, nura dəŋga ndə gá macja ne yá mfats'i bi 'yøt'a 'nara hmunts'i con gatho ya ndə de ra hnini Israel. Ne bi məhna to'o mi ma dua tsi nú'ʉ ya apostol mi jot'a fadi.

22 Ha nu mi zənga nú'ʉ ya nzints'ahni ja ra fadi, ya mi jo'oni ya 'yofadi. Nu'bʉ nu'ʉ bá dəma pengui pa bi mə gue ya mi jo'oni'ʉ,

23 ne bi 'ñena'ʉ:

—Dá tsəhe ra fadi xi mi jot'i xá hñó, ne nuya nsufadi ja mi 'bahni ja ra gosthi, pe nu ndá xocje ra gosthi hinto dá tsəheni mbo.

24 Nu mi 'yøde njabʉ nura dəŋga ndə gá macja ne ra ndə de ya nsunijə ne ma'ra ya ndə gá macja, xi bi du yá məi, ne himi pədi te da beni, y mri 'ñémbi'ʉ:

—Xibya ¿te rí bømbya'q?

25 Nepu bi zøhø 'nara ja*'i* bi 'ñembabi'u:

—Nú'u ya 'ñøhø gá cothmahni fadi, ya bí 'bahni ja ra ndañija bí zofo ya ja*'i* ma'n'a'qui.

26 Nu'bu ra nda de ya nsunija bi meui ya gunts'ahni pa bá yopa ju ya apostol. Bá ju pe hinte bi 'yø'tuabi'u ngue'q mi tsu xa bø yá cue ya ja*'i* y xa hyøxa nc'ahni.

27 Nepu bi zixa ya apostol ja ra hmunts'a nda gá xodyo, ne ja bi 'ba'mni ja yá thandi'u. Nepu nú'q ra danga nda gá macja bi 'ñembabi:

28 —¿Ha gue hindá xi'ahe gue ya hinxcá zofohmahni ya ja*'i* ne ya hinxcá ñahmahni de rá thuhu ra Jesu? Nu'bu ¿hanja hinxcá 'yøhu? Ya gatho ya ja*'i* de guecua Jerusale xcá zofohu de ri noyahu. Ne go guí ne gui hyøxcahe ra thaibya de rá du nú'q ra 'ñøhø'q.

29 Nu'bu ra apostol Pedro ne gatho ma'ra ya apostol bi dädi ne bi 'ñeñ'u:

—Nuje ma'n'a rí 'ñepi ga øthe Ajuq que yá hmanda ya meximhai.

30 Ajuq nú'q to'o mi xøcambeni ndu ma xitahu go gue'q bi 'yøt'e pa bi yopa nte ra Jesu de ra du, masque nu'ahu gá ponthu ja 'nara za asta himbi hñu ri muihu gá hyohu.

31 Y nubyá Ajuq xa 'ñegui ja rá 'ñei pa da nda. Y nú'q go gue'q ra Pøhøte zo'ahu gatho nú'ahu gyá me Israelhu pa gui ñobrihu de ri ts'oquihu ne da pun'ahu.

32 Nuje dí dahe majuani de gue'q, ne ra Maca Ndähi ri damajuani de gue'q nehe. Nehe Ajuq ri umba ra Maca Ndähi nú'u to'o øte'q.

33 Ha nu mi 'yøde njabu ya nda xi bi bø yá cue ne asta mi ne xa hyohmaq ya apostol.

34 Pe mi 'buhni 'nara 'ñøhø mrá fariseo mrá thuhu ra Gamalie, nú'á mi 'nara xahnate de ra ley, y gatho ya ja*'i* xi mi numahño'q. Nu'á bi 'mai ne bi manda dra pønga 'na zi ora nuya apostol.

35 Nepu nura Gamalie bi 'ñembabi gatho nú'u ya ja*'i* xqui munts'ini:

—Nú'ah compahu de Israel, beñhu 'met'o xá hño nú'q guí ne gui 'yø'tuahu nuya 'ñøhø'u.

36 Beñhu gue pe'tsa 'raya pa bi nanga 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Teuda mi hu rá mai gue mi pe'tsa 'nara nsu ne mi ne da ndangui de ma'ra, hangue bi dena ngu goho ntthebe ya 'ñøhø. Pe nura Teuda bi tho, ne gatho nú'u to'o mri 'ñoui bi nxani ne bi nhuati gatho'u.

37 Nepu 'mefa de gue'q bi 'mu ma'na ra 'ñøhø mrá thuhu ra Juda mrá me Galilea. Ne nú'u ya pa dega nthuxa thuhu, nu'á bi 'yu'ta ndunthi ya ja*'i* pa go bri theñi'q. Ne 'mefa nu'á bi tho nehe, ne bi nxanga gatho yá ja*'i* nú'u mri 'ñoui.

38 Hangue nuga dí xi'ahu, ma'na xá hño hyeh dí 'yobu nuya 'ñøhø'u. Nu'bu nú'q øt'e'u go xa bensehe, pe'tsi ga hanthu da nhuati nehe.

39 Pe nu'bu go rá meti Ajuq nú'q øt'e'u, nu'bu hinda za gui hñacuahu. Ngue'q 'bu gui 'yøthu njabu, ja ra uenda go grí ntuñhu co Ajuq.

40 Y nú'u mi 'buhni ja ra hmunts'i bi 'yøde nú'q ra ts'ofo'q. Hangue bi yopa cu'ta mbo ya apostol pa hønse bi na'mbabi ne bi yopa hyø'tua ra hñq gue ya hinda sigui da ñq de rá thuhu ra Jesu, nepu bi hyegui bi ma'u.

⁴¹ Y de mi bønga ya apostol de guehni, xi mri johya'ʉ ngue'ə Ajuə xqui umba nsequi da tho 'nara 'betsa po rá thuhu ra Židada Jesu.

⁴² Ha hyastho himi tsaya'ʉ da zofo ya ja'i de ja ra ndanija, ne mi pa ja ya ngu mi mǣ̄ga ra hogá nt'ðde de ra Židada Jesucristo.

6

Bri thahna yoto ya maste

¹ Nuya pa'ʉ mri xu ma'ra ya gamfri. Ne mi 'bǣhni'raya cu mi ñaq griego. Nepʉ nu'ʉ bi 'ñembabi nú'ʉ ya cu mi ñaq de yá hñaqui ya xodyo, ne mi ambi hanja himi t'umbabi te da zi xá hñó nú'ʉ yá viuda ya griego ra ora mi t'umba te da zi ya hyoya ne nú'ʉ ma'ra ya viuda, ngue'ə nu'ʉ hyastho mi t'umbi te da zi.

² Nepʉ nú'ʉ 'rǣt'amayoho ya apostol bi zohna gatho ya cu pa bi munts'i ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Ma zi cu'ihe, nuje dí 'bǣhe pa ga mǣ̄he rá noya Ajuə, ne hingui tsa ga tsayahé ni'na ora pa da za go ga hecuahe nú'ə te da zi nú'ʉ hingui tsupabi.

³ Hangue mahyoní gui huañhʉ yoto ya cu de guecjʉ nú'ʉ xcá hanthʉ 'yo xá hñó ne hampá rá ts'edi ra Maça Ndahi ne xi di ja yá mfadi. Nú'ʉ go gue'ʉ dyá uenda da me nuna 'befinä.

⁴ Ha nuje ma ga sigui ga aphe Ajuə ne ga mǣ̄mfe rá noya'a.

⁵ Ha nu mi 'yøde bi sipa njabʉ ya cu, gatho xi bi ho'ʉ. Rá mǣdi, bri huahna ra cu Teba nú'ə mi pe'tsa ndunthi ra jamfri ne mi hampá rá ts'edi ra Maça Ndahi. Nepʉ bi huahna ra cu Lipe, ne ra cu Procoro, ne ra cu Nicano, ne ra cu Timu, ne ra cu

Parmena, ne ra cu Cula nú'ä ra me Antioquia xqui nxodoxyo ngue'ä xqui dëmba yá ley'ü.

⁶ Ne bi ts'ixa pa habü mbi 'bui ya apostol pa bi 'yapabi Ajuä por gue'ü. Nepü ya apostol bi hñuxa yá 'ye ja nú'ü ya cu xqui thahni.

⁷ Y njabü ma'na mri ntünga rá noya Ajuä, ne mri xu ndunthi ya gamfri nuni Jerusale, ne ndunthi ya macja bi gamfri rá noya Ajuä nehe.

Ra Teba bri jü nts'ahni

⁸ Ha nura cu Teba xi mi hämpa rá ts'edi Ajuä ne mi ja rá mfädi pa mi pëpa rá 'bëfi Ajuä, mi øt'a ya danga t'øt'e ne ya nt'udi de ja yá thandi ya ja'i.

⁹ Y nuni ja yá nijà ya xodoxyo nú'ä mrá thuhu ya Nzai 'Bëgo xa Thogue, ja mi 'bühni 'raya 'ñøhø nú'ü mri 'ñoui 'raya me Cirene, 'raya me Alejandría, 'raya me Cilicia, ne 'raya me Asia, gatho'ü bi mädi bi ntsanoyaui ra cu Teba.

¹⁰ Pe nu'ü himi tsa te da dätuabi'ä ngue'ä nu'ü mi hära hoga mfädi ne mi hämpa rá ts'edi ra Mäca Ndähi pa mi ñä.

¹¹ Nepü nú'ü ya ja'i'i'ü bi 'yu'ta 'raya 'ñøhø ne bi gu'tuabi pa da manga ya nc'uamba ne da 'ñena njaua: "Nuje stá øhe gue nura 'ñøhø'ä xa ñama'ñü de ra Moise ne de Ajuä."

¹² Hangue bi bø yá cuë yá ndäxjua ndä ya xodoxyo ne ya xahnate de ra ley ne gatho ya ja'i. Nepü bri jü ra cu Teba bi ts'ixa ja ra hmunts'a ndä gá xodoxyo.

¹³ Ne bri japabi 'raya ja'i da hyøxa ra thai ra cu Teba ne bi 'ñena'ü:

—Nuna 'ñøhøni hingui tsaya ñama'ñü de nuna ra mäca nijà ne de rá ley ra Moise.

¹⁴ Nuje go stá øhe nú'q̃a xa māni xa 'ñena gue nú'q̃a ra Jesu mrá me Nasare ma dā huata nuna nij̃a ne ma da pata ma nzaih̃u nú'u bi 'ñutcah̃u ra Moise ga øth̃u.

¹⁵ Nep̃u gatho nú'u to'o mi 'buhni ja ra hmunts'i xi mi heta ra cu Teba ne mi handuabi rá hmi gue mi ngu rá hmi 'nará εnxε Ajuq̃a.

7

Ra Teba bi mamba rá noya Ajuq̃a

¹ Nep̃u de gue'a ra danga nda gá macja bi 'yambabi ra cu Teba ne bi 'ñembibi:

—¿Ha gue xi majuq̃ani xcá ñama'ñu de Ajuq̃a ne de ra Moise?

² Nu'bú ra cu Teba bi dädi ne bi 'ñena:

—Nú'ah̃u ma cu'ih̃u, ne nú'ah̃u ma nda'ih̃u xcá munsh̃ua 'nadb̃u, 'yøh̃u núna ma ga xi'ah̃u. Ajuq̃a nú'q̃a xá nsunda bi zofo ndu ma xitah̃u ra Abrá nú'b̃u hinxqui matho pa ja ra hai Arán ne mi 'buhnitho Mesopotamia.

³ Ne bi 'ñembabi: “Pøni de guecua ri hai, tsop̃u nú'u ja te ri njaui, ne grí ma pa ma'na ra hai nú'q̃a ma ga u't'a'i pa ja gui 'buhni.”

⁴ Nu'bú bi bøni de guehni hab̃u mi 'bui, hab̃u myá hai ya Caldeo, ne bi ma pa bá 'b̃u ja ra hai Arán. Ha nu mi du rá dada, Ajuq̃a bá tsi pa guecua hab̃u dí 'buhubyā, ja bi 'mucua nehe'a.

⁵ Pe nu Ajuq̃a himbi umbabiua ni 'na xeni ra hai pa drá meti'q̃a, pe xqui ñaq̃tuabi gue nuna hai hab̃u dí 'buhubyā go drá meti'q̃a 'mefá ne gatho yá ja'i de rá ji'q̃a nú'u da 'møi 'mefá. Pe nuya pa'u ra Abrá hinxqui me'tstho ni 'nara bøtsi.

6 Y Ajuq bi 'ñembabi'q: "Nuri batsi ri 'beto ne ri mbong'beto ma da 'mu ja 'nara hai habu hindyá meti'u ngue'q dya nzohotho de guehni. Ne ja ma da 'muhni'u ngu goho nthebe njeya, ne ma da 'megotho'u, ne ma da t'o'tua ndunthi ra nts'o'mui."

7 Nehe bi 'ñembabi Ajuq: "Nuga go ma ga ha'mba nguenda ya ja'i de nú'q ra hnini habu ma da 'mego'u. Ne 'mefa ma ga yopa tsi de guehni pa da 'ñeha da mepcagui de guecua."

8 Nepu Ajuq bi gohui 'nara cohi ra Abrá, ne bi manda gue gatho yá batsi yá 'beto ne yá mbong'beto da me'tsa 'nara seña ja yá ndo'yo de nú'q ra cohi bi gohi. Hangue nu mi 'muai rá t'u ra Abrá nú'q mrá thuhu ra Isaac, nurá hñoato ma pa de xqui 'mubi 'yot'uá nú'q ra seña xqui gohui Ajuq da 'yot'e. Ne guet'q bi 'yot'a ra Isaac co rá t'u nú'q mrá thuhu ra Cobo, ne guet'q bi 'yot'a ra Cobo co nú'u 'ret'amayoho yá t'u, y go gue'u yá dada nú'u 'ret'amayoho ya 'mui de Israel.

9 Nepu nú'u yá t'u ra Cobo xi bi utsa 'na de nuyá cu nú'q mrá thuhu ra Jose. Hangue nu'u bi papabi ya me Egípto nú'q yá cu'u, ne bi ts'its'i pa guehni. Pe Ajuq himbi hyese'q.

10 Hangue xi bi ñoni de ja yá ts'othogui bi thogui, ne bi umba ndunthi ra mfadi ne bi mats'i pa njabu ra Faraó bi hopa rá 'mui. Ra Faraó go gue'q mrá ndo de Egípto. Nepu ra Faraó bi umba 'nará nsu ra Jose pa bi gohi ngu rá ñoho de gue'q, ne bi manda maxøgue ja rá ngu ra Faraó.

11 'Mefa bi nja 'nara danga thuhu nuni Egípto ne nuni Canaán, ne bi nja 'raya danga dumui, ne bi 'ñotho te bi zi ndu ma xitahu. Himi tsudi habu da dai ngue'q mi otho te da dañ'u.

¹² Nepu ra Cobo bi 'yøde gue mi ja ra trigo nuni Egipto, hangue bi mehna yá t'u pa guehni. Gue'a ra medi 'mi'qui bi ma pa Egipto.

¹³ Nepu nurá ño'qui bi ma'u, ra Jose bi xipabi'u to'o mi gue'a pa bi badi'u gue go mi gue'a myá cu. Hangue nura Faraó bi batuabi yá ja*l*'i ra Jose.

¹⁴ Nepu nura Jose bá pempa ra noya rá dada pa da ma da 'mu Egipto con gatho ma'ra yá ja*l*'i. Nu'u mi hñu'rate ne 'ret'amacut'a.

¹⁵ Nepu 'bestho bi ma'u pa Egipto. Y nepu ja bá tuni'a, ne ja bá tuni gatho yá t'u, y nú'u go gue'u ndu ma xitahu.

¹⁶ Ne 'mefa de ya xqui thogui ndunthi ya jeya de xqui du'u, bá thampa yá ndo'yo'u de guehni pa e bi t'acua ja yá hai nuni Siquem 'nara hnini de Canaán. Ne bi t'acuabi nuyá ndo'yo ja 'nara nt'agui xqui danga ndu ra Abrá xqui damba yá t'u ra Amor nuni Siquem.

¹⁷ Y ya xqui nxanda ndunthi yá t'u yá 'beto ne yá mbong'beto ra Cobo nuni Egipto, ne ya mi ma da zo ra pa da hñanga nú'q ra hñaq'ti xqui xipabi Ajuq ra Abrá.

¹⁸ Nepu de nú'u ya pa'u bi 'mu ma'na ra ndaq nú'q himi padi to'o mi gue'a ra Jose ne te xqui mefi'a, ngue'a ya mi pe'tsa ndunthi ya jeya xqui du'q.

¹⁹ Nú'q ra ndaq'q xi bi 'yø'tua ra nts'o'mui nú'u ndu ma xitahu. Ne bi manda dra japi da 'yei gatho yá zi 'uene nú'u myá ts'unt'u, pa njabu da du gatho'u.

²⁰ Y gue'u ya pa bi 'mu ra Moise, y Ajuq xi mri hopa rá 'mui. Nu'q bi tede rá dada ne rá nanqu hñu nzana ja yá ngu'u.

²¹ Nepu bi thogui nú'u hñu nzana, nu'u bi ma bá

εi ngue'ɑ njabu xqui manda ra Faraó da t'øt'e. Pe 'nará t'ixu ra Faraó bá juxa ra Moise de habu xqui t'ei, nú'ɑ mrá zi 'uenetho, pa bi tede, ja ra uenda go mrá batsi'ɑ.

²² Hangue ra Moise bi te ne bi batua yá mfaqdi ya me Egipto, ne xi mrá nimfeni, ne mi haq ra ts'edi pa da ñaq ne pa te da 'yøt'e.

²³ Nepu de ya mi pe'tsa ñote njeya ja bi zo rá mfeni da ma da c'a'tsa ya me Israel nuyá ja'i pa bá nu te ngra 'mu'u.

²⁴ Nepu ngu mi zoni habu mi 'bu yá ja'i, bi hyanda 'nara me Egipto mi na'mbab*i* 'na de gue'u. Hangue pa bi za bi ñanga rá ja'i, ra Moise bi hyo nú'ɑ ra me Egipto.

²⁵ Nura Moise mi beni yá ja'i'a xa unga nguenda gue Ajuq xqui mehn*i*'ɑ pa da ñani'u, pe nu'u himbi zo yá mfeni ua mrá 'mehn*i* Ajuq ra Moise.

²⁶ Nepu rá hyax'ɑ bi yopa thohni ra Moise, ne bi hyanda yoho ya me Israel mri ntunsehε. Ne mi ma da hyeque'u ne bi 'ñembabi: "Nu'ahu gyá me Israelh, ne grí ncuhu. ¿Hanja grí ntunsehu 'na ngu ma'na?"

²⁷ Nepu nú'ɑ to'o mi na'mba nú'ɑ ma'na, bi umba 'nara nt'ent'i ra Moise ne bi 'ñembabi: "¿To'o xa hñux'ague dega nzaya ne dega ndaq pa go gui hñagahe nú'ɑ dí øthe?

²⁸ ¿Ua gue guí ne gui hyogagui nehe ngu gá ø'tua ra me Egipto mande?"

²⁹ Nu mi 'yøde njabu ra Moise xi bi ntsu, ne bi 'bat'i bi ma pa ja 'nara hai rá thuhu Madián, y ja bá 'bahni dega nzøhø, y ja bá nthaqtini ne bi me'tsa yoho yá t'u.

³⁰ Ne ya xqui thogui ñote njeya de xqui bønga ra

Moise de Egipto pa bá 'bu ja ra hai Madián, nepu 'nara pa xqui bønga de rá ngu mbi 'yo asta ja rá ua 'nara t'øhø rá thuhu Sinaí. Ne de guehni bi hyanda 'nara 'bai gá ndapo mi zø 'nara faspi madetho de gue'a, ne mi 'bahni 'nará εnxe Ajuq madetho de ra faspi.

³¹ Nepu nura Moise himbi badi há bi nja, pe bi uat'a ja ra faspi pa bi hyandi te rá 'be'a, ne bi 'yøde bi ñq Ajuq y bi 'ñembabi:

³² "Nuga go gueque rá Ajuqui ra Abrá, ra Isaac, ra Cobo, ne gatho nú'u ma'ra ndu ri xitahu." Nu'bu ra Moise asta mri huqt'i co ra ntsu hangue ya himi nehmq da sigui da hyanda nú'q ra faspi mi handi.

³³ Ha nu Ajuq bi 'ñembabi: "C'o'ta ri zesthi ngue'a nuua habu guí net'i guehna 'nara maka hai xá nt'axi.

³⁴ Xi majuqni stá handa nuya ts'othogui thogui ma ja'i nuni Egipto, ne stá øtua yá ts'oni'u, ne stá ehe pa ga ñqni. Nubya ma ga peñ'a'i gui yopa penga Egipto." Njabu bi xipabi Ajuq ra Moise.

³⁵ Masque nuyá ja'i ra Moise xqui utsa'q ne xqui 'ñembi: "¿To'o xa hñux'ague dega nzaya ne dega ndq pa go gui hñugahe nú'q dí øthe?", pe xi majuqni go Ajuq xqui mehnqna ra Moise pa da ndq ne pa da zinga nú'u yá ja'i mbi o ja yá 'yε ya me Egipto, ngue'a njabu xqui xipa rá εnxe Ajuq nú'q bi hnequi madetho de 'nara faspi nuni ja rá ua ra t'øhø Sinaí.

³⁶ Nepu ra Moise bá penga pa Egipto pa bá tsinga gatho ya me Israel nú'u mbi 'buhni. Ne bi 'yøt'a ndunthi ya danga t'løt'e ne ya nt'udi nuni Egipto ne ja ra Thenga Ndehe, nehe bá øt'a nuni ja ra mbonthi habu bá 'yo'u ñote njeyq.

³⁷ Go guet'a ra Moise nú'q bi xipabi yá ja'i nú'u

myá me Israel bi 'ñembi: "Ajuá ma da hñux'ahü 'na de gue'ahü pa drá 'mehni'á ngu xa hñuxcagui nehe. Y nú'á ma gui 'yøtehü nú'á da xi'a'ihü." Njabü bi xipa ra Moise yá ja'i.

³⁸ Nura Moise go guet'á mi 'ñoui ya me Israel nuni ja ra mbonthi, ne ja bi munts'ini'á ja ra t'øhø Sinaí. Ne ja bi ñaquini ra Moise rá εnxε Ajuá. Nepü ra Moise bi xipa ndu ma xitahü ngu nú'á xqui xipa ra εnxε. Njabü ra Moise bi hñangá ra noya dega te pa bi 'racjü nehe.

³⁹ Pe nú'á ndu ma xitahü himbi ne bi 'yøta ra Moise, ne himi ne go da ndä de gue'ü, ne bi benga ja yá mfeni gue ma'na xá hñó da mengui pa Egipto.

⁴⁰ Ha nu mi ma ra Moise bá ñäui ra εnxε, nu'bü nuya ja'i bi 'ñembabi ra Aarón: "Stá beñhe gue xá hñó 'bü ga hocjü 'rama ajuahü pa go gue'ü dri 'bet'o de guecjü, ngue'á nura Moise hønse bá jøgaguihü de Egipto pa e bi hyøgahüua ja ra mbonthi, ha nu'á, hadifa'á te xua ja'á."

⁴¹ Hangue nu'á bi hyoca 'nara t'üntfani dega bøja, ne bi thopabi ya mbo'oni pa bi t'umbabi'á, ne mri nsunda'ü, ne xi mri johya ngue'á bi hyandi gue mi mahotho nú'á ra c'oi xqui hyocse'ü.

⁴² Hangue nu Ajuá 'bestho bi 'uegue de gue'ü, ne bi hyøpü da nsunda ya tsø ne ra zaña ne ra hyadi. Njabü bi 'yofo maya'bü 'na de yá 'mehni Ajuá nú'á ena njaua:

Nu'ahü gyá me Israelhü, ¿ha'mü rá 'nandi gá hyohü
'raya mbo'oni pa gá ñøtcahü

de nú'ü ñote njøya gá 'yohü ja ra mbonthi?

⁴³ Hinya'mü gá øtcahü njabü. Nu'á ngui øthü,
ngri ndudehü nü'ü ri c'oihü gá hocjü pa gui
nsundahü,

'na nguí hu'mbabihu ra Moloc,
 ha nu'q̄ ma'na gá hocj̄u ngu 'nara tsø, nguí
 hu'mbabihu ra Renfán.
 Hangue nubyá ma ga pøñ'a'ihi de ri haihu pa ga
 peñ'ahu asta thogui de ra hai Babilonia.
 Guehna bi xipa Ajuq̄ ya me Israel.

⁴⁴ Nú'q̄ ra mbonthi habu bi 'ranga ndu ma xitahu, ja guehni xqui hocni'u 'nara ngu dega dutu habu mi 'be'tsa nú'q̄ ra xingdo habu mi nt'ofo nú'u 'ret'a ya hmanda. Nú'q̄ ra ngu'q̄ bi thoqui ngu xqui xipa Ajuq̄ ra Moise da hyoqui, ne ngu nú'q̄ xqui 'ñutuabi.

⁴⁵ Nepu 'mefa nú'q̄ ra ngu'q̄ bi gohui ndu ma xitahu nú'u mri zi ra Josue. Nepu bá ha'u pa nuua habu bi ntuncui ya ja'i nú'u himyá me Israel nú'u bi guui Ajuq̄ de guecua nú'b̄ mi zøcua nú'u ndu ma xitahu. Y ja nura ngu'q̄ ja bi nsundani'u Ajuq̄ asta mi 'mai ra Davi nú'q̄ bi nda.

⁴⁶ Y Ajuq̄ xi bi hopa rá 'mai'q̄. Y ra Davi mi nehm̄a xa hyoca 'nara ngu pa habu dra nsunda hm̄aq̄ Ajuq̄ nú'q̄ rá Ajuq̄ ndu ma xitahu ra Cobo. Pe himbi za bi hyoqui.

⁴⁷ Pe nu 'nará t'u h̄a, nú'q̄ mrá thuhu Salomó, nú'q̄ h̄a, go gue'q̄ bi hyocua rá ngu Ajuq̄ nú'q̄ mi behm̄a da hyoca rá dada.

⁴⁸ Masque nu Ajuq̄ bí 'b̄ui mañ̄a mahets'i, hingui 'b̄u ja 'nara ngu nú'q̄ xa thoqui co yá 'ye ya ja'i, ngu bi 'ñenga ra b̄adi Isaía gue Ajuq̄ mi ena njaua:

⁴⁹ Nuua mahets'i ja guecua ma hudiga habu dí 'b̄ui dega nda,
 ha nu ja ra ximhai ja guehni dí tøta ma ua.
 Nehe ena: ¿Te ma ngu nú'q̄ ra ngu ma da thogaga
 'b̄u?

O ¿habu ma ga 'buca 'bu?

⁵⁰ ¿Ha gue hingue co ma ts'edi stá hocaga gatho
nuya t'ot'e ja ja ra ximhai?

⁵¹ Y ra cu Teba bi sigui bi 'ñembabi ya ja'i:
Pe nu'ahá nzantho xi xcá njahu, xi xá me ri
mfenihu, hinguí ne gui 'yøhu. Guí njahu ngu nú'u
ya ja'i hingui pa Ajua, ngue'q nu'ahá hinguí ne gui
'yøthu nú'q xi'ahu ra Mäca Ndahi ngu mi nja ndu
ma xitahu nehe.

⁵² ¿Hangu hmä yá 'mehni Ajua bi t'ø'tua ra
nts'o'mhi? Y nú'u ndu ma xitahu go gue'u bi 'yøt'a
njabu. Nú'u go gue'u bi hyo nú'u to'o mi ma desde
rá mädi gue mi ma da 'ñehe nú'q ra hoja'i hindu
ma da 'yøt'a ni 'nara ts'oqui. Ha nu mi zøhø'q, go
gue'ahu gá dahu ne gá hyohu.

⁵³ Nu'ahu gá hñañhu ya hmanda nú'q e bi zogahu
yá εnxε Ajua, pe hinxcá ne xcá 'yøthu ngu nú'q bi
hmanda'ihu.

Rá du ra Teba

⁵⁴ Nepu mi 'yøde njabu nuya ja'i nuya noya'u, xi
bi bø yá cue nts'edi co ra cu Teba.

⁵⁵ Pe nura cu Teba mi hampä rá ts'edi ra Mäca
Ndahi, ne bi nøxa pa mahets'i ne bi hyandua rá
nsunda Ajua, nehe bi hyanda ma zi Hmuhra Jesu
mi 'bahni ja rá 'ñei Ajua.

⁵⁶ Nepu ra cu Teba bi 'ñemba ya ja'i:
—¡Ndi! Dí handa mahets'i xogui, nehe dí handa
Nú'q To'o e bi Nja*i*bí 'bai ja rá 'ñei Ajua.

⁵⁷ Y nura ora'q gatho nú'u ya ja'i mi 'bahni bi
go'ta yá gu ne bi dø ya hmafi, ne bi nest'ihu ri gatho
bi mfats'i bi mihi ra cu Teba.

⁵⁸ Nepu de guehni nuya ja'i'u bi pønga ra cu Teba
de ra hnini, nepu bi c'ahni. Ne mi 'bahni 'nara

basja'i mrá thuhu ra Saulo, nú'á nehe go gue'a bi hyandua rá du ra cu Teba, nehe go gue'a mi supa yá he ya hyote nú'u xqui hñaqui pa bi za bi hñote'u.

⁵⁹ Y nú'á ra ora mi thøxa ya nc'ahni ra cu Teba, nu'á bi 'yapabi Ajuá ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i Jesu, dí a'i gui hñani ma te ja ri macea 'yεbya.

⁶⁰ Nu'bú nu'á bi ndandiñahmu ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, oxqui ha'mba nguenda nuyu ya ja'i de nú'a øtcagui.

Y ngu bi uadi bi mænga njabu, 'bestho bi du.

8

Ra Saulo xi bi 'yø'tua ndunthi ra nts'o'mái nuya gamfri

¹ Ha nura Saulo xqui dä rá hñä gue da tho ra cu Teba.

Nepu 'bestho nú'á ra pa'a bi mædi bi nja 'nara danga nt'utsate contra nú'u xqui gamfri Ajuá nuni Jerusale. Ne bi nxanga gatho ya gamfri haburaza maxøgue ra hai Judea ne Nsamaria, hønsø ya apostol himbi bønga de Jerusale.

² Y nu 'raya cu xi mi ja yá jamfri co Ajuá, go gue'u bi 'ñoni pa bi 'yagui ra cu Teba, ne xi bi nzoni ndunthi ngue'a xi mri mædi'u.

³ Ha nura Saulo xi bi 'yø'tua ndunthi ra nts'o'mái ya gamfri, ne 'rama'nára ngu mi cæt'i pa mi jüca ya 'ñøhø ne ya 'bøhñä pa da zits'i da got'a fadi.

Bi hmamba rá noya Ajuá nuni Nsamaria

⁴ Ha nú'u ma'ra ya gamfri xqui 'bat'i ne xqui nxani, go gue'u mi 'yo mi mæmba rá noya Ajuá haburaza.

⁵ Ha 'na de gue'u mrá thuhu ra Lipe bi ma pa ja 'nara hnini nuni Nsamaria pa bá xipa ya ja*'i* de ra Zidada Jesucristo.

⁶ Y nuya ja*'i* de guehni mri munts'i pa mi huxa nt'øde xá hñó de nú'q mi mænga ra cu Lipe, ne mi handi'u nú'u ya nt'udi mi øt'eq.

⁷ Ngue'q nu'q mi emba ya ts'ondaqhi nú'u to'o mi pε'tsi, ne nuya ts'ondaqhi asta mi mafi da bøni. Ne ndunthi ya ts'onate mi øtheq.

⁸ Hangue njabu bi me'tsa 'nara dænga johya nú'q ra hnini'q.

⁹ Ne mi 'bæhni 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Simu nú'q mrá 'ñete de nú'q ra hnini'q. Nura 'ñete'q xi xqui hyat'a ndunthi ya me Nsamaria, ne xi mri 'ñets'i co nú'q rá mfædi mi pædi.

¹⁰ Ne gatho nuya ja*'i* de guehni notsi ndængui xi mi huxa nt'øde de nú'q mi mænga nú'q ra 'ñete'q, ne mi eñ'u:

—Nura 'ñøhø'q hæmpa rá dænga ts'ëdi Ajua.

¹¹ Ne gatho ya ja*'i* xi mi huxa nt'øde ngue'q ya ya'mu xqui hyat'iu co rá nt'ete.

¹² Pe nu mi zønga ra cu Lipe ja nú'q ra hnini'q bi mænga ra hoga nt'øde de rá hmanda Ajua ne bi mæ de ra Zidada Jesucristo. Nepu gatho ya ja*'i* bi gamfri ne bi nxistehe, ya 'ñøhø ne ya 'behña.

¹³ Nehe nú'q ra 'ñete mrá thuhu ra Simu bi gamfribi rá noya Ajua ne bi nxistehe. Ne nzantho bi 'ñoui ra cu Lipe, mi handa nú'u ya nt'udi ne ya dænga t'øt'e mi øt'e, ne nu'q xi mri 'yø de nú'q mi handi.

¹⁴ Nepu mi bædi nú'u ya apostol mi 'bæhni Jerusale gue ya me Nsamaria ya xqui hñanga rá

noya Ajua, 'bestho bi mehna ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua pa guehni.

¹⁵ Y ngu mi zøñ'ʉ bi 'yapabi Ajuá po ya gamfri de guehni Nsamaria pa bi za bi hñanga ra Macea Ndahi,

¹⁶ ngue'a ni 'na de gue'ʉ hinxqui hñani thoho ra Macea Ndahi, hønsø xqui nxistehe de rá thuhu ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo.

¹⁷ Hangue ra Pedro ne ra Xuua bi hñuxa yá 'ye ja ya gamfri, nepʉ nu'á 'bestho ra ora'q bi hñanga ra Macea Ndahi.

¹⁸ Ha nu mi hyanda ra Simu nú'a mrá 'ñetehma gue xqui hñanga ra Macea Ndahi nú'ʉ to'o xqui hñu'tsua yá 'ye ra Pedro ne ra Xuua, hangue nu'á asta bi ña'tuahmä ra boja nú'ʉ ya apostol,

¹⁹ ne bi 'ñembabi:

—'Racaguihʉ nehe nú'a ra ts'edi guí hahʉ, pa njabʉ necagui da za ga huxa ma 'ye ja ya ja'i ne nu'á da hñanga ra Macea Ndahi.

²⁰ Nepʉ ra Pedro bi dadi ne bi 'ñembi:

—Ma'na xá hñó 'mediui ri boja. ¿Hanja xcá beni gue rá ts'edi Ajuá da za da thai co ra boja?

²¹ Hinguí pe'tsa ra nsequi nixi rí 'ñep'a'l'i gui pefi nuna 'befina, ngue'a hingui ho nuna xcá beni de ja rá thandi Ajua.

²² Hangue nu'a mahyoni gui 'yøt'ebya, ntsø'mi de nú'a ri ts'oqui xcá beni, ne 'yapabi Ajuá pa xahmä da pun'a'i de nú'a ra ts'omfeni xcá beni.

²³ Ngue'a nuga dí handi gue xi 'nagrá ts'omfeni ne 'nagrá 'yøt'ats'oqui.

²⁴ Nepʉ nú'a ra Simu bi dadi ne bi 'ñena:

—'Yaphʉ ts'ʉ Ajuá por gueque, pa hinda njabʉ ngu nú'a xcá ma.

25 Ha nú'ʉ ya apostol ngu bi damajuəni'ʉ de ma zi Hmuhʉ ra Jesu ne bi mambá rá noya Ajuə, bi bøni'ʉ de nú'ɑ ra hnini'ɑ. Né bi thohni ja ma'ra ya t'ʉca hnini de Nsamaria mi mangá ra hoga nt'øde de ra mpøhø. Nepʉ nu'á bi yopa menga Jerusale.

Ra Lipe bi xi'tsa 'nara me Etiopía

26 'Mefa de gue'ɑ 'nará εnxε Ajuə bi zofo ra cu Lipe ne bi 'ñembabi:

—Lipe, stá ehe ga pεñ'a'i grí ma grí cai, jʉ nú'ɑ ra 'ñu nexa Jerusale pa rí zønga asta ja ra hnini Gasa.

Nú'ɑ ra 'ñu'ɑ thogui ja 'nara mbonthi.

27 Nepʉ ra cu Lipe 'bestho bi gʉ ra 'ñu bi ma. Ne de má 'ñu bi ntheui 'nara 'ñøhø mrá me Etiopía. Nú'ɑ mrá eunuco, ne mi gue'ɑ 'namrá dãnga mfats'i nú'ɑ ra 'bəhñə mrá ndə nuni Etiopía ne mrá thuhu ra Candace. Nura 'ñøhø'ɑ go gue'ɑ mrá mε'sbojə de ja rá ts'utbi nú'ɑ ra 'bəhñə mrá ndə. Y nu'á xqui mengui xqui xøcambeni Ajuə nuni Jerusale.

28 Ne ya mri menga pa ja rá hai ne mri zi rá carro mri gat'a ya fani. Nuni ja mi huhni mi he'ta ra Macea T'ofo nú'ɑ bi 'yofo ra bədi Isaía.

29 Nepʉ ra Macea Ndahi bi 'ñemba ra cu Lipe:

—Rí ma ua tsʉ nuna carro xa mani ne rí mεui.

30 Nepʉ nura cu Lipe bi nest'ihí bi ma bá tsʉ nú'ɑ ra carro, ne bi 'yøde nú'ɑ ra 'ñøhø mi he'tua rá t'ofo ra bədi Isaía, ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue guí pədi te rí bønga nú'ʉ ya noya guí he'ti?

31 Nepʉ nu'á bi dãdi ne bi 'ñena:

—¿Hanja da za ga pədi te rí bøni 'bʉ hinto da 'ñutcogui?

Ne bi 'ñemba ra cu Lipe:

—Bá pøxa ja ra carro ne bá e ga huhui.

³² Y nú'q̄a ra xeni de ra Mäca T'ofo mi he'ti'q̄ nu habu ena njaua:

Nú'q̄ bi ts'its'i nja ngu 'nara zi dëti pa da tho; ne 'besthó himbi xoxa rá ne nja ngu 'nara zi dëti bi 'begui pa da t'axi.

³³ Mri 'ñenda ya ja'i, ne hinto bi ñani; ha nú'q̄ yá ja'i xi bi nts'o'mhi, ne bi thäcua rá te de guecua ja ra ximhai. Njabu mängä ra Mäca T'ofo.

³⁴ Nepu nú'q̄ ra me Etiopía bi 'ñembabi ra cu Lipe:

—Dí bante'i gui xicagui de nú'q̄ rá 'mehni Ajua, ¿ha gue mi ma de gues'e'q̄, o mi ma de ma'na ra ja'i?

³⁵ Nepu nura cu Lipe bi mëdi bi ña, ne bi xipabi gatho ra hoga nt'Øde de ma zi Hmuhü ra Jesu desde habu mi he'ta ra me Etiopía go gue'q̄ 'nara xeni de ra Mäca T'ofo nú'q̄ xqui 'yofo ra badi Isaía.

³⁶ Nepu de mi 'yo'q̄ ja ra 'ñu bi zönga habu mi ja 'nara mothe, ha bi 'ñenga nú'q̄ ra me Etiopía:

—Jani 'nara zi mothe po ra dehe. ¿Ha hinda za ja ga nxisteheni?

³⁷ Ha nura cu Lipe bi 'ñembabi:

—'Bu xi guí camfri con gatho ri mfeni da za, hanja hina.

Nura me Etiopía bi 'ñena:

—Hähä, dí camfri gue ra Jesucristo go gue'q̄ rá T'ü Ajua.

³⁸ Nu'bú nu'q̄ bi 'bepa rá 'bego bi 'ba'ma ra carro, nepu bi gai ri yoho'q̄, ne bi yut'a mbo ra dehe. Nepu ra cu Lipe bi xi'tsa nú'q̄ ra cu me Etiopía.

³⁹ Y nu mi bøxa ra cu Lipe de ja ra dehe, bi 'metho ngue'q̄ rá Mäca Ndähi Ajuq̄ bi zits'i. Nepu nura

cu me Etiopía ya himbi yopa hyanda ra cu Lipe ma'na'qui. Y ya mri sehe'q bi sigui bi ne rá 'ñu co ndunthi ra johya mi pe'tsi.

⁴⁰ Nepu nura cu Lipe bi zønga nuni Asoto, ne de mi 'rani de guehni bi mudi bi mangra ra hoga nt'ode asta bi zønga nuni Cesarea.

9

Ra Saulo bi gamfri ra Zidada Jesu

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Ha nuya pa'u ra Saulo mi hu'tsa ya gamfri da hyo, ne bi ma bá nu ra dængä nda gá macja.

² Bi ma bá a nsequi pa da ma nuni ja yá nija ya xodyo nuni Ndamasco pa da gu nú'u ri dëmba rá jamfri ra Zidada Jesu, gue dra 'bëhñä gue dra 'ñøhø, ne dua tsi pa Jerusale da got'a fadi.

³ Ne de mri ne ra 'ñu ya mi ma da zønga Ndamasco, mi ðamfri bi got'atho 'nara ñot'i asta mi huexqui nú'q ra hyats'i mri 'ñehe de mahets'i.

⁴ Nepu ra ora'q 'bestho bi dagui ma'memfo ja ra hai. Ne bi 'yøde 'nara noya mi ena:

—Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongagui pa gui 'yøtca ra nts'o'mai?

⁵ Nu'bá ra Saulo bi dædi ne bi 'ñena:

—¿To'o'i, zi Hmu?

Nu'á bi dædi ne bi 'ñena:

—Nuga go gueque drá Jesu. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtcagui ra nts'o'mai ngue'q guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mai nú'u to'o xa gamfrigui. Pe nu'i go grí 'ñuñse, guí nja ngu nú'q øt'a ra ndamfri ora tica ra nsuñboi.

⁶ Y ra Saulo asta mri huat'i co ra ntsu ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, ¿te rá 'be guí ne ga øt'ebya?

Nu'bú ra Zidada bi 'ñembabi:

—Nanguí ne rí ma ja ra hnini, nuni ja guehni ma da si'a'i nú'á rí 'ñep'a'i gui 'yøt'e.

⁷ Y nú'u ya 'ñøhø mri 'ñoui ra Saulo xi bi ntsu ngue'a nu'á xqui 'yøde nehe nú'á ra noya pe hinxqui hyandi ua to'o mi 'bahni.

⁸ Nepu nura Saulo bi nanguí de ja ra hai, ne xi mri zøthmá yá da pe himbi za bi hyandi. Hangue bri jøhni bi ts'its'i pa asta ja ra hnini Ndamasco.

⁹ Y nuni ja bá 'bøhni hñu pa ne himi handi. Y nú'u hñu pa ni ts'u hinte bi zi.

¹⁰ Nuni Ndamasco mi 'bøhni 'nara gamfri mrá thuhu ra Ananía, y nura Zidada Jesu bi zofo ngu dega t'i ne bi 'ñembabi:

—¡Nugue Ananía!

Nu'á bi dødi:

—¿Te'a, zi Hmu?

¹¹ Ha nura Zidada bi 'ñembabi:

—Rí ma, ja nú'á ra 'ñu rá thuhu ra Jua'ñu, ne thogui ja rá ngu ra Juda, ne ja gui 'ñanini ra Saulo nú'á ra me Tarso. Nu xcri tsøni gui tsødi di øt'a rá søcambeni.

¹² Nu'á ya stá xipabi ngu dega t'i gue ma da tsøni 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Ananía, ne da hñu'tsua yá 'yε pa da yopa hyandi.

¹³ Nu mi 'yøde njabu ra cu Ananía bi dødi ne bi 'ñena:

—Zi Hmu, stá øde ndunthi de nú'á ra 'ñøhø'á gue xi mi ø'tuabi ndunthi ra nts'o'møi ya cu nuni Jerusale.

¹⁴ Ha xa umba nsøqui ya ndø gá macjø pa da za da gu gatho nú'u di xøcambeni'i ri thuhu de guecua nehe.

¹⁵ Nepu ra Zidada bi 'ñemba ra cu Ananía:

—Grí ma gui 'yøt'a nú'ä dí xi'i, ngue'ä go gue'ä ra 'ñøhø stá huahni pa da mæpcagui ne da 'ñutua ma thuhu ya me Israel ne gatho nú'ü hingyá me Israel ne nuyá nda'ü, pa da bædi'ü to'ogui.

16 Ne nuga go ma ga utuabi gatho nú'ü ya ts'othogui pe'tsi da thogui po rá ngue ma thuhu.

17 Nu'bá ra cu Ananía bi ma ne bi yøt'a ja ra ngu habü mi 'bü ra Saulo. Ne bi hñu'tsua yá 'yε, ne bi 'ñembabi:

—Zi cu Saulo, ra Zidada Jesu nú'ä to'o gá handa ja ra 'ñu nú'ä ngrí nehi pa guecua, go gue'ä xa mæncagui pa da yopa xo ri da ne gui hñanga ra Maça Ndahi.

18 Ne 'bestho ra ora'ä bi dagui nú'ä te mi co'tua yá da, ne 'bestho bi yopa hyandi. Ne nu'ä bi 'mai bi ma bá nxistehe.

19 Ne bi ñuni, nepü bi yopa nja rá ts'edi, ne bi 'muhni 'raya pa co ya gamfri nuni Ndamasco.

Ra Saulo bi mamba rá noya Ajuä ja ra hnini Ndamasco

20 Nepü 'bestho bi ma bá damajuani de ma zi Hmuhi ra Jesucristo ja yá nijä ya xodyo, ne mi ma gue ra Jesu go gue'ä rá T'ü Ajuä.

21 Y gatho nú'ü to'o mi øde nú'ä mi mañ'ä xi mri 'yø ne mi eñ'ü:

—¿Ha hingo guehni núni xi mi ø'tua ra nts'o'müi nú'ü to'o xøcambenibi rá thuhu ra Jesu nuni Jerusale? ¿Ha hingo guehni xqui 'ñehe da gü nts'ahni ya gamfri pa da zi'tsua ya nda gá macja?

22 Pe nura cu Saulo ma'na mi jü rá ts'edi pa da damajuani gue ra Jesu go gue'ä ra Cristo rá 'mehni Ajuä ne xqui hñuts'l'i'ä pa da e da nda. Y nuya

xodyo himbi bədi te da beni gatho nú'ʉ mi 'bəhni Ndamasco.

Ra Saulo bi c'ot'i de jayá 'ye ya xodyo

²³ Bi thogui ndunthi ya pa, nepʉ bi mʉdi bi mámbi ya xodyo pa da hyohmə ra cu Saulo.

²⁴ Pe nú'ɑ̄ ra cohi bi gohi'ʉ, bi t'umba nt'øde ra cu Saulo gue nu'á ma pa ra xuui mi su gatho ya gosthi de nú'ɑ̄ ra hnini'ɑ̄ pa xa thohmə'ɑ̄.

²⁵ Pe nu mi badi ya cu njabʉ, bi 'yent'a ra cu Saulo ja 'nara dǣnga 'bøts'e pa bri tonts'a dega xuui pa møte de ra jádo nú'ɑ̄ mi cot'a ra hnini, pa bi za bi 'bat'i'ɑ̄.

Nú'ɑ̄ ra pa bi zønga ra Saulo nuni Jerusale

²⁶ Nu mi zønga ra cu Saulo Jerusale mi nehma'ɑ̄ da munts'iui ya gamfri, pe nu'á mi tsu ngue'ɑ̄ himi camfri'ʉ gue nu'á ya mi 'nara gamfri.

²⁷ Pe nura cu Berhna bi zits'i pa habʉ mbi 'bʉ ya apostol, ne bi metuabi hanja xqui hyanda ra Zidada Jesu ja rá 'ñu ra cu Saulo, ne xqui ñəui. Ne bi metuabi'ʉ gue nu'á ya xqui ñə de rá thuhu ra Zidada Jesu co ndunthi ra ts'edi nuni Ndamasco.

²⁸ Y njabʉ bi za bi 'mʉi co ya gamfri nuni Jerusale.

²⁹ Nu'á himi tsu da mə de rá thuhu ra Zidada Jesu, ne mi ntsanoyaui ya xodyo nú'ʉ mi ñəca griego, ha nu'á mi əcuabi da hyo'ɑ̄.

³⁰ Pe nu mi bədi njabʉ ya cu bi zixa ra cu Saulo pa nuni Cesarea, nepʉ bi mehni'ʉ pa Tarso.

³¹ 'Məfa gatho ya gamfri bi me'tsa 'nara hoga'mʉi nuni Judea ne Galilea ne Nsamaria, ne mi zədi yá jamfri, ne mi 'yo'ʉ co ndunthi rá

ntsú Ajua, ne ma'na mri xu ya gamfri co rá mfats'i ra Macea Ndáhi.

Ra Enea bi ñaqni

³² Ha nura apostol Pedro bi 'ño bi zønga gatho ya gamfri, ne bi ma bá c'a'tsa ya cu nú'ʉ mi 'buhni Lida.

³³ Ne ja bi zahni 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Enea, ne ya mi øt'a hñato jeya xqui 'menga ja ra mfidi ngue'a mi tsʉ 'nara hñeni nú'a nixi mi tsa da ąnga rá ndo'yo.

³⁴ Nepʉ ra cu Pedro bi 'ñembabi:

—Enea, ra Zidada Jesucristo xa 'yøthe'i. Nangui juxa ri mfidi.

Nepʉ nu'á 'bestho bi nangui.

³⁵ Y gatho ya mengu de guehni Lida ne ya me Sarón bi zogui yá ndaxjua jamfri ne bi gamfri ra Zidada Jesu co nú'a xqui hyandi'ʉ.

Ra Dorca bi yopa nte de ra du

³⁶ Nuni Jope mbi 'bʉ 'nara 'bəhñə mrá gamfri nú'a mrá thuhu ra Tabita, dega griego t'embí ra Dorca. Nú'á nzantho mi øt'a ndunthi ra hñojə'i ne mi faxa ya hyoya.

³⁷ Ha nuya pa'ʉ bi zʉ 'nara hñeni ne bi du. Nepʉ bi sati ngu myá nzai'ʉ ne bá 'begui ja 'nara tøngu.

³⁸ Pe de guehni Jope mi guetbʉ pa ja ra hnini Lida, ne nuya gamfri de guehni xqui 'yøde gue ja mbi 'buhni ra cu Pedro nuni Lida, hangue bi 'bəhna yoho ya 'mehni pa dua tsi ne da 'ñembi:

—Dí bante'ihe ga maha 'bestho pa Jope.

³⁹ Nepʉ nura cu Pedro 'bestho bi meui'ʉ. Ne nu mi zøni bi ts'its'i pa ja ra tøngu habʉ xqui munts'a ndunthi ya viuda mi zoni. Ne bi t'utuabi ra cu

Pedro nuya pahni ne ma'ra ya he xqui hyoca ra
nju Dorca nú'bu mi te'aq.

⁴⁰ Nu'bú ra cu Pedro bi 'bepi da bønga pa thi
gatho nú'u mi 'bahni, ne nu'á bi ndandiñahmu ne
bi 'yapabi Ajua. Nepu bi zofo nú'aq xqui du ne bi
'ñembabi:

—Tabita, nangui.

Ne nu'á 'bestho bi zot'a yá da, ne nu mi hyanda
ra cu Pedro bi nangui bi hñudi'aq.

⁴¹ Ha nura cu Pedro bi mipa 'nará 'ye ne bi
'ba'mi. Nepu bi zohna ya viuda ne ma'ra ya gamfri
pa bi 'ñutuabi gue ya xqui yopa nte.

⁴² Y gatho de guehni Jope bi nt'ode de nú'aq xqui
nja, ne ndunthi to'o bi gamfri ra Zidada Jesu.

⁴³ Ha nura cu Pedro bi gohi ndunthi ya pa de
guehni Jope ja rá ngu ra cu nú'aq rá thuhu ra Simu
dexifri.

10

Ra apostol Pedro ne ra Cornelio

¹ Mi 'bu 'nara 'ñøhø nuni Cesarea mrá thuhu ra
Neyo nú'aq mrá me Italia ne himrá xodyo, nehe go
mrá ndq de nú'u ya soldado myá mengu rá hai'a.

² Nú'aq xi mrá hoja'i ne xi mi tsu Ajua, ne gatho
nú'u ya mengu rá ngu. Ne mi øt'a ndunthi ra hñó
ngue'aq mi faxa ya xodyo nú'u xi myá hyoya. Ne
nzantho mi xøcambeni Ajua.

³ Nepu 'nara pa ngu mi nzhanga hñu nde bi
hyanda 'nará enxe Ajua ngu dega t'i, bi yut'a habu
mi 'bui'aq ne bi 'ñembabi:

—¡Neyo!

⁴ Nu mi hyandi xi bi nu'ti ne xi bi ntsu, ne bi
'ñena:

—*¿Te'a, zi Hmu?*

Nura εnxε bi 'ñembí:

—Nuri nt'adi xa 'yøde Ajuá ne nú'u ri mfats'i xcá 'yøt'e xa hyandi'a.

⁵ Hangue nubya pεhna 'raya 'mehni pa ja ra hnini Jope pa dua tsi ra Simu nú'a thu'mbabí nehe ra Pedro.

⁶ Nú'a bí 'bui ja rá ngu ma'na ra Simu nú'a ra dexifri, 'bui guetbu ja rá hyo ra ndehe. Y nú'a ra Pedro go gue'a ma da xi'a'i te rí 'ñep'a'i gui 'yøt'e.

⁷ Nu mi ma ra εnxε nú'a mi ñäui ra Neyo, bi zohna yoho yá 'bego ne 'namrá nzai soldado nú'a mi xøcambeni Ajuá nehe.

⁸ Go gue'u bi xipabi te 'be'a bi nja, ne bi mehni pa ra hnini Jope.

⁹ Ha nurá hyax'a de mi 'yo yá 'ñu'u y ya mi ma da zønga ja ra hnini Jope, nu'bú nura ora'a ra cu Pedro bi bøxa ja 'nara tøngu pa da 'yapabi Ajuá nuni ja ra hnini Jope, y mi ngu nde ma pa nura ora'a.

¹⁰ Y xi mi tsu 'nara thuhu y ya xa nehmä xa ñuhma, pe ja mi thocuabi te da zi. Y nú'a ra ora'a bi hyanda 'nara nt'udi ngu dega t'i.

¹¹ Ne bi hyandi bi xogui mahets'i ne bá ja'ma pa ja ra hai 'ñena 'nara dønga dutu mi thu'tsa gatho goho yá ñani.

¹² Y ja nú'a ra dutu'a mbra cñni gatho ya mbo'oni ne gatho ya zu'ue nú'u ja goho yá ua, ne ya qu'eña ne ya ts'ints'u.

¹³ Nepu bi 'yøde 'nara noya bi 'ñena:

—Pedro, jü nuyu ya mbo'oni ne ya zu'ue ne hyo pa gui tsi.

¹⁴ Nu'bú nura cu Pedro bi dødi ne bi 'ñena:

—Hina, zi Hmu, ngue'q̃a hinhya'm̃a stá tsi nú'q̃a xánts'o ne hingui t'axi.

¹⁵ Ne nú'q̃a ra noya'q̃a bi 'ñemba ma'na'qui:

—Oguí embi xá nts'o nú'q̃a xa x̃aca Ajuq̃a ne xánt'axi.

¹⁶ Bi njab̃a hñu'qui, nep̃a bi bøxa ma'na'qui pa mahets'i nú'q̃a ra dutu.

¹⁷ Ha nura cu Pedro mi 'buhni mi 'yo rá mfeni ne mi ne da bødi te mri bønga nú'q̃a ngu ra t'i xqui hyandi. Nura ora'q̃a bi zøhø yá 'mehni ra Neyo ja ra gosthi, xqui 'ñó xqui 'ñani hab̃a mi ja rá ngu ra Simu dæxfri.

¹⁸ Ha nu mi zøni ja nú'q̃a ra ngu'q̃a bi 'ñani ua ja mi 'buhni ra Simu nú'q̃a xqui thu'mbab̃i nehe ra Pedro.

¹⁹ Pe nura cu Pedro tobya mi oda rá mfeni nú'a ngu ra t'i xqui hyandi, ne ra Macea Ndahi bi 'ñembi:

—Bi zø hñu ya 'ñøhø hoñ'a'i.

²⁰ 'Bai cai rí meui'. Ne ote xqui ma gui tsu, ngue'q̃a go stá pœnca'.

²¹ Nep̃a ra cu Pedro bi gai hab̃a mi 'ba nú'q̃a yá 'mehni ra Neyo, ne bi 'ñembi:

—Nuga go gueque guí honj̃a. ¿Te xqui 'bæñ'ah̃a?

²² Nu'q̃a bi dødi ne bi 'ñena:

—Xpá mencahe ma nda gá soldadohe ra Neyo, 'nara hogá 'ñøhø xi tsu Ajuq̃a, ne gatho ya xodyo ñamahñó de gue'q̃a. Y 'nará enxe Ajuq̃a bi xipi gue mahyoní da mehní to'o da e da zix'a'i pa gui ma ja rá ngu'q̃a, pa da 'yøde nú'q̃a ma gui xipabi.

²³ Nep̃a ra cu Pedro bi umba ntsaya'q̃a hab̃a mi 'bøi'q̃a, ne ja bi 'ñoxini'q̃a con gue'q̃a nú'q̃a ra xuui'q̃a. Ha nurá hyax'q̃a ra cu Pedro bi ma con gue'q̃a ne bi me ma'ra ya cu nú'q̃a mi 'buhni Jope.

24 Y rá hyax'q bi zøñ'q nuni Cesarea habu mi 'bu ra Nuyo mi tø'mi, ne xqui zohna gatho nú'u ja te myá njaui, ne nú'u xi myá hmadi'a.

25 De mi zønga ra cu Pedro ja rá ngu ra Nuyo, nu'á bi bøni pa da dadi, ne bi ndandiñahmu ja yá ua'a.

26 Pe nura cu Pedro bi 'ba'mi ne bi 'ñembabi:
—'Bai, ngue'q nequi 'nadra 'ñøhø nehe ngu'atho.

27 Y de mi ñq'u bi yut'a ri yoho mbo ra ngu, ne mi 'buhni ndunthi ya ja'i xqui munts'i.

28 Nepu ra cu Pedro bi 'ñembabi'u:
—Nu'ahu guí pahu gue núje dyá xodyohe hingui tsa ga nthantshe co nú'ahu hingyá xodyohu, y nixi tsa ga cuthe ja ri nguhu, ngue'q 'rama'na'ño ma jamfriu. Pe Ajuq xa xicagui gue hinga embabi xá nts'o o hingui t'axi ni 'nara ja'i.

29 Hangue ngu mi xicagui ya 'mehni gue ga eheua, 'bestho duá ehe nsinque te dá mq. Ne dí ne ga paqdi pa te uá tsigaguiu.

30 Nu'bu ra Nuyo bi daqtuabi ne bi 'ñembi:
—Øt'a goho ma pa ngu ra zi orabya ndí 'bucua ja ma ngu stí ayuna ne ndí apabi Ajuq ngu ma nzai dega nde, ndá thamfri dá handa 'nara 'ñøhø mi he 'raya dutu asta mi huexqui.

31 Ne bi 'ñengagui: "Nuyo, Ajuq xa 'yø't'a'i ri t'adi ne xa hyanda nú'q xcá 'yø'tua ya hyoya xcá fats'i.

32 Pehna pa ja ra hnini Jope to'o ma dua tsi ra Simu nú'q xa thu'mbab*i* nehe ra Pedro. Nu'á bí 'bu ja rá ngu ma'n'a ra Simu ra dexifri nú'q bí 'bu guetbu ja rá hyo ra ndehe. Y nu sta zø'q ma gui ñqui pa da zo'a'i," njabu bi 'ñengagui.

33 Hangue 'bestho dá pempu to'o bá hoñ'a'i, ne xá hñó'q xcá ehe. Y nubyá dí 'buheua gatho ja rá

thandi Ajuaq, ne dí ne ga øhe gatho nú'aq xa xi'a'i pa
gui xicje.

*Ra apostol Pedro bi mambá rá noya Ajuaq ja rá
ngu ra Cornelio*

³⁴ Hangue nura cu Pedro bi mudi bi ñaq ne bi
'ñena:

—Nubyá ha, stá padi gue xi majuaqni Ajuaq hingui
huahna ya ja*'i* 'ra co ma'ra.

³⁵ Ngue'aq nu'aq ri madi gatho nú'u to'o 'yo ja rá
ntsu'aq ne øt'a nú'aq xá hño, masque haburaza dya
mengu.

³⁶ Ajuaq bi zocje núje dyá me Israelhe pa dá
mádihe con gue'aq po ra Zidada Jesucristo nú'aq to'o
ma Hmuuh drí gathohuh.

³⁷ Ngu guí pasehuh nú'aq bi nja nuni ja ma haihe
núje dyá xodoxyhe, ra Xuua bi 'yøt'a ra sistehé,
'mefa ma zi Hmuuh ra Jesu bi futa rá 'befi nuni
Galilea ne bi 'ño gatho ja ra hai Judea.

³⁸ Ne guí pasehuh gue Ajuaq bi umba ra Maca
Ndaqhi ra Jesu nú'aq mrá me Nasare pa bi umba ra
ts'edi. Nú'aq bi 'ño bi 'yøt'a ra hño, ne bi 'yøthe gatho
nú'u mi hñeni ne mi pe'tsa ya ts'ondaqhi. Ra Zidada
Jesu mi øt'a njabuh ngue'aq Ajuaq mi 'bai con gue'aq.

³⁹ Y nuje go drí damajuaqnihe gatho nú'aq bi 'yøt'a
ra Zidada Jesu nuni ja ya t'uca hnini Judea ne ja ra
dangu hnini Jerusale. Y 'mefa nu'aq bi ts'uta ja 'nara
pont'i asta himbi tho.

⁴⁰ Pe Ajuaq bi 'yøt'e pa rá hñupa bi yopa nte, ne bi
'yøt'e pa bi hnecanju'i pa dá hanthe ma'na'qui.

⁴¹ Pe hingo gatho ya ja*'i* bi yopa hyant'aq,
honseguihe dá hanthe, ngue'aq Ajuaq xqui huancahe
desde rá mudi pa ga dahe majuaqni de gue'aq gue

nu'á bi yopa nte ma'na'qui de ja ra du. Y nu de ya xqui yopa nte de ja ra du, dá yopa ñuñhe ne dá ntsithehe con gue'a.

⁴² Nepu nu'á bi 'bepcahe ga zofohe ya ja'i ne ga dahe majuqni gue Ajuq go xa hñuts'i'a pa da hñia'mba nguenda nú'u te, ne nú'u xa du.

⁴³ Nehe gatho yá 'mehni Ajuq mi 'bui desde rá mudi bi damajuqni de ra Zidada Jesu gue nu'á tó'o da gamfribi rá thuhu dra pumbabi yá ts'oqui.

Bi hñanga ra Maca Ndahi nú'u hingyá xodyo

⁴⁴ Ha de mi manga ra cu Pedro nuya ya noyaya, bá caiq ra Maca Ndahi ne bi yut'a ja yá coraso gatho nú'u to'o mi øde nú'á mi manga ra cu Pedro.

⁴⁵ Ha nú'u ya xodyo myá gamfri nú'u bá 'ñoui ra cu Pedro, xi bi 'yø ngue'a xqui hñanga ra Maca Ndahi nehe nú'u himyá xodyo.

⁴⁶ Ngue'a bi 'yøde mi ñunehe de ma'ra ya hñuqui nú'u himi padi, ne mri xocambeni'u Ajuq.

⁴⁷ Nepu nura cu Pedro bi 'ñena:

—¿To'o ja da hñucuabi da nxistehe núyu to'o xa hñanga ra Maca Ndahi ngu stá hañhu?

⁴⁸ Nu'bu ra cu Pedro bi 'bepabi'u da nxistehe de rá thuhu ra Zidada Jesucristo. Nepu nu'u bi bantebi ra cu Pedro gue da gohi con gue'u ma'ra yá pa.

11

Ra apostol Pedro bi xipa ya gamfri me Jerusale de rá ts'edi Ajuq

¹ Bi 'yøde nú'u ya apostol ne ma'ra ya gamfri mbi 'buJudea gue ne nú'u himyá xodyo ya xqui hñanga rá noya Ajuq.

² Ne mi menga ra cu Pedro pa Jerusale, ja bá nuuini nú'ʉ yá mixodyoui ya myá gamfri pe mri dënbathe yá nzai ya xodyo. Nú'ʉ bi zai ra cu Pedro,

³ ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja xcá cʉt'a ja yá ngu nú'ʉ ya 'ñøhø hingyá xodyo ne xcá ñuni con gue'ʉ?

⁴ Nu'bá ra cu Pedro bi metuabi gatho nú'ʉ xqui nja desde ra mʉdi ne bi 'ñembabi'ʉ:

⁵ —Nuga ndí 'bʉhni ndí apabi Ajuá ja ra hnini Jope, ne dá handa 'nara nt'udi ngu dega t'i. Bá ja'mi de mahets'i 'ñena 'nara dãnga dutu mi thu'tsa gatho goho yá ñani, ne bi zøhø habʉ ndí 'bui.

⁶ Ne dá handa xá hñó te mi cʉni, dá handi mi cʉ gatho ya mbo'oni ne gatho ya zu'ue nú'ʉ ja goho yá ua, ne ya qu'eñá ne ya ts'ints'ʉ.

⁷ Ne dá øde 'nara noya bi 'ñengagui: “Pedro, jʉ nuyʉ ya mbo'oni ne ya zu'ue, ne hyo pa gui tsi.”

⁸ Ne dá embabi: “Hina, zi Hmu, ngue'ʉ hinhyá'mʉ stá tsi nú'ʉ xá nts'o ne hingui t'axi.”

⁹ Nepʉ nú'ʉ ra noya de mahets'i bi yopa ña ne bi 'ñengagui: “Oguí embabi xá nts'o nú'ʉ xa xʉca Ajuá ne xá nt'axi.”

¹⁰ Bi njabʉ hñu'qui, nepʉ bi njats'i pa mahets'i nú'ʉ ra dutu.

¹¹ Ha nú'ʉ ra ora'ʉ bi zøhø ja ra ngu habʉ ndí 'bui hñu ya 'ñøhø xqui 'bʉhni de Cesarea pa da zixcagui.

¹² Y nura Maca Ndahi bi 'ñengagui ga mε'be'ʉ, masque himyá xodyo. Nehe dá mε'be nú'ʉ má 'rato ya cu, ne dá tsøñhe dá cʉthe ja rá ngu nú'ʉ to'o xqui mʉhna ya 'mʉhni da zixcagui.

¹³ Nura 'ñøhø'ʉ bi xicje hanja xqui hyandua 'nará εnxe Ajuá de guehni ja rá ngu gue nu'ʉ bi

'ñembabi 'n_a: "Pehna 'raya 'm_ehní pa ja ra hnini Jope pa dua tsi ra Simu nú'_a xa thu'mbabi nehe ra Pedro.

¹⁴ Nu'á go da xi'a'i hanja da za gui mpøhø ne gatho ya mengu ri ngu."

¹⁵ Ha nu ndá f_udi dá ñ_a, bi hñ_aní'✉ ra M_aca Ndahi mahy_egui ngu dá hañhe ra m_udi nehe.

¹⁶ Ra ora'a dá beni de nú'_a xqui mangá ma zi Hmu_h nú'_b bi 'ñena: "Ra Xuua mi xi'tsate co ra dehe, pe nu'ahá ma gui nxisteheh_h co ra M_aca Ndahi."

¹⁷ 'B_h Aju_a njab_h rá paha xa umbabi'✉ ra M_aca Ndahi ngu bi 'racaguih_h nú'_j dí camfrih_h ma zi Hmu_h ra Jesucristo, to'oguiga pa go ga h_acua rá 'b_efi Aju_a.

¹⁸ Ha nu mi 'yøde njab_h nú'_u ya cu mi 'b_ahni Jerusale, ya bi go'tatho yá ne, ne bi nsunda Aju_a bi 'ñena:

—¡Njab_h rá paha Aju_a gue da ñobri nehe nú'_u hingyá xodyo pa da m_e'tsa ra te pa nz_antho ngu nú'_a dí pe'tsh_h nehe!

Ya gamfri me Antioquía

¹⁹ Desde bi tho ra cu Teba, bi m_udi bi t'_utsa nú'_u ma'ra ya gamfri. Hangue nu 'ra de gue'✉ bi 'bat'i gá ma Fenicia, ha nu ma'ra Chipre, ha nu ma'ra Antioquía. Y nu hab_h gá ma'_u bá zo yá mixodyoui de rá noya Aju_a, hinto ma'ra bá zofo.

²⁰ Pe mi 'b_h 'raya cu myá me Chipre ne nu ma'ra myá me Cirene, nú'_u bi zønga ja ra hnini Antioquía, y bi zofo nehe nú'_u ya ja*l*i himyá xodyo de ra hoga nt'øde de ra Zidada Jesu.

21 Ajuaq bi umba ra ts'edi'u ne bi mats'i, ne ndunthi ya ja*'i* bi hyepu yá ndaxjua jamfri ne bi gamfri ra Zidada Jesu.

22 Ne mi bädi ya gamfri nú'u mi 'buhni Jerusale de nú'q mbi ja de guehni Antioquía, hangue nú'u bi mehna ra cu Berhna pa guehni.

23 Ne nu mi zoñ'q bi hyandua rá 'befi Ajuaq, nu'bu nú'u bi bädi gue Ajuaq xqui japi'u, ne nu'á xi bi johya. Ne bi zofo gatho nú'u xqui gamfri de guehni gue xá hño da sigui da gamfri Ajuaq co yá mfeni strá nt'axi ne da zëdi yá jamfri.

24 Ngue'q nú'q ra cu Berhna 'namrá hogá cu mi hampa rá ts'edi ra Maca Ndähi ne xi mi ja rá jamfri. Y ndunthi ya ja*'i* bi gamfri ra Zidada por gue'a.

25 Nepu ra cu Berhna bi ma pa Tarso pa da hyonga ra cu Saulo, ne de mi zëdi bi zits'i bi meui pa Antioquía.

26 Ne ja bi 'mehni'u maxøgue 'na njeya, ne mri munts'i'u co ya gamfri, ne bi 'ñutuabi ndunthi ya ja*'i* de rá noya Ajuaq. Y nuni Antioquía ja guehni bi mädi bi thu'mba ya gamfri gue dya cristiano ngue'q bi gamfri ma zi Hmuh ra Jesucristo.

27 De nuya pa'u bi bønga 'rayá 'mehni Ajuaq de guehni Jerusale pa bi ma Antioquía.

28 Ne 'na de gue'u mrá thuhu ra Agabo bi 'mai madetho de habu xqui munts'a ya cu ne bi ma gue xqui xipa ra Maca Ndähi gue mi ma da nja 'nara danga thuhu maxøgue rá ngüni ra ximhai. Y hä bi njabu nú'u ya pa mrá ndä ra Claudio.

29 Nepu nuya gamfri de Antioquía bi beni gue da mempa 'nara mfats'i nú'u ma'rra ya gamfri mi 'bu

nuni Judea, bi uni cada 'na de gue'ʉ ngu nú'ã mi tsʉpa yá ts'edi.

³⁰ Y nú'ã ra mfats'i bi uñ'ʉ bi 'bəmpa nuya nda de ra nija Judea, y go bi hñaxa ra cu Berhna co ra cu Saulo pa guehni.

12

Bri tho ra apostol Cobo, nepʉ ra apostol Pedro bri jʉ nts'ahni

¹ Nuya pa'ʉ ra nda Erode bi mʉdi bi 'yø'tua ra nts'o'mʉi ya gamfri.

² Nú'á bi manda da thecua rá 'yʉga ra apostol Cobo rá cu ra apostol Xuua.

³ Ha nu mi hyandi'ã gue ya xodyo mri ho njabʉ, nu'bʉ bi manda dra jʉ ra apostol Pedro nehe. Ne bri jʉ ja 'nará ngo ya xodyo de rá pa ra thuhme nsinque rá nzoi.

⁴ Ha nu mri jʉ'ã bi jot'a fadi ne bi t'ent'ua ja yá 'yε goho ya hmunts'a soldado pa da su'ã, cada 'nara hmunts'i mi goho ya soldado. Ngue'ã ra Erode mi beni gue de xa ua ra ngo de ra pascua xa pønga de ra fadi pa xa thohmã ja yá thandi ya ja'i.

⁵ Pe nu de mi ofadi ra cu Pedro ne mri su xá hñø, nuya gamfri himi tsaya mi apabi Ajuã por gue'ã con gatho yá jamfri.

Ra Zidada bi xocuabi ra apostol Pedro ra gosthi fadi

⁶ Y nú'ã ra xuui'ã ante da manda ra Erode dua ts'i de ja ra fadi, ra cu Pedro mi əha de guehni, y mi that'i co 'nara soldado ja rá 'ñei ne ma'na ja rá ngaha, gatho ri hñu mi that'i co ya cadena, y nu

ma'ra ya soldado mi 'bai ja ra gosthi fadi mri su ra cu Pedro pa hinda bøni.

⁷ Y masectho bi zøhø 'nará εnxε Ajuá ne asta mri yot'a mbo ra fadi, y nura εnxε bi døni ra cu Pedro pa bi 'ya, ne bi 'ñembabi:

—Nxøni døma nanguí.

Y nura ora'q 'bestho bi xot'a ya cadena de ja yá 'yε ra cu Pedro.

⁸ Ha nura εnxε bi 'ñembabi:

—Dø'ta ri ngøt'i ne ti'ta ri thiza.

Y nu'á 'bestho bi 'yøt'a njabø. Nepø ra εnxε bi 'ñembabi:

—Pat'a ri pat'i ne maha.

⁹ Nu'bø ra cu Pedro bi bøni bi døna ra εnxε, nixi mi pødi gue xi majuøni xqui 'yøt'a njabø ra εnxε ngue'q mi hu rá mui'q gue mi 'ui'tha.

¹⁰ Ne bi thogui'ø habø mi 'ba ya mødi soldado, nepø bi thogui habø mi 'ba rá ñoho ra hmunts'a soldado, ne 'bestho bi zønga ja ra dønga gosthi dega bøja nú'q mi ja de thi ja ra 'ñu. Y nú'q ra gosthi'q bi xoguisse. Nepø bi bøni'ø pa ja ra 'ñu. Y de guehni bi 'ñø 'na tui'ø, nepø 'bestho ra ora'q ra εnxε bi 'uegue de ra cu Pedro.

¹¹ Nu'bø ra cu Pedro ya bi gø rá mfeni, ne bi 'ñense:

—Nubyá hø dí pødi gue xi majuøni Ajuá xpá møhni rá εnxε pa bi ñøngagui de yá 'yε ra Erode ne de gatho nú'ø mi ne xa 'yøtcagui ya xodyo.

¹² De mi beni njabø ra cu Pedro bi gø ra 'ñu bi ma pa ja rá ngu ra nju Maria nú'q rá nønø ra cu Xuua, nú'q xqui thu'mbabø ra Marco nehe. Ne ja mi 'bøhni ndunthi ya gamfri mi apabi Ajuá por gue'a.

13 Nepu nu'á bi gant'a ra gosthi, ne 'nara nxutsi mrá thuhu ra Rode bi ma ja ra gosthi pa da nu to'o mri gant'i.

14 Y nú'á ra nxutsi 'bestho bi bátua rá noya gue go mi gue'á ra cu Pedro. Pe co ra johya mi pe'tsi himbi xocua ra gosthi. Bi nest'ihí bá xipabi nú'á ma'ra ya gamfri gue ya mi 'bahni ra cu Pedro ja ra gosthi.

15 Nepu nu'á bi 'ñembabi:

—¡Xcá 'be ri mfeni!

Pe nu'á xi mi zedi gue go mi gue'á ra cu Pedro. Hangue nu'á bi 'ñembabi:

—Hingo gue'á, zai go di gue'á rá enxe Ajuá nú'á su'a.

16 Pe nura cu Pedro himi tsaya mi gant'a ra gosthi. Ne de mi xoca ra gosthi'á bi hyandi gue go mi gue'á ra cu Pedro. Nepu nu'á xi bi ntsu.

17 Pe ra cu Pedro mi utua ra seña co rá 'ye gue da go'ta yá ne, ne bi metuabi gue Ajuá xqui pønga ja ra fadi. Nepu nu'á bi 'ñembabi'á:

—Xiphu ra cu Cobo ne gatho ma'ra ya cu hanja bi za duá pønga ja ra fadi.

Y nu'á 'bestho bi ma de guehni pa ja ma'na ra hnini.

18 Y nurá hyax'á xi mi tu yá mai ya soldado y himi pa te da beni, ngue'á himi padi te xqui nja co ra cu Pedro.

19 Nepu ra nda Erode bi manda da yopa thoni'á, pe himbi za bi ts'ádi. Hangue nura nda Erode bi xucua ra uenda nú'á ya nsufadi, nepu bi manda da tho'á. Nepu nu'á bi bønga de guehni Judea, bi ma bá 'bu ja ra hnini Cesarea.

Ra nda Erode bi du

20 Ra ndaq Erode xi mri ūtsa ya me Tiro ne ya me Sidó. Pe nuya mengu de guehni bi go 'nara cohi pa da ma da c'a'tsa ra Erode, pe 'met'o bi gu'tuabi ra Blasto nú'a mi supa rá hudi, pa nú'a da zofo ra Erode pa da za da ñaqui'u, pa njabu da bantebi gue ya hinda ntuhni'a con gue'u. Bi 'yot'e njabu ngue'a ra Erode mi ja rá nsu pa da umba nsequi ya me Sidó ne ya me Tiro da ts'ocui te da zi'u ja yá hai.

21 Hangue 'nara pa ra Erode bi zohna ya me Tiro ne Sidó, y nú'a ra pa'a xqui nhye dega ndaq, bi hñudi ja ra hudi habu mi ja ra ts'utbi ne bi mudi bi zofo'u.

22 Nepu nú'u ya ja'i xqui munts'ni xi mi thø ya hmafi mi ena:

—¡Núni dí øhu ña, go 'nara zidada, hingrá ja'i!

23 Nura ora'a 'nará εnxε Ajua bi japi bi hñenga ra Erode ngue'a hinxqui umba rá nsu Ajuq pa da ña njabu, ngue'a nu'a xqui guse ra ts'edi. Hangue ra Erode bi za 'nara ts'ohñeni nú'a bi yu 'raya zu'ue mbo rá mui, ne 'bestho bi du.

24 Ha nuya pa'a bi 'ño bi ntanga rá noya Ajua haburaza ya hnini.

25 De mi ua yá 'befi ra cu Berhna co ra cu Saulo nuni Jerusale bi bøni pa bi menga Antioquía, ne bá 'ñoui ra cu Xuua nú'a xqui thu'mbabu nehe ra Marco.

13

*Ra apostol Berhna ne ra apostol Saulo bi mudi bi
'ño bi mambu rá noya Ajua*

1 Mbi 'bu ja ra nija nuni Antioquía 'rayá 'mehni Ajuq ne 'raya xahnate, ra cu Berhna ne ra cu Simu nú'a xqui thu'mbabu nehe ra Negro, ne ra cu Lucio

nú'a mrá me Cirene, ne ra cu Saulo, ne ra cu Manaén nú'a bi teui mahyegui ra nda Erode.

² 'Nara pa xqui munts'i mi xøcambeni Ajuá ne xqui ayuna. Nepu ra Måca Ndåhi bi 'ñembabi'u:

—'Uegaguihu ra Berhna ne ra Saulo pa da me nú'a ra 'bëfi stá umbi.

³ Nu'bá ya cu bi ayuna ne bi 'yapa Ajuá po ra cu Berhna ne ra cu Saulo, ne bi hñu'tsua yá 'ye'u, nepu bi 'ñehui'u.

Ya apostol bi mamba rá noya Ajuá nuni Chipre

⁴ Nu'bá ra cu Berhna ne ra cu Saulo xqui mëhna ra Måca Ndåhi da me rá 'bëfi Ajuá ne bi zits'i pa bi ma ja ra hnini Seleucia, ne de guehni bi ma co ra motsa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma ja 'nara zi hai rá thuhu Chipre bí o madetho de ja ra ndehe.

⁵ Nu mi zønga de guehni ja ra hnini Salamina ja rá hyo ra ndehe bi mædi bi mamba rá noya Ajuá mbo ja yá nijá yá mixodyoui. Ne mi 'ñoui'u ra cu Xuua mi faste nehe.

⁶ Y de ya xqui 'ranga gatho maxøgue ra hai de Chipre bi zæ ma'na ra zi t'üca hnini mrá thuhu Pafos ja rá hyo ra ndehe. Ne de guehni bi nthuei 'nara xodoxyo mrá thuhu ra Barjesu mrá 'ñete ne mi 'ñet'a bædi de Ajuá.

⁷ Nú'a nzantho mri 'ñoui ra nda Sergio Paulo nú'a xi mrá nimfeni. Nepu nú'a ra nda bi zohna ra cu Berhna ne ra cu Saulo ngue'a mi ne da 'yøtua rá noya Ajuá.

⁸ Ne nú'a ra 'ñete'a mi t'embi nehe ra Elima rí bøni da 'ñena 'ñete, nú'a bi nø'tua ra cu Berhna ne ra cu Saulo, ne mi ne da hñacuahmä ra nda pa hinda gamfribi nú'a mi udi'u.

9 Nu'bá ra cu Saulo nú'q̄ xa thu'mbi nehe ra Paulo, mi h̄ampa rá ts'edi rā M̄aca Nd̄ahi ne xi bi nu'ta nú'q̄ ra 'ñete,

10 ne bi 'ñembabi:

—jNu'i 'nagrá 'ȳ'tate ne 'nagrá c'uamba, rá t'ü'i ra ts'ondahí grí utsa gatho nú'q̄ xá hñó! ¿Hanja xi guí ts'ocua yá mfeni nú'ü ne da gamfri Ajuá?

11 Nubyá Ajuá ma da castiga'i. Ma gui ngoda pa ndunthi ya pa, nixi da za gui hyanda ra hyadi.

'Bestho ra ora'q̄ bi go'mba yá da 'nara 'bexuui, himbi za bi hyandi. Nepü mi honi to'o da ḡuhni ngue'q̄ ya himi tsa da hyandi.

12 Nu'bá nú'q̄ ra nd̄a nu mi hyanda nú'q̄ bi nja, bi gamfri Ajuá ngue'q̄ xi bi ho nú'q̄ bi 'yøde de ra Zidada.

Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi 'ñø ja ra hnini Antioquía de Pisidia

13 Ra cu Pablo co nú'ü ma'ra mi 'ñoui bi ḡü ra motsa de guehni Pafos pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma ja ra hnini Perge de ja ra hai Panfilia. Pe nura cu Xuua bi 'uegue de gue'ü, bi menga pa Jerusale.

14 Nepü de guehni Perge bi ḡü yá 'ñu bi ma'ü pa ja ra hnini Antioquía nú'q̄ bí ja ja ra hai Pisidia, ne bi 'm̄ahni 'raya pa. Ne nú'q̄ ra pa dega tsaya bi yøt'a ja yá niña yá mixodyoui ne bi hñudini'ü.

15 Nepü de mi uadi bi the'ta ra M̄aca T'ofo nú'q̄ xa 'yofo ra Moise ne nú'ü xa 'yofo ma'ra yá 'm̄ehni Ajuá, nu'bá ya nd̄a de ra niña bi zohna ra cu Pablo ne ra cu Berhna, ne bi 'ñembabi:

—Zi cuhü, 'bü güí ne te gui xiphü ya ja'i pa gui zofohü, da za gui xiphübya.

16 Nu'bá ra cu Pablo bi 'mai ne bi 'ñu ra seña co rá 'yε pa hinto da ñä ne bi 'ñembabi:

—Nú'ahu gyá me Israelhu, ne gatho'iihu guí tsuhu Ajuq, 'yøhu núa ma ga xi'ahu.

17 Nu Ajuq núa ri xøcambeni ma ja*'ihu* ya me Israel bi huahna núa ndu ma dadahu pa bi japi'u, ne bá nxandi nuni Egipto de mi 'buhni ngu myá nzøho'. Nepu Ajuq co rá danga ts'edi bá pøni'u de núa ra hai'q.

18 Ne bi zetua yá nts'o'mui de guehni ja ra mbon-thi ngu ñote njeya.

19 Nepu Ajuq bi huata yoto ya hnini de nuni ja ra hai Canaán, pa go bi t'umba núa ndu ma dadahu pa ja bi 'muhni'u.

20 De guehni Ajuq bi hñuxa ya nzaya pa bi manda'u ngu goho nthebe made ya jeya, asta bi 'mui ra baqdi Samue pa bi sigui bi manda nehe'q.

21 Nepu nu'u bi 'yadi 'nayá ndaq pa da ndaq de gue'u. Y Ajuq bi umba ra Sau pa bi ndaq ñote njeya, núa mrá t'u ra Cis, mi gue'q 'nara 'ñøho desde yá t'u ra Benjami.

22 Y 'mefa Ajuq bi zica ra Sau dega ndaq, pa go bi hñuxa ra Davi. Ne bi maq de gue'q bi 'ñena: "Nuni ra Davi rá t'u ra Isaí, guehni stá hopa rá 'mui, ne ma da 'yøtca gatho núa ma pahaga."

23 Y de ja yá t'u ra Davi bá ehe ra Jesu. Y núa ma ra Jesu go gue'q xqui hñuxa Ajuq pa da pøho ya ja*'i* de Israel ngue'q njabu xqui ñaqgui.

24 Ne ante da mata rá 'befi ra Jesu, nura Xuua mi zofo gatho ya ja*'i* de Israel gue da ñobri ne da nxistehe.

25 Ne de ya mi ma da ua rá 'befi ra Xuua bi 'ñena: "Nuga hingo gueque ngu guí beñhu gue go gueque núa xi guí tø'mhu. Pe 'mefa de gueque xa 'ñepu ma'na núa to'o ma'na ja ndunthi rá nsu

de gueque, nú'q hindí 'ñepcagui nixi ga xo'tua yá thiza."

²⁶ Zi cuh, nú'ah yá ja'i'ih ra Abrá, ne nú'ah guí tsuh Ajuq, pa gue'ah xpá 'bəhni nuna ra noya pa gui mpøhøh.

²⁷ Nuya me Jerusale ne yá ndaq himi padi'ah to'o gue'q ra Jesu, y nixi mi tso yá mfeni'ah te 'be'q mi ne da ma nū'ah ya noya bi 'yofo maya'b ah yá 'mehni Ajuq, masque mi he'ti'ah nū'q ra pa dega tsaya. Hangue nu'ah bi 'yε'mbi pa da hyo pa bi njab ah ngu nū'q xqui mānga maya'b ah yá 'mehni Ajuq.

²⁸ Ne masque hinhya'm ah bi zatua 'nara ts'oqui xqui 'yøt'e'ah bi pa xa za xa hyohma, pe nu'ah bi 'yapa ra Pilato pa da manda'ah da tho.

²⁹ Ne bi uadi bi 'yø'tuabi'ah gatho ngu nū'q xqui 'yofo yá 'mehni Ajuq ja ra Māca T'ofo, nepah bi ja'ma de ja ra pont'ah bi pa bá t'agui.

³⁰ Pe nu Ajuq bi japi bi yopa nte de ra du.

³¹ Ne nū'ah to'o xqui 'ñoui de Galilea pa Jerusale, go gue'ah bi hyandi ndunthi ya pa 'mefa de xqui yopa nte. Ne nubya go gue'ah ri damajuani de gue'ah ja ya ja'i.

³² Hangue nuje dí xi'ahe ra hogá noya gue Ajuq ya bi 'yøt'e nū'q xqui ñaq'tua ndu ma dadah.

³³ Y nū'q xqui ñaq'tuabi'ah go bi 'racj ah nūj ah dyá batsih ah de ndu ma dadah, ngue'ah bi japi da yopa nte ra Zidada Jesu de ja ra du, ngu xa nt'ofo ja rá ñoho ra Salmo ne ena njaua: "Nu'i go gue'e ma T'ah'i, ne nubya ri hnequi ja yá thandi ya ja'i gue go ri dadagui."

³⁴ Ajuq xqui mā gue mi ma da japi da yopa nte de ra du, ne nurá ndo'yo'ahinda 'ya ja ra hai. Hangue

bi mā̄ga njaua ja ra Mā̄ca T'ofo: "Ga 'ra'ahʉ gatho nū'ʉ ya japi stí ñā'tua ra Davi."

³⁵ Nehe ja ma'na ra Salmo bi 'ñenga njaua ra Davi: "Stá pādi gue nu'i hingui ma gui hopi da 'ya ma ndo'yo ja ra hai, ngue'a go ri hmā̄ca 'begogui."

³⁶ Xi majuāni ra Davi bi 'yø'tua rá paha Ajuā de nū'ʉ ya pa bi nte'ā ne mi pēpabi nuyá ja'i'ā. Nepʉ bi du ne bi t'agui, ha nurá ndo'yo bi 'ya ja ra hai ngu gatho nū'ʉ ma'ra ndu ma dadahʉ.

³⁷ Pe nura Zidada Jesu himbi 'ya rá ndo'yo ja ra hai, ngue'a Ajuā bi japi bi yopa nte de ra du.

³⁸ Hangue zi cuhʉ, dá zo ri mfenihʉ núna dí xi'a'ihʉ, gue por gue'ā da za gui tsuhʉ ra pumbate de ri ts'oquihʉ.

³⁹ Nurá ley ra Moise himi tsa ja da ts'ahni ra pumbate, pe nubyá gatho nū'ʉ to'o camfri ra Zidada Jesu, ya xra pumbabi yá ts'oqui.

⁴⁰ Hangue nubyá jamasuhʉ pa hinda zahʉ nū'ā xa mā̄ga yá 'mehni Ajuā ne bi 'ñena njaua:

⁴¹ Nú'ahʉ guí øtbuhlathohʉ, 'yøhʉ. Ma gui 'yøhʉ nū'ā ma ga øt'e co ma ts'edi, pe ma gui 'medihʉ.

Ngue'ā núga drá Ajuā ma ga øt'a 'nara dā̄ga t'øt'e de nū'ʉ ya pa gri 'buhʉ,

pe nu sta si'ahʉ, hingui ma gui camfrihʉ.

⁴² Y nu mi uadi bi mā̄ga njabʉ ra cu Pablo, bi bønga de ja yá nijā ya xodyo mahyegui co nū'ʉ mri 'ñoui. Y mi 'buhni 'ra himyá xodyo, ne bi bantebi ra cu Pablo da gohi pa ma'na ra pa dega tsaya pa da yopa zofo'ʉ ma'na'qui.

⁴³ Ne mi ua ra hmunts'i ja ra nijā, ndunthi ya xodyo ne ndunthi ma'ra ya ja'i nū'ʉ xqui demba yá jamfri ya xodyo, bi gamfri nū'ā bi xipabi ra cu

Pablo ne ra cu Berhna, ne bi mεui. Ne nu'á bi xipi gue mahyoni da zεdi yá jamfri ne da sigui da 'mu ja rá hñojá'i Ajuá.

⁴⁴ Y rá hñato'a ra pa dega tsaya bi munts'a maxøgue nú'a ra hnini'a pa da 'yøtua rá noya Ajuá.

⁴⁵ Pe nu mi hyanda ya xodyo gue xi mi ndunthi ya ja'i, xi bi bø yá cue ngue'a mi ne da nsehe'u, ne bi mεdi bi mu gue nú'a mi munga ra cu Pablo hinga majuaní, ne bi ñuma'ñu'u de gue'a.

⁴⁶ Hangue nura cu Pablo ne ra cu Berhna mi ñu con gatho ra ts'εdi ne bi 'ñembí:

—Rá mεdi dá xi'ahe rá noya Ajuá nú'ahu gyá xodyoñu ngue'a mahyoni njabu. Pe hingá ne gá camfrihuu, ne guí munsehu gue hindí 'ñep'ahu ra te pa nzuntho. Hangue nubyá ma ga zofohe nú'u hingyá xodyo.

⁴⁷ Ngue'a njabu bi 'bepcahe Ajuá bi 'ñenje:
Stá hux'a'ihu ngu 'nara ñot'i pa gui yo'tuahu yá mfeni gatho ya ja'i,
ne pa gui muñu ra noya dega pøhøte haburaza maxøgue de ra ximhai.

⁴⁸ Nu mi 'yøde njabu nú'u himyá xodyo xi bi johya ne bi mεdi bi muñ'u gue rá noya Ajuá xá hñó, ne bi gamfri gatho nú'u xqui thahni pa da mε'tsa ra te pa nzuntho.

⁴⁹ Ne bi mεdi bi hmuamba rá noya Ajuá maxøgue ja nú'a ra hai'a.

⁵⁰ Pe nuya xodyo bi 'ñu'tiui ya ndu de ra hnini co ya 'bεhñu nú'u xi ya 'yonija, pa da t'u'tsa ra cu Pablo ne ra cu Berhna, ne da juui de nú'a ra hnini'a.

⁵¹ Nu'bu ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi huat'a ra hai nú'a mi tu ja yá thiza, gue'a 'nara seña gue ya

hind^a ma da ñ^aui ya ja*'i* de guehni ne hind^a ma da d^adi de gue'^u ngue'^q nu'^u himbi ne bi gamfri Ajua^a. Nep^a nu'^u bi ma pa ja ra hnini Iconio.

⁵² Pe nuya gamfri xqui gohini xi mi johya'^u ne mi h^ampa r^a ts'^{ed}i ra M^aca Ndahi.

14

Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi mamba rá noya Ajua^a nuni Iconio

¹ Ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi zønga ja ra hnini Iconio, nep^a bi yut'a ja yá nija yá mixodyoui pa bi zofo ya ja*'i* de r^a noya Ajua^a co ndunthi ra ts'^{ed}i. Ne ndunthi de gue'^u bi gamfri, ngu ya xodyo ngu nú'^u himyá xodyo.

² Pe nú'^u ya xodyo himbi ne bi gamfri bi 'y^a'ta nú'^u himyá xodyo pa da benga ya ts'omfeni de nú'^u ya cu.

³ Hangue ra cu Pablo co ra cu Berhna bi gohni ndunthi ya pa, ne himi tsu da m^am^aba r^a noya Ajua^a ngue'^q mi camfri gue Ajua^a mi fats'i^u. Ne nu Ajua^a mi umbab*'i*^u ra ts'^{ed}i pa da 'yøt'a ya nt'udi ne ya d^anga t'^øt'e de ja yá thandi ya ja*'i* pa da gamfri'^u gue nú'^u mi m^añ^a'^u go gue'^q majuani.

⁴ Pe nuya mengu de guehni xqui hyegue, 'ra mri d^ana ya xodyo ha nu ma'r^a mri d^ana ya apostol.

⁵ Nep^a 'raya xodyo ne 'ra de nú'^u himyá xodyo bi 'ñ^a'ti'^u co ya nd^a de ra hnini pa da 'yø'tua ra nts'o'm^ai ya apostol ne da c'ahni co ya do.

⁶ Pe nura cu Pablo ne ra cu Berhna bi 'yøde de nú'^u mi ma da t'^ø'tua'^u, hangue bi 'bat'i ne bi ma pa ja ra hnini Listra ne Derbe, ya hnini de ja ra hai Licaonia. Ne bi thexa ja gatho nú'^q ra hai^a.

7 Ne ja mi mambani rá noya Ajua.

Ya me Listra bi c'ahna ra apostol Pablo co ya do

8 Nuni ja ra hnini Listra mi 'ba 'nara 'ñøhø himi tsa da 'ño ngue'a desde mi 'mai ya mi njabu, ne hinhya'mu xqui 'ño, ha mi huhnitho.

9 Nura 'ñøhø'a bi 'yøde nú'a mi manga ra cu Pablo. Nepu ra cu Pablo bi nu'ti ne bi baqi gue mi ja rá jamfri pa da ñani.

10 Hangue nura cu Pablo bi 'ñembabi nts'edi:

—'Bai manjuantho.

Y nura 'ñøhø'a 'bestho ra ora'a bi 'yenga ra sagui bi 'mai ne bi 'ño.

11 Nepu ndunthi ya ja*l*'i de guehni bi hyanda nú'a xqui 'yøt'a ra cu Pablo, ne bi manga nts'edi de yá hñaqui de Licaonia bi 'ñena:

—¡Ma ajuah u xa mpunga ja*l*'i ne xuá 'ñehe pa ja ra ximhai, xiyo 'bahni!

12 Hangue ra cu Berhna bi t'embabi gue go mi gue'a ra zidada Jupite, ha nura cu Pablo ra zidada Mercurio ngue'a nú'a go gue'a mi ña'a. Ngue'a mi gue'u yá thuhu yá ajua ya me Licaonia.

13 Nepu nura macja bá tsi ya ndamfri ne bá ha ya thødri pa ja rá nija ra Jupite nú'a mi ja ja ra gosthi hnini, ne ja bi munts'ini co ndunthi ya ja*l*'i pa da nsunda'u ya apostol, ne mi ne da hyopa ya ndamfri dega hñq'ti.

14 Pe nu mi badi njabu ya apostol bi dunga yá dutu co ra dumai ngue'a hingo rí 'ñepi da t'ø'tuabi'u njabu. Ne bi yat'a ja ra hmuntsja*l*'i ne bi 'ñena njaua:

15 —¿Hanja guí øthu njabu? Nuje dyá ja'ihe ngu'ahu. Nuje stá ehehe pa ga xi'ahe gue nuya c'oi

grí nsundahu hinte ri muui, hangue mahyoni gui 'ueguehu de gue'u pa gui p<ø>phu Ajuq nú'q te, nú'q bi hyoca mahets'i ne ra ximhai ne gatho nú'q te ja.

¹⁶ Maya'bu nu'q mi hopta ya ja*'i* da 'yøt'a gatho nú'q go mi beni'u.

¹⁷ Pe nzanuntxo xa 'ñutuabi'u tengu rá 'mai'q ngue'q xa 'yø'tuabi ya hño, ngue'q go gue'q p<ø>hna ra 'ye ne ya hoga sofo, ne 'racju te ga tsihu, ne hubga ma muihu pa ga johyahu.

¹⁸ Pe masque ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi xipa ya ja*'i* njabu pa hinda hyopa ya ndamfri nú'q ma xa t'umbi'u dega hñq'ti, pe xmá hñei pa da hñqcuabi'u.

¹⁹ Ra ora'q bi zøhø 'raya xodyo xqui 'ñehe de ra hnini Antioquía ne Iconio. Nú'q bi 'yu'ta ya ja*'i* pa bi c'ahna ra cu Pablo co ya do. Nepu bi gut'i'u bi pønga de ja ra hnini pa bá føte ngue'q mi hu yá mai'u gue ya xqui du.

²⁰ Y nu de ya xqui munts'a ya gamfri habu mi 'benga ra cu Pablo, nú'q ra ora'q bi 'mai ne bi yopa yut'a ja ra hnini. Nepu rá hyax'q bi meui ra cu Berhna pa ja ra hnini Derbe.

²¹ Ne ja bá mambani'u rá noya Ajuq nehe, ne ndunthi ya mengu de guehni bi gamfri. Nepu bi mengui pa bi ma Listra, ne bi 'ranga Iconio, nepu bi ma Antioquía.

²² De nú'u ya hnini'u bi japi da z<ø>di yá jamfri nú'u ya gamfri mi 'buhni, bi xipi gue hinda 'uegue de yá jamfri, ne bi xipi gue mahyoni da z<ø>ta ya nt'utsate ne ya ts'othogui pa da hyandua rá nsunda Ajuq.

²³ Ne bi thahna 'raya cu pa da ndq cada 'nara nija de nuya ya hnini habu xqui 'rani. Nepu bi

'yapabi Ajuaq ne bi ayuna, ne nú'q to'o xqui thahni pa da ndaq bi 'yεnt'ua ja yá 'yε Ajuaq nú'q to'o xqui gamfri'q.

Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi mengui pa ja ra hai Antioquía de Siria

²⁴ Nepu bi thogui bi ma ja ra hai Pisidia ne bi zøn'u ja ra hai Pamfilia.

²⁵ Nepu nu'q bi mambá rá noya Ajuaq ja ra hnini Perge, nepu de guehni bi ma'u ja ra hnini Atalia.

²⁶ Ne de guehni bi gθ'u ra motsa pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi menga Antioquía nuni habu xqui t'εnt'ua yá 'yε Ajuaq pa bi mε nú'q ra 'bεfi xqui t'umbi'u ne ya bi uadi.

²⁷ Ne nu mi zøni bi munts'a mahyεgui con gatho ya gamfri ne bi xipabi'u gatho nú'q xqui 'yøt'e co rá ts'εdi Ajuaq. Ne bi xipi gue Ajuaq bi mats'i pa bi zofo nehe nú'q himyá xodyo, ne bi xocua yá mfeni'u pa bi za bi gamfri'u ra Zidada Jesu nehe.

²⁸ Nepu ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi 'məhni ndunthi ya pa co ya gamfri de guehni.

15

Ya nda de ya gamfri bi munts'a Jerusale

¹ De nú'u ya pa'u 'raya cu xqui 'ñehe de ra hai Judea pa ja ra hnini Antioquía bi mədi bi xipa gatho ya cu gue pa da mpøhø'u mahyoní da thu'tsua nú'q ra seña xqui mangá ra Moise da thu'tsua gatho ya xodyo nú'u dya 'ñøhø.

² Nu'bá ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi ntsanoy-aui'u ndunthi. Hangue bi thahna ra cu Pablo ne ra cu Berhna ne ma'ra ya cu pa da ma pa Jerusale da

c'q'tsa ya apostol ne ya ndaq de ra nijaq de guehni,
pa da ñaqi'ua de nú'a ra seña'a.

³ Nepu ya gamfri de ra nijaq Antioquia bi 'ñehui
nú'ua ya cu. Ne dega 'ñu bi 'ranga ja ra hai Fenicia
ne Nsamaria, ne bi xipa ya cu gue nú'ua himyá
xodyo ya xqui hyepu yá ndaxjua jamfri ne ya xqui
gamfribi rá noya Ajuá nehe. Nu'bá gatho ya cu xi
mri johya ndunthi.

⁴ Ne nu mi zønga Jerusale, nuya apostol de
guehni ne ya ndaq de ra nijaq co ma'ra ya cu mi
'bhñni bi umba'ua 'nara hoga 'ñehui. Ne ra apostol
Pablo ne nú'ua to'o mi 'ñoui bi xipabi'ua gatho nú'a
xqui 'yøt'e co rá mfats'i Ajuá.

⁵ Pe 'raya fariseo mi 'bhñni nú'ua ya xqui gamfri,
bi 'mai ne bi 'ñena:

—Mahyoní da thu'tsua nú'a ra seña gatho ya
gamfri masque hingyá xodyo, ne dra 'bøpabi da
'yøt'a gatho nú'a mængä rá ley ra Moise.

⁶ Nepu ya apostol ne ya ndaq de ra nijaq bi
munts'i'ua pa da ñaq'ua de rá ley ra Moise ne de nú'a
ra seña, ua mahyoní da t'øt'e pa da mpøhø 'na.

⁷ Nepu de ya xqui ñaq'ua ndunthi, ra apostol Pedro
bi 'mai ne bi 'ñena:

—Zi cuhu, ngu guí pæshu ya øt'a ndunthi ya pa
Ajuá bi huancagui pa dá umba ra hoga nt'øde de
ra mpøhø nú'ua hingyá xodyo pa bi gamfri'ua nehe.

⁸ Ne Ajuá nú'a to'o patca gatho ma mfenihu bi
'ñudi gue mi ja yá jamfri'ua, ngue'a bi umba ra Mæca
Ndæhi'ua njabu ngu bi 'racju nehe.

⁹ Njabu stá pahu gue Ajuá handgaguihu gue dí
mahyeguihu con gue'ua, ngue'a nu'a bi xæcua yá
mfeni ngue'a bi gamfribi rá noya'a.

10 Nu'bá ḡhanja hinguí ne gui camfrihₔ nú'q̄ xa 'yøt'a Ajuá? ḡHanja guí japhₔ ya cu da 'yøt'a núna himbi za dá øthₔ, ne nixi ndu ma dadahₔ himbi za bi 'yøt'e?

11 Hingui tsa ga øthₔ njabₔ. Nujá dí camfrihₔ gue stá mpøhøhₔ po rá hñojá'i ra Zidada Jesucristo, y njabₔ xa mpøhø'ₔ nehe.

12 Nepₔ mi uadi bi māngā ra cu Pedro njabₔ, bi go'ta yá ne gatho pa da 'yøde nú'q̄ mi mā̄ ra cu Berhna ne ra cu Pablo. Nu'á bi mā̄ de gatho ya nt'udi ne ya dāngā t'øt'e xqui 'yø'tuabi Ajuá nú'ₔ himyá xodyo por gue'ₔ.

13 Y de mi uadi bi ñq̄'ₔ bi 'ñenga ra cu Cobo:
—Zi cuhₔ, 'yøhₔ nú'q̄ ma ga māngá.

14 Ra cu Pedro ya bi xicjₔ hanja Ajuá xqui mādi xqui japa nú'ₔ hingyá xodyo ne go xqui huahna 'ra de gue'ₔ pa nehe'ₔ drá hnini'q̄.

15 Hangue bi njabₔ ngu nú'q̄ xqui 'yofo 'nará 'mehni Ajuá ne bi 'ñena:

16 'Mëfa de guehna ma ga japi da yopa nja rá hmanda ra ndä Davi masque ya xa du, ne masque ya xa nhuati ma da yopa nja ngu rá mādi.

17 Pa njabₔ gatho ma'ra ya hnini da hyongagui, ne gatho'ₔ da xøcambenigui ma thuhu.

18 Njabₔ bi 'ñena Ajuá nú'q̄ to'o xa 'yøt'a nuya ya t'øt'e nú'ₔ bi 'ñudi maya'bₔ.

19 Hangue ringue'q̄ nuga dí beni gue hindí 'ñepi ga xaxhₔ nú'ₔ hingyá xodyo nú'ₔ xa hyepₔ yá ndaxjua jamfri ne xa gamfri Ajuá.

20 Hønse mahyoni ga opabihₔ pa ga hacuahₔ hinda zipa yá ngø ya mbo'oni nú'ₔ xa hñq̄'tua ya c'oi. Nehe ga ophₔ gue hinda hñuxui 'nara 'bëhñá

nú'á hingue xi rá 'bεhñá, ne hindá zipa yá ngø nú'á ya mbo'oni hinxra 'bømba yá ji. Nehe ga xiphá gue hingui ho da zipa yá ji ya mbo'oni.

²¹ Nuga dí bení ga xiphá njabá ngue'á desde ya'bá 'bá'i to'o he'tuabi rá ley ra Moise tat'a pa dega tsaya ja gatho ya hnini.

²² Hangue nuya apostol ne nú'á ya ndá de ra nija ne gatho ya gamfri bi beñ'á gue xá hñó da huahna 'raya cu pa da mehna Antioquía co ra cu Pablo ne ra cu Berhna. Ne bri thahna yoho ya dñaga cu, ra cu Juda nú'á xqui thu'mbabí nehe ra Barsabá, ne ra cu Sila.

²³ Ne bi umbabí'á 'nara hε'mi pa da hñá'tsua ya cu nuni Antioquía habá mi ena:

"Núje dyá apostolhe ne núje dyá ndahe de ra nija, ne gatho ya cu de guecua Jerusale, dí pεn'ahebá ra nzengua nú'ahá ma cu'ihe hingyá xodyohá guí 'báhábá Antioquía, ne nú'ahá guí 'báhábá ja ra hai Siria ne Cilicia.

²⁴ Stá pahe gue 'raya cu de guecua xa ma xqui mabá nsinque ma nseñuihe, ne xpá xax'ahá, y co nú'á yá noya xa xi'ahá'á xa ts'oc'a ri mfenihá. Xa xi'ahá gue mahyoni gui 'yøthá nú'á ra seña xqui māngá ra Moise, ne mahyoni gui 'yøthá gatho nú'á bi mañ'á ja ra ley.

²⁵ Hangue nuje dá beñhe xá hñó ga huañhe 'raya cu de guecje pa ga pεñhebá da ma da c'a'ts'ahá pa da meui mahyegui ma zi cuhá ra Berhna ne ra Pablo.

²⁶ Nuyá ri yoho xa hñuxa yá te pa da māmba rá noya ma zi Hmuhbá ra Jesucristo.

²⁷ Hangue stá pεn'ahebá ra cu Juda ne ra cu Sila, y nú'á go ma da xi'aséhá nehe núná dí xi'ahe.

28 Ra Macea Ndahi, necaguihe stá beñhe gue xá hñó hinga 'bep'ahe ndunthi ya hmarda, hønse ga 'bep'ahe gui 'yøthu nú'á xi mahyoní.

29 Hangue oxqui ma gui tsiphá yá ngø ya mbo'oni nú'á xa hñá'tua ya c'oi, ne oxqui ma gui tsiphá yá ji ya mbo'oni, ne oxqui ma gui tsiphá yá ngø ya mbo'oni nú'á hinxra 'bømba yá ji, nixi gui hñuxhu 'nara 'bøhñá nú'á hingue xi ri 'bøhñáhu. 'Bu gui jamasuhu hingui òthu nuya t'ø'e dí xi'ahu, nu'bá gui 'bøhhu xá hñó. Nsøct'á ndí ne ga xi'ahe. Nubyá Ajuá da max'ahu."

30 Nepu nú'á to'o xqui 'bøhni bi ma pa Antioquía. Ne mi zøñ'á bi munts'a gatho ya gamfri ne nu'á bri dapabi ra he'mi.

31 Y nu mi uadi bi hñe'ti'á, xi bi johya co nú'á ra danga humái xqui 'bømpabi.

32 Ra cu Juda ne ra cu Sila myá 'mehni Ajuá nehe, ne mi ña'á co rá ts'edi'á, hangue bi zofo ya cu ne bi nupa yá mfeni'á pa da ze yá jamfri.

33 Ne bi gohni ndunthi ya pa con gue'á. Nepu 'mefa ya cu me Antioquía bi 'ñedi co 'nara hmáte pa da menjhma pa Jerusale habu xqui 'bøhni.

34 Pe nura cu Sila bi beni gue ja da gohni'á nuni Antioquía.

35 Nehe ra cu Pablo ne ra cu Berhna ja bi gohni nehe'á, ne mi udi ra hoga nt'øde de rá noya Ajuá co ma'ra ya cu de guehni mi mfax'á.

Ra apostol Pablo bi yopa 'ñoma'na'qui bi mambá rá noya Ajuá

36 Nepu xqui tho 'raya pa, ra cu Pablo bi 'ñembabi ra cu Berhna:

—Maha ma'na'qui, ma ga c'a'tshu ya cu gatho nú'u ya hnini habu dá mamfu rá noya Ajua pa ga nuhu te gra ma'u.

³⁷ Ra cu Berhna mi nehmu xa zixa ra cu Xuua nú'u xqui thu'mbab*i* ra Marco nehe.

³⁸ Pe ra cu Pablo bi 'ñena gue hinxá hñó da zits'i'lu ngue'au 'nara pa mri 'ñoui bi 'ueguesε de guehni Panfilia, ne ya himbi ne bi meui'u da mamba rá noya Ajua.

³⁹ Y por gue'au ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi ntsanoya'u, nepu bi beni gue ma'na xá hñó da ma 'ra 'nambu. Hangue nura cu Berhna bi zixa ra cu Marco, ne bi meui ja ra motsa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma Chipre.

⁴⁰ Ha nura cu Pablo bi huahna ra cu Sila pa da meui. Ne nuya cu de guehni Antioquía bi 'yent'uabi'u ja yá 'yε Ajua.

⁴¹ Nepu bi gu yá 'ñu bi ma'u pa ja ra hai Siria ne bi 'ranga Cilicia, ne mi nupa yá mfeni ya cu mbi 'bu*i* de guehni pa da zεdi yá jamfri.

16

Ra Timoteo bi meui ra Pablo ne ra Sila

¹ De mi zønga ra cu Pablo co ra cu Sila ja ra hnini Derbe, de guehni bi thogui pa rí ma Listra, y ja bi ntheuini 'nara gamfri rá thuhu ra Timoteo, nurá naña mrá xodyo ne mrá gamfri'au, y nurá dada mrá me Grecia.

² Ha nuya cu mbi 'bu Listra ne Iconio mi ñu xá hñó de ra cu Timoteo.

³ Ha nura cu Pablo mi ne da zits'i pa da meui'u. Pe 'met'o bi japi da thu'tsua nú'u ra seña manga rá ley ra Moise, pa hinda bø yá cuε nú'u ya xodyo mi

'bahni, ngue'q gatho'q mi pa'di gue mrá me Grecia rá dada.

⁴ Nepu nu'q bi ma de guehni bi thogui pa ja ma'ra ya hnini, ne mi xipa ya cu nú'q ya noya xqui məhna ya apostol ne ya nda de ra nija nuni Jerusale pa da 'yot'e'q.

⁵ Ne njabu ma'na bi te yá jamfri gatho nú'q ya gamfri de nú'q ya hnini habu xqui 'rañ'q. Ne hyastho mi 'yo mi camfri ma'ra ya ja'i de rá noya Ajuq, ne mi munts'ini ma'ra ya cu.

*Ra apostol Pablo bi hyanda 'nara me Macedonia
ngu dega t'i*

⁶ De guehni bi thogui'q pa bi ma ja ra hai Frigia ne Galacia, ngue'q ra Məca Ndəhi himbi hopabi da thogui ja ra hai Asia pa da məmba rá noya Ajuq de guehni.

⁷ Ne bi thogui'q pa bi ma ja ra hai Misia, ne mi ne xa mahma'q pa ja ra hai Bitinia, pe rá Məca Ndəhi ra Jesu himbi hopi da ma'q.

⁸ Hangue bi thoguitho de guehni Misia pa bi ma ja ra hnini Ntroa.

⁹ Ne mi nxuui ra cu Pablo bi hyanda 'nara nt'udi ngu dega t'i. Bi hyanda 'nara 'ñøhø mrá me Macedonia, mi 'bahni ne bi 'ñembabi: "Thogui pa Macedonia pa grí faxcaheni."

¹⁰ Ne nu mi hyanda njabu ra cu Pablo nú'q ra nt'udi'q ngu dega t'i, 'bestho dá hñocje pa dá mahe ja ra hai Macedonia, nuga drá Luca ne ra cu Pablo ne nú'q ma'ra ya cu. Dá pahe gue Ajuq mi pencahe pa ma grá məñheni ra hogu nt'ode de ra mpøhø.

Ra Pablo ne ra Sila bi 'ñø ja ra hnini Filipo

¹¹ Hangue dá pøñhe de guehni Ntroa dá jahe ra motsa pa dá 'raxhe ja ra ndehe. Ne dá mahe manjuañtho ja ra zi t'ucá hai rá thuhu Samotracia o madetho ra ndehe. Nepu rá hyax'á dá tsøñhe ja ra hnini Neapoli de ra hai Macedonia.

¹² De guehni dá mahe pa Filipo gue'á 'nará hnini ya me Nroma, ne gue'á 'nara dængä hnini de ra hai Macedonia. Y ja dá 'buheni 'raya pa.

¹³ Ha ra pa dega tsaya dá pøñhe de ra hnini ne dá mahe ja ra dæthe habu xqui nzai ya ja'i da ma dua apabi Ajuá. Ne ja dá huheni habu xqui munts'a 'raya 'bëhñá, ne dá fuhe dá xiphe de rá noya Ajua.

¹⁴ Ne 'na de gue'u mrá thuhu ra Lidia mrá me Tiatira, mi pa ya hoga dutu xqui jat'i dega murado, ne mi xocambeni Ajuá. Bi 'yøde nú'á mi mangá ra cu Pablo, y Ajuá bi xocua rá mfeni pa bi gamfri.

¹⁵ Ne bi nxistehé'á con gatho ya mengu rá ngu. Nepu bi banteguihe bi 'ñenje:

—'Bu nu'ahu guí hanthu gue xi majuani drá gamfri de ra Zidada Jesu, maha pa ja ra ngu ga 'buhuni.

Ne bi jacje dá 'buheni 'raya pa.

¹⁶ Ne 'nara pa ndrá mahe habu nzantho mi t'apabi Ajuá, de má 'ñu dá nthëhe 'nara nxutsi mrá 'bego ne mi pe'tsa 'nara ts'ondahi nú'á mi japi da xipabi te ma suerte mi pe'tsa cada 'nara ja'i, y nuyá hmu'á mi tähä ndunthi ra boja po nú'á ra 'bëfi mi pefi'a ngue'á nura nxutsi'a mrá badi.

¹⁷ Nepu nu'á bi dengahe ne bi ñá nts'edi bi 'ñena:

—Nuyá ya dæmeyá go guehyá yá 'bego Ajuá de mahets'i, ne utua ya ja'i hanja da za da mpøhø.

¹⁸ Ndunthi ya pa bi dengahe ne nzantho mi mangá njabu. Pe ra cu Pablo ya himi ne da 'yøde da

m̄anga njab̄. Hangue bi mp̄ants'i ne bi zofo nū'ā
ra ts'ondāhi mi p̄e'tsa nū'ā ra nxutsi ne bi 'ñemb̄i:

—De rá thuhu ra Zidada Jesucristo dí 'b̄ep'a'i gi
p̄oni de gue nuna nxutsina.

Y nura ora'ā 'bestho bi b̄onga ra ts'ondāhi.

¹⁹ Ha nu mi hyanda yá hmu gue ya himi tsa da
dahā ra boja co rá 'b̄efi nū'ā ra nxutsi, bi b̄o yá cuε
ne bi gu ra cu Pablo ne ra cu Sila pa bi zi'tsua ya
ndā ja ra tai.

²⁰ Ne bi zi'tsua ya nzaya ne bi 'ñembabi:

—Nuya ya 'ñøhø go ya xodyo, ne hønse rí 'ñehe
pa da japi da nxaxni ma hninih̄.

²¹ Ne udi yá nzai nū'ā hindí 'ñepi ga øth̄ ngue'ā
dyá me Nromah̄ y dí oh̄ ja yá 'yε ma ndāh̄ me
Nroma.

²² Nu'bá nū'ā ya ja'i xqui munts'ini bi b̄o yá cuε
con gue'ā, nep̄a ya ndā bi manda da 'b̄ocua yá dutu
ne dra fet'i co ya ts'at'o.

²³ Y mi uadi bi hna'mbab̄i nts'edi, bi jot'a fadi ne
bi sipa ra nsufadi gue da su xá hñ̄o.

²⁴ Y mi 'yøde njab̄ ra nsufadi, bi c̄h'ta asta xi ra
ts'at'a fadi, ne bi ze'mba yá ua ja 'nara d̄anga za
hab̄ hingui tsa da xocse'ā.

²⁵ Pe ngu made ra xuui ra cu Pablo ne ra cu
Sila mi apabi Ajuā ne mi tutuabi ya jahñā Ajuā, ne
gatho ma'ra ya 'yofadi mi øde'ā,

²⁶ mi dāmfri bi nja 'nara d̄anga mbimhai, asta
mi 'ñāngā yá ua ya jaðo de ra fadi, ne asta bi xogui
gatho ya gosthi fadi, ne bi xot'a gatho ya cadena
nū'ā mi that'a ya 'yofadi.

²⁷ Ha nura nsufadi bi nuhu bi hyanda ya gosthi
fadi gatho mi xogui, hangue bi guca rá mahuai pa

xa hñosehma'a, ngue'a mi hu rá mai gue ya xqui 'bat'a gatho ya 'yofadi.

²⁸ Pe nura cu Pablo bi ma'ti ne bi 'ñembi:

—Oxqui ma gui hñose. Nuje dí 'buhueua gatho.

²⁹ Nepu nura nsufadi bi 'yadi 'nara ñot'i, ne bi yut'i hnest'ih asta mri huat'i co ra ntsu, ne bá ndandiñahmu ja yá ua ra cu Pablo ne ra cu Sila.

³⁰ Nepu 'bestho bi pøni pa thi ne bi 'yambabi'u bi 'ñembi:

—'Ñøhøhø, ¿te rá 'be ga øt'e pa ga mpøhø?

³¹ Nu'bú nu'u bi 'ñembi:

—Camfri ra Zidada Jesucristo pa njabu gui mpøhø nu'i ne gatho ya mengu ri ngu.

³² Nepu ra cu Pablo ne ra cu Sila bi xipa rá noya Ajuá nú'a ra nsufadi ne gatho ya mengu rá ngu.

³³ Y mi nxuuitho ra nsufadi bi xøcuabi'u habu xqui t'umba ya mfci. Nepu nu'a bi nxistehe 'bestho ne gatho ya mengu rá ngu.

³⁴ Ne bi zixa pa ja rá ngu ne bá umbi te bi zi'u. Y nú'a ra nsufadi ne nú'u ya mengu rá ngu xi mri johya ngue'a xqui gamfri'u Ajuá.

³⁵ Nurá hyax'a ya nda bi mehna ya polecia da xipa ra nsufadi gue da hyegui ra cu Sila ne ra cu Pablo.

³⁶ Hangue ra nsufadi bi 'ñembabi ra cu Pablo:

—Xuá menca ra noya ya nda ga hec'ahu. Hangue da za gui pøñhu ne gui maha te rá entho.

³⁷ Pe ra cu Pablo bi zofo nú'u to bá ha ra noya pa da thegui'u, ne bi 'ñembi:

—Hina, ngue'a nuje dyá me Nromahe nehe y dí ohe ja yá 'ye ma danga ndahu me Nroma, ne bri fetc'ahe ja yá thandi ya ja'i nsinque bi t'angahe 'nara nt'ani, ne bi jotcaguihe ja ra fadi. Ha nubyá

go ne da hyεgaguihe nsinque to da bədi. Hinda za. Duá ese'✉ pa da pøngaguihe de guecuá.

³⁸ Nu'bá ya polecia bi ma bá xipa njab✉ ya nda. Nu'bá nu'✉ bi ntsu nu mi bədi gue myá me Nroma ne mi o ja yá 'yε ra də̄nga nda Nroma.

³⁹ Hangue nu'✉ bi ma bá apa ra pumbate ra cu Pablo ne ra cu Sila, bi pøni de ra fadi ne bi bə̄ntebi da bøni'✉ de ja ra hnini.

⁴⁰ Ha nu mi bønga fadi'✉ bi ma ja rá ngu ra nju Lidia. Ne bá hu'mba yá mui ya cu. Nep✉ bi ma'✉.

17

Ya me Tesalonica bi ñunts'i'✉

¹ Ra cu Pablo ne ra cu Sila bi ma bi 'ranga ja ra hnini Anfipoli ne ja ra hnini Apolonia, ne de guehni bi zønga asta ja ra hnini Tesalonica. Ne ja mi jani 'nará niña ya xodyo.

² Y nuni ra niña'✉ nú'✉ ra pa dega tsaya ra cu Pablo ngu xi mrá nzai bi ma bi yøt'ini hñu semana dega tat'a hñato pa mi ntsanoyaui ya xodyo.

³ Mi he'ta ra Maça T'ofo ne mi xipabi'✉ hanja mi pe'tsi da sufri ra Cristo nú'✉ rá 'mehni Ajuá, ne da du ne da yopa nte. Ne mi embabi:

—Nuna ra Jesu dí xi'ah✉ go guehna ra Cristo bá pehna Ajuá pa da nda.

⁴ Ne 'ra de ya xodyo bi gamfri ne bi munts'ui ra cu Pablo ne ra cu Sila. Nehe bi gamfri ndunthi ya me Grecia nú'✉ mri xøcambeni Ajuá, ne ndunthi ya 'behñá nú'✉ xi myá fadi de ra hnini.

⁵ Hangue xi bi bø yá cuε ya xodyo nú'✉ himyá gamfri, ne bá munts'a 'raya ts'oja'i mbi 'yo dega dahñei ja ra hnini pa bi 'yø'ti ne bi japi da ñants'i

maxøgue ra hnini. Nepu bi ma'u ja rá ngu ra cu Jasón pa xa gucjhmahra cu Pablo ne ra cu Sila pa xa 'yent'ua ja yá 'yε ya ja'i.

⁶ Pe nu'u mi jo'oni, hangue go bri juca ra cu Jasón co ma'ra ya cu, bi ts'ixa ja ya ndaq de ra hnini, ne mi mafi nts'edi ya ja'i mi ena:

—Nú'u ya 'ñøhø to'o xa ts'oca gatho ra ximhai co yá ts'ont'udi ya xa zøcjuua nehe.

⁷ Nuna Jasón go guehni xa umba nsequi ja rá ngu. Gathoyu hingui øta ma ndaqh Nroma ngue'q nuyá ma gue 'bu ma'na ra ndaq, ne nú'q ra ndaq'a rá thuhu ra Jesu, 'na.

⁸ Y nu mi 'yø njabu ya ja'i ne ya ndaq de ra hnini, xi bi bø yá cue gatho ne mri ñahnitho'u.

⁹ Pe ra cu Jasón ne nú'u to'o mri 'ñoui bi 'yadi'u 'nara fiansa pa bi thegui.

Ra Pablo ne ra Sila bi 'ñø ja ra hnini Berea

¹⁰ Ne ngu bi nxuui ya cu bi mehna ra cu Pablo ne ra cu Sila pa bi ma ja ra hnini Berea. Ne nu mi zøni de guehni bi yat'a ja yá nija ya xodyo.

¹¹ Y nuya xodyo de guehni Berea xi myá hoja'i'u, hingue ngu ya me Tesalonica. Co ndunthi ra paha bi gamfri'u rá noya Ajuq, ne hyastho mi honga ja ra Maqca T'ofa pa da baqdi ua gue xi majuani nú'q mi maqn'u.

¹² Hangue ringue'q ndunthi de gue'u bi gamfri, ne 'raya me Grecia bi gamfri nehe, nehe ndunthi nú'u to'o xi myá faqdi ngu ya 'behñq ngu ya 'ñøhø, gatho bi gamfri'u.

¹³ Pe nu mi 'yøde ya xodyo me Tesalonica gue ra cu Pablo mi maqga rá noya Ajuq de guehni Berea, bi ma de guehni'u pa bá u'ta ya ja'i.

14 Pe nuya cu de guehni Berea bi dama zixa ra cu Pablo pa bi ma ja ra ndehe. Pe ra cu Sila ne ra cu Timoteo ja bi gohnitho'ʉ Berea.

15 Ha nú'ʉ to'o bi zixa ra cu Pablo bi meui asta ja ra hnini Atena. Nepʉ nu'ʉ bá pengui bá hə ra noya nú'ą bá xipa ra cu Pablo gue da xipa ra cu Sila ne ra cu Timoteo da ma 'bestho pa ja dí ntheuini.

Ra apostol Pablo bi 'ñō ja ra hnini Atena

16 Ha nu de mi 'buhni Atena ra cu Pablo mi tø'ma ra cu Sila ne ra cu Timoteo, xi mi tu rá məi ngue'ą bi hyandi xi mi ja ndunthi ya c'oi nú'ʉ mi nsunda ya ja'i de guehni.

17 Hangue bi zofo ya xodyo ja yá nija, ne nú'ʉ ma'ra mi xøcambeni Ajuq de guehni. Ne hyastho mi 'yonja ja ra tai mi zofo ya ja'i.

18 Ne bi ntsanoyaui 'raya 'ñøhø de guehni mri nxadi nú'ą mi utuabi ya ja'i nú'ʉ mi t'embi ya epicureo, ne ma'ra mri nxadi de ya estoico. Ne 'ra de gue'ʉ mi ena:

—¿Te xicjʉ 'bʉ nuna 'ñøhø xi ña ndunthi?

Ha nu ma'ra mi ena:

—'Matho məmba rá noya ma'ra ya zidada.

Nu'ʉ bi məngā njabʉ ngue'ą ra cu Pablo xqui xipabi'ʉ de ra Zidada Jesu, ne xqui xipabi gue xqui yopa nte de ra du.

19 Nepʉ de guehni bi zixa ra cu Pablo ja 'nara zi loma rá thuhu Areópago, ngue'ą mri nzai ja da munts'ini gatho ya ja'i pa da nxahni'ʉ 'na ngu ma'na, ne bi t'ambabi:

—¿Ha da za gui 'ñutcaguihe nuna ra 'ra'yo nt'utuate guí udi?

20 Ngue'ä guí xicaguihe ya 'ra'yo noya hinstá øhe, hangue dí ne ga pahé te rí bønga nuya noya guí mä.

21 Bi mængä njabu'ü ngue'ä gatho ya me Atena ne ya nzøhø gá ja'i mi 'bui de guehni mri nzai mri munts'i hønse pa da 'yøde ne da mä de nú'ü ya 'ra'yo noya xqui 'yøde.

22 Hangue ra cu Pablo bi 'mai madetho de gue'ü nuni ja ra Areópago ne bi 'ñena:

—Nú'ahü gyá me Atenahü, dí handi gue nu'ahü xi grí xøcambeniñü gatho nú'ü ri zidadahü.

23 Ngue'ä de dá thogui de guehni ja ri nijahü habu' guí xøcambeni ri zidadahü, dá handa 'nara ata habu' nt'ofo ne ena: “Nuna ata ja guecua di xøcambeni nú'ä ra ajuä hinhya'mü xa fadi”, njabu' ena. Y nú'ä Ajuä hinhya'mü xcá pahü, go gue'ä dí xi'ahübya.

24 Nú'ä Ajuä to'o bi hyoca ra ximhai ne gatho nú'ä jaua, go gue'ä ra Ndä de mahets'i ne de ra ximhai. Nu'ä hingui 'bui ja ya nija nú'ü xa hyoca ya ja'i.

25 Ne nixi hingui ø'tua ra 'bødi nú'ä øt'a ya ja'i pa gue'ä, ngue'ä go gues'e'ä ri 'racjü ra te ne ra ndahi pa ga jønshü, ne gatho ya t'øt'e nú'ü dí hoñhu.

26 Ne 'nadra ji bi hyoca gatho ya ja'i nú'ü 'bui haburaza nuua ja ra ximhai. Ne nu'ä go bi mä hangu ya jøya da nte'ü ne habu' da 'mø'ü.

27 Ajuä njabu' bi hyogaguihü pa ga hoñhu'ä pa xahmä ga tsødihü, masque nu'ä hingui 'bui yabu' de guecjü.

28 Ngue'ɑ por gue'ɑ dí 'bəh₧ ne dí 'ñənih₧, nja ngu 'rari 'yofoh₧ bi 'yofo njaua bi 'ñena: "Xi ma-ju-ñi nujá go yá bətsiguih₧ Ajuɑ", njab₧ bi 'ñena.

29 Hangue nu'b₧ yá bətsiguih₧ Ajuɑ, hinda za ga eñh₧ gue Ajuɑ 'nara c'o dega oro o dega t'axi o dega do nú'ɑ xa hyoca ya ja'i ngu nú'ɑ beni hanja da hyocse'₧.

30 Ajuɑ mi hopi da thoguitho nú'ɑ xqui 'yøt'a ya ja'i maya'b₧ ngue'ɑ hinte myá fədi, pe nubyá ri manda gue da ñobri gatho ya ja'i.

31 Ngue'ɑ Ajuɑ xa hñuxa 'nara pa, ne nú'ɑ ra pa'ɑ ma da hñ₧'mba nguenda gatho ya ja'i de ra ximhai co 'nara hoga ts'utbi. Y nú'ɑ to'o bi hñuts'i pa da hñangā nguenda go gue'ɑ ra Zidada Jesucristo. Ne ngu 'nara nt'udi de gue'ɑ, Ajuɑ bi japi bi yopa nte de ra du.

32 Y nu mi 'yøde'₧ gue ra Zidada Jesu xqui yopa nte de ra du, 'ra mi 'ñənt'utho, ha nu ma'ra mi ena:

—Ma'na xá hñø ma'na ra pa gui xicje nú'ɑ guí ma.

33 Nep₧ ra cu Pablo bi 'uegue de gue'₧.

34 Pe 'ra de gue'₧ bi gamfri ne bi dəni'ɑ. Ne 'na de gue'₧ mrá thuhu ra Nisio, mi gue'ɑ 'na de nuya nda mri munts'ini ja ra Areópago. Nehe 'nara 'bəhñ₧ mrá thuhu ra Damari bi gamfri rá noya Ajuɑ, co ma'ra ya mengu de guehni.

18

Ra apostol Pablo bi zofo ya me Corinto

1 Nep₧ de gue'ɑ ra cu Pablo bi bøni de guehni Atena pa bi ma ja ra hnini Corinto.

2 Ne ja bi nthəuini 'nara cu mrá xodyo mrá thuhu ra Aquila, mrá me Ponto ne ja xqui 'ñehe de

ra hai Italia, ne mri 'ñoui rá 'bəhñä mrá thuhu ra Priscila. Nú'ü xqui bøni de ra hnini Nroma ngue'ä ra ndä Claudio bi manda da juui de guehni gatho ya xodyo.

³ Ra cu Pablo bi ma bá 'bəhui ra cu Aquila co rá 'bəhñä ngue'ä mi 'nada yá 'bəfí'ü, mi hoca ya carpa dega dutu.

⁴ Ne cada ra pa dega tsaya ra cu Pablo mi pa ja yá nija ya xodyo pa mi ñäui'ü, nehe mi ñäui nú'ü himyá xodyo, y mi zofo'ü de rá noya Ajua.

⁵ Ne nu mi zøhø ra cu Sila ne ra cu Timoteo xqui 'ñehe'ü de ra hai Macedonia, bi zəhni'ü ra cu Pablo mi ja ndunthi ra 'bəfí ngue'ä hyastho mi zofo ya xodyo mi xipabi gue ra Jesu go gue'ä ra Cristo nú'ä xqui məhna Ajua pa da ndä.

⁶ Pe nuya xodyo bi nø'tuabi ne bi zani. Nu'bá ra cu Pablo bi hñäca rá pat'i ne bi huat'i, gue'ä 'nara seña gue mi ma da 'uegue de gue'ü ne hindá ma da dadi de yá ts'oqui, ne bi 'ñembabi:

—Nu'ahü go ma gui thädischü de ri duhü, ngue'ä nugá ya hinte dí thädi de gue'ahü. Desde nubyá ma ga zofo nú'ü hingyá xodyo.

⁷ De guehni ra cu Pablo bi 'uegue de gue'ü ne bi ma ja rá ngu 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Justo mi 'bü gueta yá nija ya xodyo, ne nu'ä mi xøcambeni Ajua.

⁸ Nepü 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Crispo mrá ndä de yá nija ya xodyo bi gamfri ra Zidada Jesu con gatho ya mengu rá ngu. Ne ndunthi ya me Corinto bi 'yøtua rá noya Ajua mi mangá ra cu Pablo, bi gamfri'ü ne bi nxistehe.

⁹ Nepü 'nara xuui ra Zidada Jesu bi zofo ra cu Pablo ngu dega t'i ne bi 'ñembabi:

—Oguí tsu, sigui gui mā̄ga ra mā̄ca noya, oguí tsaya gui ñā.

¹⁰ Ngue'ā̄ nuga dí 'bā̄i con gue'e, y hindá za to da 'yø't'ā ra nts'o'mui. Ngue'ā̄ ja nuna hnininā̄ 'bā̄i ndunthi ya ja'i go ma meti, y nú'á̄ ma da gamfrigui.

¹¹ Hangue ra cu Pablo bi gohni 'na njeya made nuni ja ra hnini Corinto. Ne nzā̄ntho mi zofo ya ja'i de rá noya Ajuā̄ de guehni.

¹² Pe de nú'u ya pa mrá̄ ndā̄ ra Galio nuni ja ra hai Acaya, ya xodyo bi 'ñā̄'ti pa da gū̄ ra cu Pablo, ne bi zix'ū ja ra ts'utbi.

¹³ Ne bi 'ñembabi ra ndā̄:

—Nuna 'ñøhønā̄ u'ta ya ja'i pa hindá nsunda Ajuā̄ ngu mā̄ga rá ley ra Moise.

¹⁴ Ra cu Pablo mi ma da dā̄hmā̄ha, pe ra ndā̄ Galio bi 'ñemba ya xodyo:

—'Bū̄ di jahmā̄ te xa 'yø't'ahū̄ nuna ra 'ñøhø, o xa 'yøt'ā 'nara ts'ocate nuua ja ra hnini, nu'bá̄ hā̄, da za ga øt'a nū'ā̄ guí mā̄ñhū̄.

¹⁵ Pe nū'ā̄ guí mā̄ñhū̄ hønse dega noya ne de ri leyhū̄, go da nuhū̄ te gui 'yøthū̄. Nuga hinte dí 'ñænt'i con guehna.

¹⁶ Nepū̄ bi japi da bøñ'ū de guehni ja ra ts'utbi.

¹⁷ Nu'bá̄ gatho nū'ū himyá̄ xodyo mi 'bā̄hni bi mihi ra Soste nū'ā̄ mrá̄ ndā̄ de yá̄ nija ya xodyo de nura hnini'ā̄, ne ja bi hna'mbabini nts'edi ja rá thandi ra ndā̄ Galio, pe nū'ā̄ nixi bi 'yøt'a ncaso, y nixi hinte bi mā̄.

Ra apostol Pablo bi menga pa Antioquía, ne ya rá hñu'qui bi mudi bi 'ñó bi mā̄mba rá noya Ajuā̄

¹⁸ Ha nura cu Pablo bi gohi ndunthi ya pa de guehni. Nepū̄ de gue'ā̄ bi 'ñedi gatho ya cu, ne bi

meui ra cu Aquila co ra nju Priscila pa bi ma ja ra hai Siria. Ne de má 'ñu bi 'ranga ja 'nara zi t'úca hnini rá thuhu Cencrea. Ne ante da gú ra motsa'ú pa da 'raxa ja ra ndehe, 'met'o ra cu Pablo bi 'ñáxa gatho rá stá pa bi 'yøt'a ra hñá'ti ngu nú'a xqui mä.

¹⁹ Y nu mi zønga Efeso ra cu Pablo ja bi zoguini ra nju Priscila co ra cu Aquila, y nu'á bi ma ja yá nija yá mixodyouí pa bá ñáqui'ú.

²⁰ Y nu'á bi bantebi ra cu Pablo da gohi 'raya pa, pe nu'á himbi ne.

²¹ Hangue bi 'ñehui'ú ne bi 'ñembabi:

—Dí pe'tsi te grá 'bú Jerusale pa ga øt'a ra ngo nú'a ya ma da dat'i, pe ma ga penga ma'na'qui pa ga c'q'ts'a'i'hú 'bú Ajuá go rá paha.

Ne bi bøni de guehni Efeso, ne bi gú ra motsa pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma Cesarea.

²² Nu mi zøni de guehni bi thogui 'bestho pa bi ma Jerusale. Ne nu mi uadi bi zengua gatho ya cu de guehni, bi thogui pa bi ma Antioquia.

²³ Nepú de ya xqui 'mähni 'raya pa, bi bøni ma'na'qui pa bi ma gatho ja ya hnini de ra hai Galacia ne de Frigia pa da nu te gra ma rá 'bëfi Ajuá, ne mi xipi da zëdi yá jamfri gatho ya gamfri nú'ú mbi 'buhni.

Ra Apolo bi mamba rá noya Ajuá nuni Efeso

²⁴ Nú'ú ya pa'ú bi zønga Efeso 'nara xodyo mrá thuhu ra Apolo mrá mengu ja ra hnini Alejandría. Xi mi padi da ñá xá hño, ne mi padi xá hño gatho nú'a mänga ra Ndaxjua T'ofo.

²⁵ Nu'á xqui t'utuabi rá noya ra Zidada Jesu desde bi gamfri'a, ne xi mrá ehya mi udi xá hño

de nú'á mi padi de ra Zidada Jesu, masque hønse mi padi de rá sistehe ra Xuua.

²⁶ Ne bi madi bi zofo ya xodyo ja yá nija'á, ne himi tsu. Nepu mi 'yøde ra nju Priscila ne ra cu Aquila, bi zixa 'nambu pa bi 'ñutuabi ma'na xá hñó de rá noya Ajuá.

²⁷ Nepu nu'á 'mefa mi ne da ma Acaya, y ya cu de guehni Efeso bi xipabi gue xá hñó da ma. Ne nu'á bi 'yopa 'nara hë'mi pa bi mëmpa ya cu Acaya pa da t'umba ra hoga 'ñehe'á. Ne nu mi zønga Acaya, nu'á bi mats'i de guehni nú'á xqui gamfribi rá noya Ajuá.

²⁸ Ne xi mi ntsanoyaui ya xodyo ja yá thandi gatho ya ja'i. Nu'á mi xipi ngu nú'á mængä ja ra Ndaxjua T'ofo gue ra Jesu go gue'á ra Cristo nú'á to'o bá pëhna Ajuá pa da nda, ne go gue'á nú'á mi tø'mi'á.

19

Ra apostol Pablo bi zofo ya me Efeso

¹ Nura cu Apolo mi 'bæhni Corinto, ha nura cu Pablo mbi 'yo ra 'ñu pa mri ma Efeso, bi 'ranga ja 'raya t'øhø xi myá mboza, ne de gue'á bi zønga Efeso habu mi 'bu 'raya gamfri.

² Nepu nu'á bi 'yambabi'á ne bi 'ñembabi:
—¿Ha gue gá hñañhü ra Mæca Ndæhi núbya gá camfrihü rá noya Ajuá?

Nu'á bi dadi ne bi 'ñena:
—Hina, nixi stá øhe ua 'bu ra Mæca Ndæhi.

³ Hangue nura cu Pablo bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:
—¿Te ma sistehe xcá hñañhü 'bu?
Ne nu'á bi dadi ne bi 'ñena:

—Rá sistehe ra Xuua.

⁴ Ra cu Pablo bi 'ñembabi'✉:

—Nura Xuua mi xi'tsa ya ja'i ngue'ä gue'ä ngu 'nara seña gue nuya ja'i'✉ ya xqui ñobri de yá ts'oqui. Pe bi xipabi'✉ nehe gue mahyoni da gamfri nú'ä mi ma da zøhø 'mefa de gue'ä, go gue'ä ra Jesu nú'ä to'o ra Cristo nú'ä bá pehna Ajuä pa da nda.

⁵ Ha nu mi 'yøde njab✉ bi nxistehe'✉ de rá thuhu ra Zidada Jesu.

⁶ Nep✉ ra cu Pablo bi hñuxa yá 'ye ja gatho ya gamfri pa bi hñanga ra Måca Ndåhi. Y nura ora'ä bi ñä'✉ 'rama'na'ño ya hñäqui ne bi mäñ'✉ ngu nú'ä xqui xipabi Ajuä da mä.

⁷ Ngu mi 'ret'amayoho por gatho nú'✉ xqui hñanga ra Måca Ndåhi.

⁸ Ngu hñu nzanä ra cu Pablo bi ma ja yá nija ya xodyo hab✉ mbi mämba rá noya Ajuä co ndunthi ra ts'edi. Nu'ä mi ntsanoyaui ya ja'i ne mi øt'a 'nara ts'edi pa da gamfri'✉ nú'ä mi xipabi hanja go ri manda Ajuä.

⁹ Pe 'ra de gue'✉ xi xmä me yá coraso hangue himbi ne bi gamfri, hønse mi tsanba rá noya Ajuä ja yá thandi ya ja'i. Hangue nura cu Pablo bi 'uegue de gue'✉, ne bi zixa nú'✉ xqui gamfri ja 'nara scuela, ne nura xahnate mi 'bøhni rá thuhu ra Tiranno. Y ja guehni ra cu Pablo mbi mämba rá noya Ajuä hyastro.

¹⁰ Njab✉ bi 'yøt'a yo njeya pa bi 'yødebi rá noya ra Zidada Jesu gatho nú'✉ mi 'bu ja ra hai Asia, ya xodyo ne nú'✉ himyä xodyo.

¹¹ Y Ajuä bi umba ra ts'edi ra cu Pablo pa bi 'yøt'a ya dänga nt'udi,

12 asta mi tha'tsua yá nthu'tañaxu ne ma'ra yá dutu nuya da'thi pa mi thani'á ne mi yopa tha'tsuabi ya da'thi y nu'á mi ñani, y nu'á tó'o mi pe'tsa ya ts'ondahí nu'á mi pøni de gue'á.

13 Pe nu 'raya xodyo myá 'ñete mi 'yo'á mi japa ya ts'ondahí da bøni de ja ya ja'i, nepa nu'á bi beni gue da zapi da 'yenga ya ts'ondahí de rá thuhu ra Zidada Jesu nehe ngu mi øt'a ra cu Pablo. Ne mi embabi ya ts'ondahí:

—Dí xi'a'ihe gui pøni de rá thuhu ra Jesu nú'a mænga ra Pablo.

14 Guehna bi 'yø't'a nú'á yoto yá t'á ra Seva nú'a 'namrá nda gá macja gá xodyo.

15 Pe nu mi 'yø'tua njaua 'nara ts'ondahí, nu'á bi dadi ne bi 'ñiemba nú'á ya 'ñøhø:

—Nuga dí paca to'o ra Jesu, ne dí paca to'o ra Pablo, xi nu'ah, ¿to'o'ih?

16 Ha nú'á ra 'ñøhø to'o mi pe'tsa ra ts'ondahí bi ma bá ja nú'á ya 'ñete co rá ts'edi ra ts'ondahí ne xi bi na'mbi nts'edi. Ha nu'á bi nest'ihí bi bøni de guehni myá thelo ngue'á bi thumba gatho yá dutu, ne bi hñaxa ndunthi ya nts'ení.

17 Y gatho ya xodyo mi 'buhni Efeso ne nú'á himyá xodyo bi 'yøde'á nú'á xqui nja, nu'bá nu'á xi bi ntsu. Ne ma'na xi mri t'e'tsua rá nsu rá thuhu ra Zidada Jesu.

18 Ne ndunthi de nú'á xqui gamfri mi pa mri njuani de yá ts'oqui.

19 Y ndunthi ya 'ñete bi hñaxa yá t'ofo pa bi tsat'a ja yá thandi ya ja'i, ha nuya libro'á nu mi t'øt'a ra uenda, mri muui ngu made nthebe 'mo ya t'axaboja.

20 Njabu ma'na mri ntunga rá noya Ajuq co ndunthi ra ts'edi.

21 Nepu de gue'q ra cu Pablo bi hñuts'i gue da ma da c'a'tsa ya cu asta ja ra hai Macedonia ne Acaya, nepu rí 'ñehe Jerusale, nepu de guehni mahyoni rí ma Nroma.

22 Hangue bi mehna yoho yá mfats'i da 'met'o pa rí ma Macedonia, bi mehna ra cu Timoteo ne ra cu Erasto. Ha nura cu Pablo bi gohnitho ma'ra ya pa de guehni ja ra hai Asia.

Ya me Efeso bi ñunts'i'u

23 Nú'u ya pa'u bi ñunts'a gatho ya me Efeso ngue'q bi zonnini rá noya Ajuq.

24 Mi 'bahni 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Demetrio. Nura 'befi mi padi'q mi poe ya boja dega t'axi. Ne mi 'bu yá mfats'i mi hoca ya c'o*i* de 'nara zinanq rá thuhu Diana pa mi papa ya ja'i. Y xi mi tahq ndunthi ra boja.

25 Nepu 'nara pa ra Demetrio bi munts'a gatho nú'u yá mfats'i ne ma'ra nú'u to'o mi hoca ya c'o*i* nehe, ne bi 'ñembabi:

—Nu'ahu guí padihuu gue co numa 'befinq stá tahu ndunthi ra boja, ne hinte stá 'behu.

26 Pe ngu xcá 'yøhu ne xcá hyanthu gue nura Pablo ri 'yo ne maq gue nú'u ya zidada nthoqui, hingyá zidada. Y njabu xa hñacua ndunthi ya ja'i gue hinda nsunda ya zidada, hingue hønseua Efeso, nehe maxøgue gatho ma haihu Asia.

27 Nuna guehna ma'na xá nts'obiana, ha go guehna ma 'befihu dí hanthmahanq. Nubyá da ne ma ga 'bedihu zai, asta ne ra niq de ma zinanahu Diana nú'q xi rá nsunda, ma da 'medi nú'q ra nsu pe'tsi. Ha ne gue numa zinanahu Diana ri nsunda

gatho ya ja'i de guecua ja ma haihʉ Asia ne gatho maxøgue ra ximhai.

²⁸ Nu mi 'yøde njabʉ gatho nuyá mfats'i ne gatho nú'ʉ ma'ra to'o mi hoca ya c'oi xi bi bø yá cuε'ʉ, ne mi mafi mi ena:

—¡Xi rá nsunda ma zinənəhʉ Diana!

²⁹ Ne bi njá ngu ra mpumfri gatho ja ra hnini, ne bri mihi ra cu Gayo ne ra cu Aristarco myá me Macedonia nú'ʉ xqui 'ñoui ra cu Pablo. Ne bri jʉt'i ne bri ts'its'i asta habʉ mi øt'a yá hmunts'i.

³⁰ Ha nura cu Pablo mi ne xa yʉt'ini pa xa zofo ya ja'i, pe nuya gamfri himbi hyopi bi yʉt'i.

³¹ Nehe 'raya ndʉ de Asia nú'ʉ mi ntsixui ra cu Pablo, bi məmpa ra noya gue hinda yʉt'a de guehni.

³² Nura ora'q xi mbi ja 'nara hmahni ja yá hmunts'i'ʉ, 'rama'na'ño mi mañ'ʉ, ngue'q gatho xi xqui mpumfri, ne xi ndunthi de gue'ʉ nixi mi pʉdi hanja xqui munts'i.

³³ Pe nu 'ra de gue'ʉ bi xipabi ra Jandro hanja xqui munts'i. Nuya xodyo xqui umba ya nt'ent'i ra Jandro pa da 'mai da ña ja yá thandi ya ja'i. Nepʉ nu'á bi 'ñutua ra seña ya ja'i co rá 'yε pa da go'ta yá ne. Nu'á mi ne da ñəngā yá mixodyoui nú'ʉ xcrí jʉ.

³⁴ Pe nu mi badi ya ja'i gue mrá xodyo'q, nu'ʉ bi mafi nts'edi ngu yo ora, ne mi ena:

—¡Xi rá nsunda ma zinənəhʉ Diana!

³⁵ Nepʉ 'nara ndʉ de ra hnini bi go'tua yá ne ya ja'i ne bi 'ñembi:

—Nú'ahʉ gyá menguhʉua Efeso, habʉraza xa fadi gue nuua ja ma hninihʉ xi drí suphʉ rá nija ma zinənəhʉ Diana nú'q xá nsunda, y drí suphʉ rá

c'oi nú'qá bá cai de mahets'i bá pehna ma zidadahu
ra Jupite.

³⁶ Guí pahu gue xa fadi haburaza, oguí tu ri
maihu, ne ote guí ñothu 'bu hinxcá beñhu xá hñó
'met'o nú'qá guí ne gui ñothu.

³⁷ Nuyu ya 'ñøhø xcuá tsihu hinte xa 'yø't'ahu, ha
nixi xa ñama'ñu de ma zinanahu drí nsundahu.

³⁸ Y nura Demetrio ne nú'u ma'ra to hoca ya c'oi,
'bu ja te da ñapabi, dá ñapabi ja ra ts'utbi, ne dá
nhyanthuui ja ra nzaya.

³⁹ Nu'bu ja ma'na te gui mañhu, da za gui maha ja
ra ts'utbi gui mañhu ja ma hmunts'iñhu ngu manga
ra ley.

⁴⁰ Ngue'qá pa guecju xá nts'uni. Da za da
hñapcahu da t'ena gue xi dyá necatuhnihu por
nuna ra ñuants'i stá ñothbya, ne hindí pahu te ga
thadihu nu sta t'angahu.

⁴¹ Nepu mi manga njaua ra ndaq, bi 'ñehui ya ja*q*i
ne bi ua ra hmunts'i.

20

Ra apostol Pablo bi 'ñó ja ra hai Macedonia ne Grecia

¹ Ha nu mi uadi nú'qá ra danga ñuants'i xqui nja,
ra cu Pablo bi zohna gatho ya cu pa bi umba 'nara
ts'ofo. Nepu bi 'ñehui gatho co 'nara nthufi ne bi
boni de guehni bi gu ra 'ñu bi ma pa ja ra hai
Macedonia.

² Ne bi yopa zoni habu gatho mi 'bu ya cu pa bi
nupa yá mfeni, nepu bi ma pa Grecia.

³ Y nuni ja bi 'mahni hñu nzana. Ne 'mefa ya mi
ma da gu ra motsa pa da 'raxa ja ra ndehe pa dí ma
Siria, pe bi 'yøde gue ya xodyo xqui go 'nara cohi

pa da 'yø'tua ra nts'o'mui, hangue nu'á bi beni gue ma'na xá hñó da yopa 'ranga Macedonia.

⁴ Ne bi mœui ra cu Sopate mrá me Berea, ne ra cu Aristarco ne ra cu Segundo nú'ü myá me Tesalonica, ne nura cu Gayo mrá me Derbe, ne nura cu Tiquico ne ra cu Trofimo myá me Asia, ne ra cu Timoteo. Mri 'ñoui ra cu Pablo bi zønga Macedonia habü ndí 'bœiga núga drá Luca.

⁵ Nú'ü ya cu'ü bi 'mœt'o pa ja ra hnini Ntroa ne ja bá tøbgaheni.

⁶ Nuje asta mi ua ra ngo de ra nts'ithuhme nsi rá nzoi, dá pøñhe de guehni Filipo, dá jøhe ra motsa pa dá 'yohe ja ra ndehe cøt'a ma pa pa dá tsøñhe Ntroa, ne ja dá nthëheni nú'ü ya cu xqui 'mœt'o, nepü ja dá 'bœheni yoto ma pa.

Ra apostol Pablo bi zofo ya gamfri nuni ja ra hnini Ntroa

⁷ Y nú'ä ndomingo bi munts'a gatho ya gamfri pa da zi ra Mäca Nt'oxi. Y ra cu Pablo bi zofo'ü de rá noya Ajua asta made ra xuui, ngue'a mi ma da bøni'ä rá hyax'a 'bestho.

⁸ Y nu habü xqui munts'i'ü mrá tøngu y ja mi zøni ndunthi ya ñöt'i.

⁹ Nepü 'nara zi ts'unt'ü mrá thuhu Eutico mi huhni ja 'nara ventana, xqui do'ma ra t'aha ngue'a ra cu Pablo xi bi ñä ndunthi ya ora. Ne nu mi 'ñäha bi dagui desde rá hñu ra tøngu asta nja'ti. Y nu mri jøts'i 'ñena ya xqui du.

¹⁰ Nu'bá ra cu Pablo bi gai ne bi 'yots'i ne bi hyüfi nú'ä ra zi ts'unt'ü. Ne bi 'ñembabi ya cu:

—Oguí tsuhü, hinxa du, tetho.

¹¹ Nepu nura cu Pablo bi yopa boxa ma'na'qui habu xqui munts'i'u. Ne bi hyeca ra thuhme pa bi zi'u ra Maca Nt'oxi, ne bi sigui bi ñaui ya cu asta mi hyats'i, nepu bi ma.

¹² Y nu mi ts'ixa nú'a ra zi ts'ant'u ya mi te xá hñó, ne gatho ya cu bi hñu yá mai ne bi johya.

Ra apostol Pablo bi ma de guehni Ntroa pa rí zønga Miletó

¹³ Nepu dá ncohe ga juhe ra motsa pa ga 'bet'ohe grá mahe ja ra hnini Asón pa ja grá ntheheni ra cu Pablo ngu nú'a stí manhe, ngue'a nu'a bi beni da ma 'ñoua.

¹⁴ Nepu de guehni Asón dá nthehe, nepu nu'a bi gu ra motsa habu ndí ohe pa dá mahe mahyegui ja ra hnini Mitilene.

¹⁵ Ne de guehni rá hyax'a dá poñhe pa dá tsoñhe gueta ja ra hnini Quío. Y rá yopa dá tsoñhe ja 'nara danga hnini rá thuhu Samo nú'a ja ja rá hyo ra ndehe. Nepu ma dá coheni ja ra hnini Trogilio. Ne rá hñupa dá tsoñhe asta ja ra hnini Miletó.

¹⁶ Ra cu Pablo himbi hyodi ja ra hnini Efeso ngue'a himbi ne bi 'mu ndunthi ya pa ja ra hai Asia. Nu'a bi dama nxoni pa da zoni 'nitho ja ra hnini Jerusale, pa sta dat'a ra ngo Pentecoste ya di 'buhni'a 'bu da za.

Ra apostol Pablo bi zofo ya nda de ra nija nuni Efeso

¹⁷ Ne de ya mi 'buhni Miletó ra cu Pablo bi mempa ra noya ya nda de ra nija de guehni Efeso gue mi to'mi nuni Miletó.

¹⁸ Ne nu'u bá ehe habu mi 'bu ra cu Pablo, y nu'a bi 'ñembabi'u:

—Nu'ahu guí pahu xá hñó tengu ma 'mai con gue'ahu desde dá tsøhø de guecua ja ra hai Asia.

¹⁹ Stá pepabi ma zi Hmuh con gatho ra hñojäi, ne ndunthi ya 'mi'qui xa du ma mai asta stá nzoni co nú'u ya nts'o'mai xa 'yøtca ya xodyo asta mi ne da hyogagui'u.

²⁰ Masqué, pe nuga hindá tsaya dá xi'ahu nú'q ra hñó mri 'ñep'ahu. Ne xi dá u't'a'ih ja ri hmunts'ih ne ja ri nguhu.

²¹ Ne dá zo'a'ih nú'ahu gyá xodyohu ne nú'ahu hingyá xodyohu pa gui ñobrihu de ri ts'oquihu ja rá thandi Ajuä, ne gui camfrihu ma zi Hmuh ra Jesucristo.

²² Nubyá ra Mäca Ndähi tsixcagui grá ma Jerusale, pe nixi dí pädi te ma grá thogui de guehni.

²³ Hønse dí pädi gue ja gatho nuya hnini habu drá ma, xicagui ra Mäca Ndähi gue bí tøbgagui ya fadi ne ndunthi ya ts'othogui.

²⁴ Pe ni 'na de guehya hingui picagui, nixi tu ma mai, nixi ma te hindí tsu ga 'bëdi ngue'q hinte di muui, qué go ga juata ra 'bëfi xa 'racagui ma zi Hmu ra Jesu, y nura 'bëfi'q gue'q ga mänga ra hogu noya de rá dängu hmäte Ajuä.

²⁵ Ha nubyá dí pädi xá hñó gue nú'ahu stá xi'ahu hanja ri manda Ajuä, ya hingui ma gui yopa hyandgahu ma'nä'qui.

²⁶ Nubyá dí ne ga xi'ahu gue nuga ya hinte dí thädi de gue'ahu.

²⁷ Ngue'q nuga ya stá xi'ahu gatho nú'q xa 'ñutcagui Ajuä de nú'q beni'q, ne hinte stá cøn'ahu.

²⁸ Hangue nu'q dí xi'ahubya, nsusëhu, ne suhu

gatho nú'ü ya gamfri xa 'yεnt'a'ihü ja ri 'yεhü ra
Maca Ndähi nú'ä xa hñux'ahü pa gui suphü rá nija
ra Zidada nú'ä xa dai co rá maka ji.

²⁹ Nuga dí pädi xá hño gue de xcrá ma de guecua
ma da 'ñepü 'raya ts'oja'i nú'ü to'o da ne da huata
gatho ya gamfri de ra nija, nja ngu 'nara miñ'o
hindu pumba ni 'nara deti.

³⁰ Ne ma da 'müpü 'ra de gue'asëhü ma da xi'ahü
ya nt'udi nú'ü hingo majuani pa da 'ueca ya gamfri
da zits'i.

³¹ Hangue xi da nsuhü, ne beñhü gue nuga
stá zo'ahü hñu njeya ma pa ra xuui, ne asta stá
zont'a'ihü cada 'na de gue'ahü.

³² Nubyá zi cuhü, ra Zidada da max'ahü, ne da
te't'a ri jamfrihu co rá maka noya'ä, ne da 'ra'ahü
gatho nú'ä xa ñä'tuabi da umbi gatho nú'ü to'o yá
meti'ä.

³³ Nuga hinto stá apa ra boja pa guecsëhe, nixi
hinto stá api te ga he.

³⁴ Ngue'ä nuga ngu xcá päsëhü stá mpëfi co ma
'yε pa stá tsädi nú'ä dí honi pa gueque ne pa nú'ü
ndrí 'ñö'be.

³⁵ Nzantho stá u't'ahü gui 'yøthü ngu stá øt'e,
gui mpëhü pa gui faxhü nú'ü to'o othobi, ne gui
bembabihu nú'ä bi mängä ra Zidada Jesu ne bi
'ñena: "Ma'na njäpi nú'ä to'o ri uni que nú'ä to'o
hani."

³⁶ Nepü mi uadi bi mängä njabü ra cu Pablo,
bi ndandiñähmu gatho ya cu, ne bi 'yapabi Ajua
mahyëgui.

³⁷ Nepü gatho ya cu bi nzoní ne bi hyüfi ra cu
Pablo ne bi zu'tsua rá hmi,

38 ngue'q xi mi tu yá mui co nú'u ya noya xqui mañ'a gue ya himi ma da yopa hyandi ma'na'qui. Nepu bi ma bá eni'u ja ra motsa pa bi nets'i ne bi ma.

21

Bi ma Jerusale ra apostol Pablo

1 Dá 'ueguehe de ya cu dá mahe co ra motsa manjuantho asta ja 'nara zi xeca hai rá thuhu Cos bí o madetho ra ndehe. Nepu rá hyax'q dá thohe ja ma'na ra hai rá thuhu Roda bí o madetho ra ndehe nehe. Ne de guehni dí mahe ja 'nara hnini rá thuhu Patara bí ja ja rá hyo ra ndehe.

2 Nepu de guehni Patara dá tsuhe 'nara motsa mri ma pa Finicia dá mahe con gue'a.

3 Ha nu de ndí pahe ja ra ndehe dá hanthe ra hai Chipre mi ja lado ngahq, ne dá siguihe asta dá tsóñhe Siria, ngue'q nú'q ra motsa ndrí 'ñohe mi ma da zogui nú'q mri ndude ja ra hnini Tiro nú'q bí ja ja rá hyo ra ndehe, ja dá caheni.

4 Ne ma dá tsuheni ya gamfri, ne dá 'buheni yoto ma pa con gue'u. Ha nu'ú bi xipa ra cu Pablo gue hinda ma pa Jerusale ngue'q ra Macea Ndahi xqui xipi'u te ma da thoguini.

5 Pe nu mi uadi nú'u yoto ma pa, dá mahe con gatho ya gamfri, ya 'bəhñq ne ya bātsi, dá pøñhe de ra hnini pa bi nexcahe ja ra motsa, ne dá ndandiñahmuhe gatho ja ra ñanthe pa dá apabihe Ajua.

6 Nepu dá edihe ya cu dá nhyufihe 'na ngu 'na, ne dá pøxhe ja ra motsa dá mahe. Ha nu'ú bi menga ja yá ngu.

⁷ De guehni Tiro dí mahe ja ra hnini Tolemaida. Ja dá zenguaheni ya cu, y dá 'buheni 'na pa con gue'ü.

⁸ Nepü rá hyax'ä dá thohe pa dí mahe ja ra hnini Cesarea. Y ja mi 'buhni ra cu Lipe nú'ä mi mämba rá noya Ajua ne mi 'na de gue nú'ü yoto ya ndä de ra nija, hangue ja dá ma dá oxheni ja rá ngu.

⁹ Nú'ä ra cu Lipe mi pe'tsa goho yá t'ixu, y nu'ü hinxqui nthäti, y mi ñä co rá ts'edi ra Mäca Ndähi.

¹⁰ Ne dá 'buheni 'raya pa, ne bi zøhø 'nará 'mehni Ajua mrá thuhu ra Agabo xqui 'ñehe de Judea.

¹¹ Bá ehe pa e da c'ascahe, ne bi hñämba rá ngut'i ra cu Pablo, nepü con gue'ä bi du'tasë yá ua ne yá 'yë, ne bi 'ñena njaua:

—Rá Mäca Ndähi Ajua ena gue ya xodyo de guehni Jerusale ma da du'ta njaua nú'ä to'o rá meti nuna ngut'inä, ne da 'yent'ua ja yá 'yë ya ja'i nú'ü hingyá xodyo.

¹² Nu ndä øhe njabü nuje ne ya cu de guehni Cesarea dá bantebihe ra cu Pablo gue hinda ma Jerusale.

¹³ Nepü nura cu Pablo bi dädi ne bi 'ñena:

—¿Pa te guí zoñhü? Hönse guí jacjü da du ma mai nehe. Nuga ya dí 'bäi pa da thogagui de guehni Jerusale po rá thuhu ma zi Hmu Jesu, y hingue hönse pa dra thu'tcagui.

¹⁴ Pe himbi za dá hacuahe ra cu Pablo pa da ma de guehni, ne ya hinte dá mañhe, hönse dá embabihe:

—Nu'bä dá t'öt'a ngu nú'ä rá paha ma zi Hmuhä.

¹⁵ Ne de gue'ä dá hñocje dá mahe pa Jerusale.

¹⁶ Ne bi dengahe 'raya cu de guehni Cesarea, y 'na de gue'ü mrá thuhu ra Nasó mrá me Chipre,

ya mi pε'tsa ndunthi ya jeya xqui gamfri ra Zidada Jesu. Y mi ja rá ngu nuni Jerusale hangue bi zixcahe pa duá 'buheni con gue'q.

Ra apostol Pablo bi c'a'tsa ra apostol Cobo

17 Y nu ndá tsøñhe Jerusale ya cu de guehni bi 'racje 'nara hoga 'ñehe.

18 Ha nurá hyax'q ra cu Pablo bi ma con guecje pa dá c'a'tshe ra cu Cobo, ne ja mi 'buhni gatho ma'ra ya dænga cu de ra nija.

19 Nura cu Pablo bi zengua'q, ne bi metuabi gatho nú'a xqui 'yøt'e co rá ts'edi Ajuq pa bi gamfri nú'u ya ja'i hingga xodyo.

20 Y nu mi 'yøde njabu'q, bi xøcambeni Ajuq, ne bi 'ñemba ra cu Pablo:

—Nde'b q zi cu, pe ya guí padi gue ya 'motho de ma mixodyoh q ya xa gamfri ra Zidada Jesu, pe nu'q ma gue mahyoni da t'øt'e ngu nú'a mængä rá ley ra Moise.

21 Ne xa sipabi'q gue nú'i guí utuabi nú'u ma'ra ma mixodyoh q bí 'b q ja ma'ra ya hai gue hinda 'yøt'a ngu nú'a mængä rá ley ra Moise. Nehe nu'q ena gue xcá xipabi'q gue hinda hñu'tsua nú'a ra seña yá bætsi, ne hinda 'yøt'a ngu nú'u ma nzaih q.

22 Xibya, ¿te ga øthu? Ngue'q nu sta bædi ya ja'i gue guí 'bæcua ma da munts'i gatho'q.

23 Hangue ma'na xá hñ 'yøt'a nuna ma ga xi'ahe: De guecjua 'bæcua goho ya cu mahyoni da 'yøt'a 'nara hñq'ti bi ñq'tuabi Ajuq.

24 Tsits'i rí me ua nxqui con guehy q ngu yá nzai ma mixodyoh q, ne ju'tuabi yá gasto. Nepu nu'q da za da 'ñaxi. Y njabu ha, da bædi gatho ma mixodyoh q gue hinga majuani nú'a xa sipabi'q

gue go xcá manda njabu. Y njabu da bədi'u gue ne'i
guí òt'e ngu nú'u mənga rá ley ra Moise.

25 Pe nú'u ya gamfri hingyá xodyo, ya stá opabihe gue hinga mahyoní da 'yòt'e ngu ma nzaihu, hənse gue nu'u mahyoní da 'yòt'e, hinda zi ra ngo nú'u xa hñə'tua ya c'oi, nixi yá ji ya mbo'oni, nixi nú'u ya mbo'oni xa hmi'tua yá 'yəga hinxa 'bəomba yá ji, ne ni 'na de gue'u hinda hñuxui 'nara 'bəchñə nú'u hingue xi rá 'bəchñə.

Bri ju nts'ahni ra apostol Pablo ja ra ndanija

26 Nu'bá rá hyax'u ra cu Pablo bi zixa nú'u goho ya cu pa dua nxəca mahyəgui con gue'u ngu yá nzai ya xodyo. Ne 'məfa bi yət'a ja ra ndanija pa bi unga nt'øde ha'mu da ua yá pa de ra nsəqui, ne ha'mu da dat'a ra pa da unga yá hñə'ti nú'u ya cu'u.

27 Pe ya mi ma da uadi nú'u yoto ma pa de ra nsəqui, 'raya xodyo me Asia bi hyanda ra cu Pablo gue mi o mbo ra ndanija. Nepu nu'u bi 'yu'ta ya ja*'i* pa bi japi bi ñənts'i, nepu bi gu ra cu Pablo.

28 Ne nu'u xi mi mafi mi ena:

—¡Nú'ahu gyá me Israelhu, faxcaheua! Nuna guehna ra 'ñøhø 'yo habəraza u'ta ya ja*'i* da ñəma'ñu de ma hninihu ne de ma leyhu ne de ma nijahu. Ha nubyá xa cu'ta 'raya me Grecia ja ma nijahu, nuyu hindi 'ñepi da yət'i, y hənse ri ts'onga ma məca nijahu.

29 Mi manga njabu'u ngue'u xqui hyandi'u ra cu Pablo ja ra hnini mri 'ñoui ra cu Trofimo ra me Efeso. Ha nu'u mi hu yá məi gue go gue'u xqui zixa ra cu Pablo ja ra nija.

30 Hangue gatho ra hnini bi njəts'i, ne gatho mri nest'ihi'u habəraza mbrí 'ñehe. Nepu bi gu ra cu

Pablo ne bi gat'i pa bi pøni de ra nija, ne 'bestho bi jot'a ya gosthi nija.

³¹ Ne nu'ú mi 'ramanu pa xa dama hyo. Pe bi 'yøde ra dønga nda gá soldado gue gatho ra hnini de Jerusale xqui njøts'i.

³² Hangue nú'á bi munts'a gatho yá soldado ne ma'ra ya nda gá soldado, ne bi ma hnestr'ih pa habu xqui munts'a ya ja'i. Nepu ngu mi hyanda ya ja'i ra dønga nda gá soldado bi zøni mi zi yá soldado, ra ora'a ya himbi sigui bi na'mba ra cu Pablo.

³³ Hangue nura dønga nda gá soldado bi gants'ahni ra cu Pablo ne bi manda dra that'i co yoho ya cadena, nepu 'mefa bi 'ñani to'o mi gue'a ne te xqui 'yøt'e.

³⁴ Nu'bú nuya ja'i xi mi thø ya hmafi ne 'rama'na'ño mi mañ'ü, hangue njabu himbi za bi badi ra dønga nda gá soldado de nú'a xqui nja ngue'a mi mantho'. Hangue ma'na xá hñó bi manda da ts'ixa ra cu Pablo asta ja ra cuarte.

³⁵ Ha nu mi zøni ja ra 'rendo de ra cuarte ya soldado bi ndudetho ra cu Pablo ngue'a xi mi ne da na'mbabu ya ja'i.

³⁶ Ngue'a gatho ya ja'i mri 'befa mi mantho mi ena:

—¡Dá tho nura 'ñøhø'a!

Ra apostol Pablo bi mä de rá jamfri

³⁷ Ne de mi ma da ju'ta mbo ra cuarte, ra cu Pablo bi 'ñemba ra dønga nda gá soldado:

—¿Ha hingui 'raca nsøqui ga ña ts'ü?

Ha nura dønga nda gá soldado bi 'ñembabi:

—A, xi guí pødi gui ña dega griego.

38 Nu'bá hingo gue'a'i grá me Egipto nú'a to'o bi 'yøt'a 'nara tuhni ya pe'tsa ya pa, ne bi zixa ja ra mbonthi nú'ü goho 'mo ya 'yøt'atuhni.

39 Nepü nura cu Pablo bi dädi ne bi 'ñembabi:
—Hina. Nugá drá xodyo, drá me Tarso nú'a ra dänga hnini de ra hai Cilicia. Ne dí bånte'ibya gui 'raca nsequi ga zofo nuyü ya ja'i 'bahni.

40 Nepü nú'a ra dänga ndä gá soldado bi umba nsequi da ñä. Nu'bá ra cu Pablo bi 'mai ja ra 'rendo ne bi 'ñutua ra seña ya ja'i co rá 'ye pa da go'ta yá ne, ne ya hinto bi ñä. Ha nura cu Pablo bi ñä dega ebreo ne bi 'ñembabi'ü:

22

1 —Nú'ahü ma cu'iha guí 'bahabü, ne nú'ahü gyá ndähü de ma nijahü, 'yøhü núna ma ga xi'ahü pa gui pahü te rá 'be nú'a stá øt'e.

2 Ha nu mi 'yøde'ü gue ra cu Pablo bi ñäca ebreo ngu'ü, ma'na xi bi go'ta yá ne, y nura cu Pablo bi 'ñena:

3 —Nuga drá xodyo nehe ngu'ahü, ne duá 'bäi ja ra hnini Tarso de ra hai Cilicia, pe ja stá te de guecua Jerusale. Ne stá nxadi ja rá hmanda nú'a ra xahnate rá thuhu ra Gamalie. Y nú'ä bi 'ñutcagui xá hño te rí bønga rá ley ndu ma dadahü. Nzantho xi stá pepabi Ajuä con gatho ma mäi, ngu nú'a guí øthü nehe mapaya.

4 Nuga rá mädi ndrí utsa nú'ü to'o mi camfri rá noya Ajuä, asta ndí ho nehe. Ne ndí tsixa dega nthu'ti ja ra fadi ya 'ñøhø ne ya 'bëhñä.

5 Nura dänga ndä gá macjä ne numa ndähü de ma nijahü da za da mänga núbya gue nú'ü bi 'raca nsequi co 'nara he'mi pa dá hä'tsuahmä nú'ü ma

mixodyohu de guehni Ndamasco pa da hñe'ti'u. Nuga ndrá mahma pa guehni pa ma ga honga nú'u xqui gamfri rá noya Ajuq pa ga tsi dega nthu'ti nuua Jerusale pa dra castiga.

*Ra apostol Pablo mi pede de hanja bi gamfri
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

⁶ Pe de ndí ne ra 'ñu de ya ma ga tsønga Ndamasco ngu mi nde ma pa, ndá thamfri bi gobgatho 'nara ñot'i xqui 'ñe de mahets'i y asta mri huexqui nts'edi.

⁷ Nepu nuga dá tagui ne dá ø 'nara noya mi engogui: "Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongui pa gui 'yøtca ra nts'o'mui?"

⁸ Nepu nuga dá ambabi njaua: "¿To'o'i, zi Hmu?" Nepu bi 'ñengogui: "Nuga go queque drá Jesu drá me Nasare. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtcagui ra nts'o'mui ngue'q guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mui nú'u to'o xa gamfrigui", bi 'ñengogui.

⁹ Nehe nú'u ndrí 'ñó'be bi hyanda nú'q ra ñot'i nehe, ne xi bi ntsu. Pe nu'u himbi 'yøde nú'q ra noya bi zocagui.

¹⁰ Ha nuga dá ambi nú'q to'o bi zoqui ne dá embabi: "Ma zi Hmu'i, ¿te mahyoni ga øt'ebya?" Ha nu'q bi 'ñengogui: "'Bai ne sigui ri 'ñu pa grí ma Ndamasco. Ne ja guehni ma da si'ani gatho nú'q mahyoni gui 'yøt'e."

¹¹ Y co nú'q ra ñot'i'q bi jaqui dá ngoda 'bestho. Nepu nú'u ndrí 'ñó'be go que'u bi guncagui pa bi za dá tsønga Ndamasco.

¹² Ne de guehni ja mi 'buhni 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Ananía, ne xi mi øt'a gatho nú'q mungura ley, ne

gatho nú'u ma mixodyohu mbi 'bahni Ndamasco mi ña xá hño de gue'a.

¹³ Y nu'á bi ma bá c'ascagui, ne mi zøni bi 'ñengagui njaua: "Zi cu Saulo, hñanga ri thandi ma'na'qui." Ne 'bestho ra ora'a bi za dá handa ra Ananía mi 'bahni.

¹⁴ Nepu nu'á bi 'ñengagui: "Ajuq nú'q mi xøcambeni ndu ma dadahu go gue'a xqui huahn'a*i* desde ra mudi pa gui patua rá paha'a, ne pa gui hyandua rá T'u*a* nú'a to'o hingui tu ni 'nara ts'oqui, ne pa gui 'yøtua rá noya'a nu sta zo'a*i*.

¹⁵ Ngue'a go nu'i ma gui damajuqani ja gatho ya ja'i haburaza de nú'q xcá hyandi ne xcá 'yøde.

¹⁶ Xibya, ¿te rá 'be guí tø'mi? Nxøni maha gui nxistehe, ne 'yapabi ra Zidada da pun'a ri ts'oqui."

Ra apostol Pablo bi ma hanja xqui 'behna da zofo ya ja'i hingyá xodyo

¹⁷ Nepu dá penga pa Jerusale ne dá cut'a ja ra ndanija pa dá apabi Ajuq, ne ja dá handini 'nara nt'udi ngu dega t*i*.

¹⁸ Dá handa ra Zidada, ne bi 'ñengagui: "Nxøni dama pøni de guecua Jerusale, ngue'a nuya ja*i* de guecua hinda ma da gamfri*i* nú'q ma gui damajuqani de gueque."

¹⁹ Hangue nuga dá embabi: "Ma zi Hmu*i*, nu'á padi xá hño gue nuga ndí cut'a mbo ja gatho ya nija, ne ndí tsixa fadi nú'u to'o mi camfri*i* ne ndí tsahni, ne ndí na'mbab*i*.

²⁰ Ne nu mi mfanga rá ji ri hoga mefi ra cu Teba nú'q mi damajuqani de gue'e, nequi ndí 'bahni nehe, ne xi dá ho nú'q bi t'ø'tuabi'a. Ne go ndí supabi yá dutu nú'u ya hyote."

²¹ Pe nura Zidada bi 'ñengagui: "Grí ma, ngue'á ma ga pen'a asta habu bí 'bu nú'u hingyá xodyo pa gui zofo'u."

Ra apostol Pablo mi o ja yá 'ye ra danga nda gá soldado

²² Honse gue'u ya noya bi za bi manga ra cu Pablo, ngue'á ra ora'á bi mudi bi mafi gatho ya ja*'i* ne mi ena njaua:

—¡Nuni dí 'ñepi da tho ngue'á ya hindi 'ñepi da nte!

²³ Ha nuya ja*'i* mi mantho himi ne da go'ta yá ne asta mi pants'a yá dutu ne mi fota ya hai co yá cue.

²⁴ Nepu nura danga nda gá soldado bi manda da jot'a ra cu Pablo ja ra cuarte, ne bi manda dra fet'i pa da mahmate ma ts'oqui xqui 'yot'e, pa njabu da badi hanja mi po yá cue ya ja*'i* con gue'á.

²⁵ Pe nu mri that'a ra cu Pablo pa dra fet'i, nu'bu bi 'ñembabi 'nara nda gá soldado mi 'bahni:

—¿Ha gue xá hño gui fethu 'nara 'ñøhø me Nroma nixi hinxcá pahu 'met'o ua xi xa 'yot'a 'nara ts'oqui ua hina?

²⁶ Ha nu mi 'yøde njabu ra nda gá soldado, bi ma bá xipa ra danga nda gá soldado ne bi 'ñembabi:

—Jamasu nú'á ma gui 'yøtua nú'á ra 'ñøhø, ngue'á nu'á ra me Nroma.

²⁷ Nepu ra danga nda gá soldado bi ma bá tsudi ra cu Pablo ne bi 'yambabi:

—¿Ha gue xi majuqani grá me Nroma?

Ra cu Pablo bi dadi ne bi 'ñena:

—Hahq, majuqani.

²⁸ Nu'bu nura danga nda gá soldado bi 'ñembabi njaua:

—Conque nuga xi dá jut'a ndunthi ra boja pa bi za dá me Nroma.

Ha nura cu Pablo bi 'ñembabi:

—Pe nuga drá mengu desde dá 'bui.

29 Ne nu mi 'yøde njabu nú'ʉ to'o mi ma xa mæthmaꝝ ra cu Pablo, nú'ꝝ 'bestho bi 'uegue de gue'ꝝ. Ne ra dænga nda gá soldado mi bædi gue xi majuꝝni mrá me Nroma, bi ntsu ngue'ꝝ xqui manda dra that'i.

Ra apostol Pablo mi ña ja yá thandi ya hmunts'a nda gá xodyo

30 Nepu rá hyax'ꝝ ra dænga nda gá soldado bi 'yøt'e pa da nja ra nthanthyaꝝ pa da bædi hanja xqui ñapabi ya xodyo ra cu Pablo. Hangue bi manda da thacua ya cadena nú'ʉ mi that'a ra cu Pablo ne bi zohna gatho ya nda gá macja ne gatho ya nda gá xodyo pa da munts'i. Nepu bri pønga ra cu Pablo ne bi 'ba'ma ja yá thandi'ꝝ.

23

1 Nu'bá ra cu Pablo bi hyanda gatho ya nda gá xodyo xqui munts'ini ne bi 'ñembabi:

—Ma cu'ihʉ, nuga nzantho stá 'bui xá hñó ja rá thandi Ajuꝝ co ma mfeni xá nt'axi asta mapaya.

2 Nu'bá ra Ananía nú'ꝝ mrá dænga nda gá macja bi 'bepabi nú'ʉ mi 'bahni guetbʉ ra cu Pablo da mæ'tua rá ne.

3 Nu'bá nura cu Pablo bi 'ñemba ra dænga nda gá macja:

—¡Ajuꝝ ma da 'ra'a ri nju'ti, nu'i 'nagrá yohmi! Pa gue'ꝝ guí hupʉ gui 'yangagui te stá øt'e ngu mængä ra ley. Nu'bá, ¿hanja hinguí øt'e ngu mængä ra ley, gue hønse go grí manda da hnabgagui?

4 Ha nu ma'ra ya ja'i mi 'bahni bi 'ñembabi:

—¿Ha gue njabu gui thatuabi rá danga macja Ajuq?

5 Nu'bá nura cu Pablo bi 'ñembabi'u:

—Ma cu'ihu, nuga hinduí pahmahau ua go guehni ra danga ndá gá macja. Stá pahmau hinstá mau njabu, ngue'a mangu ja ra Maca T'ofo njaua: “Oxqui ñama'ñu de ni 'nari ndá de ja ri hnini.”

6 Nepu ra cu Pablo bi bádi gue 'ra de gue'u myá saduceo, ha nu ma'ra myá fariseo. Hangue bi 'ñenga nts'edi:

—Ma cu'ihu, nuga nequi drá fariseo ne drá t'u de ya fariseo. Hangue nubyá xuá ts'igagui pa guecua honse ngue'a dí camfri gue ma da yopa nte nú'u xa du.

7 Nu de mi mangu njabu ra cu Pablo, ya fariseo ne ya saduceo bi mádi bi ntsanoya'u, ne bi hyegue 'ra 'nambu.

8 Ngue'a nuya saduceo ena gue nú'u xa du ya hinda ma da yopa nte, ne ena gue hingui 'bu ya enxe, nixi ya ndáhi. Pe nuya fariseo há, camfri gue ma da yopa nte nú'u xa du, ne camfri gue 'bui ya enxe ne camfri gue 'bu ya ndáhi.

9 Nepu xi bi má ra mahni'u. Y nura ora'a bi 'mai 'raya xahnate de ra ley nú'u myá fariseo ne bi 'ñena:

—Nuna ra 'ñøhø hinte ma ts'oqui dí tsatuahu. Xi'bu xa zofo 'nara ndáhi o 'nara enxe, hingui tsa ga nø'tuahu rá ts'edi Ajuq.

10 Ha nu'u co yá cuε xi mri mantho, hangue ra danga ndá gá soldado xi bi ntsu ngue'a mi hu rá mai gue nú'u ma xa hyo ra cu Pablo. Hangue bi

manda dua ts'i ya soldado pa da zica ra cu Pablo de ja yá 'ye ya xodyo, ne bi yopa zixa ja ra cuarte.

¹¹ Y nu mi nxuui ra Zidada bi zofo ra cu Pablo ne bi 'ñembabi:

—Pablo, oxqui ntsu, ngue'a ngu xcá damajuani de gueque nuua Jerusale, njabu ma grí damajuani de gueque nuni Nroma nehe.

Yá ncontra ra apostol Pablo bi 'yøt'a 'nara cohi'✉ pa da hyohma'✉

¹² Ha nurá hyax'a 'raya xodyo bi go 'nara cohi pa da hyohma' ra cu Pablo. Bi hñuts'i gue hinda ñuni nixi da ntsithe asta hinda 'yøt'e nú'a xqui 'ye'mbab*i'*✉.

¹³ Mi thogui ñote ya 'ñøhø nú'a to'o xqui me'tsa nú'a ra cohi'a.

¹⁴ 'Met'o bi ma bá c'a'tsa ya nda gá macja ne yá ndaxjua nda ya xodyo, ne bi 'ñembabi'✉:

—Nuje stá cohe 'nara cohi xá nts'uní gue hinte ma ga tsuhe asta hinga hohe ra Pablo.

¹⁵ Ha nubyá nu'ahu ne ma'ra ya nda de ma hmunts'a ndahu 'yaphu ra danga nda gá soldado gue rixudi dua tsin'ahu'a ja ri thandihu. Gui 'ñemfu gue guí ne gui pahu xá hño de nú'a xa 'yøt'a. Ha nuje ma xi ga acje pa ga hohe ante da zøhø de guecua.

¹⁶ Pe nu 'nará 'bedatsi ra cu Pablo bi bädi gue mi t'ecua rá tio, hangue 'bestho bi ma bá xipabi ja ra cuarte.

¹⁷ Nu'bá nura cu Pablo bi zohna 'na de ya nda gá soldado ne bi 'ñembabi:

—Tsi'tsua ra danga nda gá soldado nuna ts'unt'una, ngue'a há 'raya noya da xipabi.

18 Hangue nura ndq bi zi'tsua ra dqanga ndq nú'a ra ts'unt'u, ne bi 'ñembabi:

—Nú'a ra Pablo ofadi bi zoncagui pa duá tsin'a nuna ts'unt'u ngue'q ne da xi'a'i 'raya noya 'nq.

19 Nu'bu nura dqanga ndq gá soldado bi mipa rá 'yε ra ts'unt'u ne bi zixa 'nambu pa bá ambase ne bi 'ñembi:

—¿Te 'mε guí ne gui xicagui?

20 Ha nú'q ra ts'unt'u bi 'ñembabi:

—Ya xodyo xa 'yøt'a 'nara cohi gue ma da 'ya'a'i ra favo gui pεmpa ra Pablo rixudi ja yá thandi yá hmunts'a ndq'u, ne ma da 'ñeñ'a'i gue nu'u ne da badi xá hñó nú'a te xa 'yøt'e.

21 Pe oxqui camfri nú'q da xi'a'u, ngue'q ngu ñote ya 'ñøhø acate, ne xa mq gue hinda ñuni nixi da ntsithe asta hinda hyo ra Pablo. Nubyá nu'u hønse tømtho nú'q go gui mqngue.

22 Nepu nura dqanga ndq bi 'ñehui nú'q ra ts'unt'u ne bi hyu'mba ra hñq ne bi 'ñembi:

—Oto xqui xipabi de nú'q gá xicagui.

Ra apostol Pablo bi 'bεhni pa ja ra ndq Feli

23 Hangue nura dqanga ndq bi zohna yoho ya ndq gá soldado ne bi 'bepabi gue da hñøqui co yo nthebe ya soldado dega 'ñoua, ne má hñu'rate ma 'ret'a ya soldado dega ntøgue, ne má yo nthebe ya soldado co ya lansa, pa da ma'u ja ra hnini Cesarea nzunga guto nxuui.

24 Nehe bi manda gue da t'umbabi 'na yoho ya fani ra cu Pablo pa da ma ntøgue, ne da ts'its'i, pe xi dra su xá hñó pa dra dapabi ra Feli nú'q mrá ndq ja ra hai Cilicia.

²⁵ Nehe bi t'umba 'nara t'ofo ya nda gá soldado pa da umba ra nda Feli, habu mi enga njaua:

²⁶ "Núga drá Claudio Lisia, dí zengua'i, nu'i hogá nda Feli.

²⁷ Nuna ra 'ñøhø rá thuhu ra Pablo bi gu ya xodyo ne mi ma da hyohma. Pe nuga dá padi gue ra me Nroma, hangue dá ñaniga co ma soldado.

²⁸ Nuga ndí ne ga padi hanja mi ñapabi'u, hangue dá tsixhe ja yá thandi yá hmunts'a nda'u.

²⁹ Ne nú'q dá padi gue mi ñapabi de yá leys'u, hingo te xqui 'yøt'e de ma leyhu pa xa tho nixi pa xa jothma fadi.

³⁰ Pe nuga bi sicagui gue nuya xodyo mi ne xa 'yaqui pa xa hyohma'u, hangue 'bestho dá pen'abu'a. Ne dá xipabi nú'u to'o ri ñapabi gue da ñapabi ja ri thandi nú'q xa 'yøt'e. Gue'q mi ja te ga xi'ai. Nzenguathohu."

³¹ Nu'bu ya soldado bi 'yøt'a ngu nú'q bri 'bepabi, bi zixa ra cu Pablo dega xuui asta ja ra hnini Antipatri.

³² Ha nurá hyax'q ya soldado nú'u mi 'ñoua bi menga pa ja ra cuarte, ha nú'u mi pa ntøgue bi thoguiui ra cu Pablo.

³³ Ha nu mi zønga Cesarea bi t'umba ra t'ofo ra nda Feli, ne ra cu Pablo bi t'ent'ua ja rá 'yc'q.

³⁴ Ha mi uadi bi hñe'ta nú'q ra t'ofo ra Feli bi 'yambabi habu mrá mengu. Ha nu mi xipabi gue mrá me Cilicia,

³⁵ nu'bu bi 'ñembabi:

—Ma ga ø te gui maq nu sta 'ñepu nú'u to'o ri ñap'a'i.

Nepu bi manda gue dra su xá hñø ja nú'q ra ngu habu mi ja rá ts'utbi ra nda Erode.

24

Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandi ra ndaq Feli

¹ De ya mi pe'tsa cut'a ma pa mi 'buhni ra cu Pablo nuni Cesarea, bi zønga ra danga nda gá macja_nu'q mrá thuhu ra Ananía co 'rayá ndaxjua nda ya xodyo, ne mi 'ñoui'_u 'nara pønjqa mrá thuhu ra Tértulo, bi zøñ'_u pa da ñaqpa ra cu Pablo ja ra nda Feli.

² Nepu bá ts'i ra cu Pablo pa bi nja ra nthanthya ja rá thandi ra Feli, y ra Tértulo bi mudi bi ñate ne bi 'ñembabi ra Feli:

—Dí jamaqihe, ma hoga nda'ihe, ngue'q stá pe'tshe 'nara hoga'mu ne hinto stá ntuñhe. Po ri danga mfats'igue xa 'mu xá hñó ma hninihe.

³ Gatho nuya ya hñó xcá 'yot'e de guecua ne haburaza, guehna 'nara danga jamaq di 'ra'ahe, nu'i ma zi hoga nda'i Feli.

⁴ Pe pa hinga hac'ahe ri 'beffi, dí bante'ihe gui òtca ra favo gui hñuxa nt'òde 'na zi ora de núna ma ga xi'ahe.

⁵ Nuje stá hanthe gue nuna 'ñøhøni gue nuyá noya mu 'ñena 'nara hñeni teste, ne xa 'ño haburaza xa heca ya xodyo, ne dí pahe gue go guehni 'nara nda de nú'q ra hmunts'i rá thuhu nasareno.

⁶ Nuní mi ne xa ts'onga ma nijahe ngue'q ya mi tsixa 'raya ja'i hingyá xodyo. Hangue nuje dá juhe ne ndí ne stá nhyanthyaqhe con gue'q ngu nú'q manga ma leyhe.

⁷ Pe nura danga nda gá soldado rá thuhu ra Lisia bi yat'a madetho de guecje, ne bi ja bi zingahe nuna ra 'ñøhø.

⁸ Nepu nu'q bi mu gue nú'u to'o mi ne da ñaqpa nuna ra 'ñøhø gue da 'ñehe pa guecua pa da e da

ngaste con gue'e. Nu'i go da za gui 'yambase pa gui padi hanja dí ñaphe.

⁹ Gatho nú'ʉ ya xodyo mi 'buhni mi eñ'ʉ gue xi majuqani nú'aq mi māŋga ra Tértulo.

¹⁰ Nepʉ nura Feli bi 'ñutua ra seña ra cu Pablo gue da ña, hangue nura cu Pablo bi mədi bi ña ne bi 'ñena:

—Con gatho ra paha ma ga mā ja ri thandi nú'aq te stá øt'e, ngue'aq dí padi gue ya øt'a ndunthi ya jeya grá nda de nuna hnininina.

¹¹ Da za gui 'ñani pa gui padi gue nugra ja øt'a 'ret'amayoho ma pa dá tsønga de guehni Jerusale pa ga xøcambeni Ajuá.

¹² Ne hinto xa zucagui to'o dí ntsanoya'be nixi to'o xa zucqui dí ʉ'ta ya ja'i ja ra ndanija, nixi ja ma'ra ya nija, nixi ja ra hnini.

¹³ Nuyʉ ya ja'i hingui tsa da xitca ma hmi de nú'aq te gra ñapcagui.

¹⁴ Nuga ma xi ga xi'a'i nú'aq majuqani. Nuga dí pəpabi nu Ajuá nú'aq mi pəpa ndu ma dada, ne drí dəna 'nara 'ra'yo jamfri nú'aq māŋyʉ gue hinga majuqani. Pe nehe nuga dí camfri gatho nú'aq xa t'ofo ja rá ley ra Moise, ne nú'aq bi 'yofo ma'ra yá 'mehni Ajuá.

¹⁵ Nuga dí camfri nehe ngu camfriyʉ gue Ajuá da 'yøt'e pa da yopa nte nú'ʉ xa du, ngu ya hoja'i ngu ya ts'o'mai.

¹⁶ Hangue nzantho stá øt'a ra ts'edi ga 'buí xá hñio co 'nara hoga mfeni ja rá thandi Ajuá ne ja yá thandi ya ja'i.

¹⁷ Øt'a 'raya jeya ndí 'yo ja ma'ra ya hai, ne duá yopa penga nuua ma hai pa ga umba 'nara mfats'i ya hyoya ne ga unga ma hñaq'ti.

18 Guehna ndí øt'a ja ra ndanijá ha bi zø 'raya xodyo ya me Asia, ne ja bi zucni ya stí nxuqui ngu yá nzai ma ja'lhe, hingue bi zucni co 'nara hmuntsja'i ndí u'ti pa da ñuents'i.

19 'Bü nú'ü ya xodyo me Asia xa zucagui gra øt'a 'nara ts'ocate, nu'bü go guehma'ü di ñapcagui, hingo nuyü.

20 Dá māngä núyü ua bi zutca 'nara ts'ocate nú'bü dá 'ba ja yá thandiyü ne ja yá thandi ma'ra ya ndä de ra hmunts'a ndä gá xodyo.

21 Hønse nu'ä dá mä ja yá thandiyü dá ena njaua: "Nubyá xcá ñapcaguihü hønse ngue'ä dí camfri gue ma da yopa nte nú'ü xa du."

22 Ra Feli ya mi padi xá hñó de yá jamfri nú'ü to'o xqui gamfri ra Zidada Jesucristo. Y nu'ä bi zoguitho njabü de nú'ä mi mäñ'ü, ne bi 'ñena:

—Nu sta zøhø ra dñanga ndä gá soldado ra Lisia gue'bü ma ga yopa øthü ra nthanthya pa ga padi xá hñó de nú'ä guí mäñhu.

23 Nepü ra Feli bi 'bepabi 'nara ndä gá soldado gue da su ra cu Pablo mbo ra fadi, ne da umba nsequi nú'ü yá ja'l'ä da c'ä'tsi ne da umbi nú'ä te da hyoñ'ä.

24 Nepü ya xqui tho 'raya pa, bi yopa zøhø ra ndä Feli mri 'ñoui rá 'bëhnä mrá thuhu ra Drusila ne mrá xodyo. Y ra Feli bi manda bi ts'i'tsua ra cu Pablo pa bi 'yøde'ü bi ñä de rá noya ra Zidada Jesucristo.

25 Pe nu mi mädi bi māngä ra cu Pablo nda'ä ri ho Ajua ga øthü ne ga nsuhü pa hinga øthü ya ts'oqui, ne māngä Ajua gue ma da hñä'mba

nguenda ya ja'i de rá ngats'i ra pa, nu'bá nura ora'a
ra Feli bi ntsu, ne bi 'ñembabi:

—Grí mahmä, ne nu sta 'ñotho ma 'befi ga yopa
zo'a'i pa da za ga ñahü xá hño.

26 Mi hu rá mai ra Feli gue ra cu Pablo mi ma da
umba ra boja pa da hyegui, hangue ja guetbu mi
zohni pa mi ñäui.

27 Rá yo njeya bi bønga ra Feli dega ndä, ne go
bi gohi ra Porcio Festo. Nura Feli hinhya'mü bi
hyegui ra cu Pablo ngue'a mi ne da gohi xá hño co
ya xodyo.

25

Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandiranda Festo

1 Ha nu mi zønga ra Festo nuni Cesarea pa da
'mai dega ndä, rá hñupa'a bi ma pa Jerusale.

2 Ne de guehni nuya ndä gá macja ne ma'ra ya
ndä gá xodyo bi ma bá c'a'tsi pa bi xipabi nú'a xqui
'yot'a ra cu Pablo.

3 Y nu'u bi 'yapa ra favo gue da manda da ts'i
ra cu Pablo pa Jerusale, ngue'a nu'u bi benga
ma'na'qui xa daca ja ra 'ñu pa xa hyo.

4 Pe nura Festo bi datuabi'u ne bi xipi gue nura
Pablo ja da gotritho ja ra fadi Cesarea, cabü nu'a
'bestho mi ma da mengui pa guehni.

5 Ne bi 'ñembabi'u:

—Dí xi'ahü 'bü 'ra de gue'ahü guí ne ga maha,
maha pa ja grí xicjüni 'bü te xa 'yot'a nú'a ra
'ñøhø'a.

6 Ra Festo bi 'mü Jerusale hønse ngu hñato ma
pa o 'ret'a ma pa, ne bi mengui pa Cesarea. Ne rá
hyax'a bi gü rá hudi ne bi manda da ts'i'itsua ra cu
Pablo.

⁷ Nepu de mi yat'a ra cu Pablo de habu mi hudi ra nda, nuya xodyo xqui 'ñehe de Jerusale bi 'yot'a 'nara nthets'i habu mi 'bai'q, ne bi ñapabi de ndun-thi ya nthostthai, pe hinte bi ts'atuabi'q.

⁸ Ha nura cu Pablo bi mudi bi dädi ne bi 'ñena:

—Nuga hinstá ts'ocuabi yá ley nuyu ma cu ya xodyo, nixi stá ts'onga ma nijahe, nixi hinte stá ts'ocuabi ra Cesa nú'q ma ndah Nroma.

⁹ Pe nura Festo mi ne da gohi xá hñó co ya xodyo, hangue bi 'yambabi ra cu Pablo ne bi 'ñembabi:

—¿Ha guí ne ga maha pa Jerusale pa ja grá xuc'ani ra uenda de nú'q xcá 'yot'e?

¹⁰ Nu'bu nura cu Pablo bi dädi ne bi 'ñena:

—Pode hina, ngue'q dí 'bucua ja rá thandi ra ts'utbi de ma ndah Nroma, ne ja guecua mahyoní ga nhyanthyá'be núyu to'o ñapqui. Y ngu guí padí gue nuga hinte stá ts'ocua ma mixodyo'be.

¹¹ Nu'bu stá øt'a 'nara danga ts'ocate ne rí 'ñepcagui da thogagui, da za. Nuga hindí tsu ma du. Pe nu'bu hinga majuani de nú'q ñapcaguiyu, ni 'na hingui pe'tsa ra nsequi da 'yentc'a ja yá 'ye ya xodyo. Nuga dí adi gue numa danga ndah ra Cesa de Nroma go gue'q da hñabga nguenda ua xi stá øt'a 'nara ts'ocate ua hina.

¹² Nu'bu nura Festo bi ñaui rayá mfats'i, nepu bi 'ñembabi ra cu Pablo:

—Nu'i xcá 'yadi gue ma dí hñap'a nguenda ra nda Cesa de Nroma de nú'q xcá 'yot'e, hangue nubyá ma gui ma pa guehni.

Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandi ra nda Agripa

¹³ Nepu de ya xqui thogui 'raya pa, ma'na ra nda rá thuhu Agripa bi meui rá 'behña nú'q mrá thuhu

ra Berenice, ne bi ma pa Cesarea pa bá zengua ra nda Festo.

¹⁴ Ne bá 'bu de guehni ndunthi ya pa. Y nura Festo bi metuabi ra nda Agripa de ra cu Pablo, ne bi 'ñembabi:

—Nuua jot'a ja ra fadi 'nara 'ñøhø bi zogui ra Feli.

¹⁵ De duá 'buhni Jerusale 'raya nda gá macja ne 'rayá ndaxjua nda ya xodyo bi ma bí ñate'u ne bi xicagui te xqui 'yot'aq, ne mi adi'u gue stá manda xa tho.

¹⁶ Pe nuga dá embabi'u gue ra ts'utbi de Nroma hingrá nzai da hyo 'nara ja'i 'bu hinxa nhyanthyathoui nú'aq to'o xa ñapabi.

¹⁷ Hangue ngu dá tsøheua nú'u ya 'ñøhø de Jerusale, rá hyax'aq dá hudi ja ma hudi, ne dá manda dua ts'i nú'aq ra 'ñøhø.

¹⁸ Pe nú'u to'o mi ñapabi hinte bi maq de gue nú'aq ndí beni. Ngue'aq nuga ndí beni gue nu'aq mi ts'oca ma leyhu de Nroma.

¹⁹ Pe hina, hønse nu'aq mi ñate'u, por nuyá jamfri pe'tsase'u, ne bi maq de 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Jesu mañ'u gue xa du, pe nura Pablo ena gue bi yopante 'na.

²⁰ Ha nuga hinduí paqdihmaq te ga øt'e con gue'u, hangue dá ambabi ra Pablo 'bu mi nehaq xa ma pa Jerusale pa ja xuá thaqmbani nguenda de nú'aq mi hñapabi.

²¹ Pe nu'aq bi 'yadi gue go da hñaq'mba nguenda ma ndahu ra Augusto Cesa, hangue dá manda da gohithe ja ra fadi asta hinga pehna ja ma ndahu Nroma.

²² Nepu ra nda Agripa bi 'ñembabi ra Festo:

—Nequi dí ne ga øde te rá 'bε'ä mǟngä nú'ä ra 'ñøhø'ä.

Nu'bú ra Festo bi 'ñembabi:

—Nu'bú 'bestho rixudi ma gui 'yøde te 'bε da ma.

²³ Hangue nurá hyax'ä ra Agripa ne ra Berenice bi zøhø bi yøt'a co ndunthi ra nsu ja ra ts'utbi, nehe mi 'ñoui ma'ra ya ndä de ra hnini ne ya ndä gá soldado. Nepu ra Festo bi manda da ts'i'itsua ra cu Pablo.

²⁴ Nepu bi 'ñena:

—Ma ndä'ihe Agripa, ne gatho'ihü guí 'buhua con guecje, xi 'bucua nuna ra 'ñøhø xi xa ñama'ñü ya xodyo de guehni nuni Jerusale ne de guecua Cesarea, ne hingui tsaya xicagui'ü gue mahyoní ga manda da tho.

²⁵ Pe nuga hinstá tsutuabini ni 'nara ts'oqui pa da za ga manda da tho. Y nuni xa 'yadise gue da ma pa nuni ja ma ndahü Augusto Cesa pa go da hñä'mbase ra uenda, hangue stá beni ma'na xá hñä ga pempabi'ä.

²⁶ Ha nuga hindí padi te ma noya ga ofo pa ga pempa ma ndahü Nroma, hangue stuá tsin'a ja ri thandi, ma ndä'ihe Agripa, ne ja ri thandihü gatho nú'ahü guí 'buhua, pa gui 'yamfü ts'u te xa 'yøt'e pa gui xicaguihu te ma noya da za ga pempabi ma ndahü.

²⁷ Ngue'ä nuga dí beni gue hindí 'ñepi ga pehna 'nara ts'ahni ja ma ndahü Cesa 'bu hindí pehna ra noya hanja xa hñapabi.

26

*Ra apostol Pablo bi ma de rá jamfri ja rá thandi
ra nda Agripa*

1 Nepu ra nda Agripa bi 'ñembabi ra cu Pablo:

—Dí 'ra'a nsequi gui maq hanja xa hñap'a'i.

Hangue nura cu Pablo bi 'ñena:

2 —Con gatho ma paha ma hoga nda'i Agripa ma ga xi'a'i hanja ñapcagui nú'u'ra de ma mixodyohu.

3 Ne drí johya ngue'q nu'i guí paqdi xá hñó gatho ma nzaihu nú'u dyá xodyohu, nehe guí paqdi de gatho nú'q te dí maqñhu. Hangue nuga drí baqte'i gui 'yode gatho núna ma ga maq.

Ra apostol Pablo bi maq de rá 'mui ante da gamfri

4 Gatho ya xodyo xa baqca ma 'mui desde nú'bu ndrá notsi, nú'bu ndí 'bu'be ma ja*'i* ja ma hai ne ja ndá ehe Jerusale.

5 Ne'u nehe padi xá hñó ne tsa da maq 'bu go da ne'u gue desde ndí ts'unt'u stá 'yo xá hñó ja ma jamfrihu ngue'q ndrá fariseo, ne guí paqdi gue nuya fariseo ma'na ø'tua rá ley ra Moise que gatho ma'ra ma mixodyohu.

6 Nubyá xa ts'uncagui de guecua ja ra ts'utbi honse ngue'q dí camfri gue ma da yopa nte nú'u xa du ngu nú'q xqui ñq'tua Ajuq nú'u ndu ma dadahu.

7 Hangue gatho ma mixodyohu tø'mi da hñangga nú'q ra hña'tiq, ne nzantho ri xøcambeni Ajuq ne pepabi ma pa ra xuui. Nuna guehna dí tø'mi nehe, ma hoga nda'i Agripa, y hangue por gue'q xa ñapcagui'u.

8 ¿Hanja hinguí camfrihu gue Ajuq ma da japi da yopa nte nú'u xa du?

Ra apostol Pablo bi maq de rá nts'o'muise co ya gamfri

9 Nequi nehe rá m̄adi ndí benga ndunthi ya ts'omfeni pa ga ø'tua ra nts'o'm̄ai nú'ʉ to'o mi camfri ra Jesu nú'ʉ mrá me Nasare.

10 Y njabu dá øt'e nuni Jerusale. Stí pønga ra nsequi ja ya nda gá macja pa ndí jʉ ndunthi ya gamfri pa ndí cot'a fadi, ne dá thʉdi gue h̄a da tho 'ra de gue'ʉ.

11 Ne ndunthi 'mi'qui ndí castiga nts'edi ya gamfri ja yá nija ma mixodyohu pa ndrí japi da ncøni de yá jamfri xqui m̄e'tsi. Ne xi ndí ncue con gue'ʉ ne ndí pa ja ma'ra ya hnini yabu pa nduí honi pa ga ø'tua ra nts'o'm̄ai.

*Ra apostol Pablo bi ma ma'na'qui de hanja bi
ñobri de yá ts'oqui*
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

12 Hangue gue'ʉ ndrá mahm̄a Ndamasco ngue'ʉ ya stí pønga ra nsequi ja ya nda gá macja ne xqui 'raca ra ts'edi pa ga jʉ ga cot'a fadi ya gamfri.

13 Pe dí xi'a'i ma nda'i, nu ja ra 'ñu ngu mi nde ma pa, nura ora'a dá handi bi gobgatho 'nara ñot'i mahyegui co nú'ʉ to'o ndrí 'ñó'be, y nura ñot'i'ʉ ma'na mi tsedi que ra hyadi.

14 Nepu ra ora'ʉ dá taguihe gatho, y nuga dá øde 'nara noya bi ñaca ebreo ne bi 'ñengagui: "Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongui pa gui 'yøtca ra nts'o'm̄ai? Nu'i grí 'ñanseh̄e, guí nja ngu ra ndamfri ora tica ra nsamboi."

15 Nepu nuga dá embabi: "¿To'o'i, zi Hmu?" Nu'bá nu'á bi 'ñengagui: "Nuga go gueque drá Jesu. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtca ra nts'o'm̄ai ngue'ʉ guí honi pa gui 'yøtua ra nts'o'm̄ai nú'ʉ to'o xa gamfrigui."

16 Nubyá nangui ne 'bai, ngue'a^q nuga go stá zo'i y go stá huan'a'i pa gui pεpcagui, ne pa gui damajuāni ja ya ja'i de nú'a xcá hyandibya ne de nú'a ma ga u't'a'i 'mefa.

17 Nuga go ma ga ñaq'n'a'i de ja yá 'yε ya xodyo ne de nú'u hingyá xodyo nuni haba dí pεñ'a'i gui ma.

18 Nuni ja guehni ma gui zofo ya ja'i pa da pata yá mfeni pa da 'ño ja ra macea ñot'i, ne ya hindá sigui da 'ño ja ra 'bexuui. Ne gui xip'u da 'uegue de ja yá ts'o'bεfi ra Satá, ne da mεpabi Ajuā ma Dada, ne da gamfrigui pa da hñanga ra mpumbi de yá ts'oqui, ne pa dyá metigui ngu gatho nú'u ma'ra xa nt'axca yá mfeni ngue'a xa gamfrigui." Njaua guehna bi xicagui ra Zidada.

Ra apostol Pablo himrá ts'o'yøde de rá noya ra Zidada

19 Hangue njabu, ma nda'i Agripa, hindánts'o'yøde de nú'a dá øde de mahets'i.

20 Hangue dá fudi dá zofo ya ja'i 'bestho de guehni Ndamasco, nepu dá ma pa Jerusale ne gatho ja ma'ra ya hnini Judea. Ne dá ma nehe habu bí 'bu nú'u hingyá xodyo, dá zofo gue da ñobri'u de yá ts'oqui ne da gamfri Ajuā, ne da 'yøt'a nú'a xá hñø pa da hnequi gue majuāni xa pata yá 'mhi.

21 Y hangue por guehna ma mixodyohu bi gugagui ja ra ndanijä ne mi ne xa hyogagui.

22 Pe co rá mfats'i Ajuā asta nubya dí siguitho dí zofo nú'u ja yá nsu ne nú'u otho yá nsu. Y nuga nzantho dí mä ngu nú'a bi manga ra Moise ne ma'ra yá 'mehni Ajuā de nú'a mi pε'tsi da nja.

23 Nu'á mi mä gue ra Cristo nú'a xqui hñuxa Ajuā pa da nda, mi pε'tsi te da thogui ndunthi ya

ts'othogui asta hinda tho. Pe 'mefa de rá du'a go gue'a rá mudi mi pe'tsi da yopa nte de ra du. Ne go gue'a mi ma da xipa ya xodyo ne nú'ʉ hingyá xodyo de nú'a ra 'ra'yo te da umbi, ne nura 'ra'yo te'a nja ngu 'nara ñot'i ri yot'i'ʉ.

Ra apostol Pablo bi zofo ra nda Agripa

24 Y nu mi māŋga njaua ra cu Pablo pa bi mā hanja xqui hñapi, ra ora'a ra Festo bi ña nts'edi ne bi 'ñembabi:

—¡Asta xcá 'bε ri mfeni, Pablo! Ngue'a oda ri mfeni de ya he'mi xcá hñe'ti, hangue xcá 'bε ri mfeni.

25 Pe nura cu Pablo bi dādi ne bi 'ñembabi:

—Hinstá 'bε ma mfeni, ma hogá nda'i Festo, ngue'a nuga dí māŋga nú'a majuani.

26 Nuni ra nda Agripa, nehni pādi xá hñ de nú'a dí mā, hangue nuga hindí tsu ga ña ja rá thandini. Dí pādi xá hñ gue nuní ya xa unga nguenda de gatho nuna dí mā, ngue'a hinxa t'ot'e mant'agui.

27 Ma zi hogá nda'i Agripa, ¿ha guí camfri nú'a bi māŋga yá 'mehni Ajuá? Nuga dí pādi gue nu'i guí camfri nú'a bi māñ'ʉ.

28 Nepʉ nura nda Agripa bi dādi ne bi 'ñena:

—Ya ma'na t̄ai ri 'bεdi pa gui jacagui ga camfri ra Jesucristo nehe.

29 Hangue nura cu Pablo bi 'ñembabi:

—Hahá, co rá mfats'i Ajuá da njabʉ, ne hinga hñse'i, nehe gatho núyʉ xa 'yøde nú'a stá mambya. Dí ne da gamfriyʉ ngu stá camfriga nehe, hñse hindí ne dra that'i co ya cadena ngu xra jagagui.

³⁰ Nepu de ya bi uadi bi ña ra cu Pablo, bi 'mai ra nda Agripa co ra Berenice ne ra Festo ne gatho nú'u mi huhuini.

³¹ Ne bi njuqui'u pa bá ñase'u 'na ngu 'na, ne bi 'ñémbi:

—Hinte xa 'yøt'a nuna ra 'ñøhø pa rí 'ñepi da tho, nixi pa da mfadi.

³² Nepu ra nda Agripa bi 'ñémbabi ra Festo:

—Ya xa za xa thehma nuna ra 'ñøhø 'bu hinxqui 'yadi da ma ja ma ndahu ra Augusto Cesa pa ja dí tha'mbani nguenda 'bu te xa 'yøt'e.

27

Ra apostol Pablo bri ts'ixa nts'ahni pa Nroma

¹ Y mi zø ra pa de nú'u xqui benga ra nda Festo pa da mencahe ja ra hai Italia, ra cu Pablo ne ma'ra ya 'yofadi bi t'ent'ua yá 'yε 'nara nda gá soldado mrá thuhu ra Julio nú'u 'na de yá soldado ra nda Augusto Cesa. Y nuga drá Luca dá mε'be'u.

² Y bi zixcahe 'nara danga motsa xqui 'ñehe de ra hnini Adramitio, ne dá pønhe de guehni Cesarea pa dá 'raxhe ja ra ndehe dí mahe pa ja ra hai Asia. Nehe drí 'ñohe ra cu Aristarco nura me Tesalonica 'nara hnini de ra hai Macedonia.

³ Y rá hyax'u dá tsønhe ja ra hnini Sidó. Y nura Julio xi bi nhyoja'i co ra cu Pablo ne bi umba nsequi da ma dua c'a'tsa ya cu nú'u mi 'bu de guehni, ne pa bá t'umbi nú'u te mi honi.

⁴ Nepu dá pønhe de guehni Sidó dá thothe po ra lado mac'angui de ra hai Chipre nú'u o madetho ra ndehe. Dá øthe njabu pa dá 'banpahe ra banthi mi 'yo.

⁵ Ne dá 'raxhe ja ra ndehe dá 'ranthe manjuānþo de ra hai Cilicia ne Panfilia, ne dá tsøñhe ja ra hnini Mira de ra hai Licia.

⁶ De guehni ra nda gá soldado ja bi zahni 'nara motsa mrá me Alejandría de ra hai Egipto mri ma pa ja ra hai Italia. Nu'bú dá juhe nú'a ra motsa'a pa dá thogui habu ndrá mahe.

⁷ Ndunthi ya pa ndrí 'yohe 'ramats' u ja ra ndehe, xi xmá hñei pa dá tsøñhe gueta Gnido. Nepu ngue'a mi 'yo ndunthi ra bñthi himi hocaguihe ga 'yohe, hangue dá 'rañhe gueta ra hnini Salmón, dá 'bañhe po lado mac'angui de ra hai Creta o madetho ra ndehe.

⁸ Xi dá 'yohe masque 'ramats' u ngue'a mi 'yo ndunthi ra bñthi himi hocje ga 'yohe xá hñ. Y hingá 'me dá tsøñhe ja rá hyo ra ndehe habu xqui thu'mbabí Ya Hoga Gosthi gueta ra hnini Lasea.

⁹ Ya xqui thogui ndunthi ya pa ndí 'yohe ja ra ndehe, y ya ma'na xi xmá nts'uni pa ga 'yohe ngue'a ya mi ma da zóhø ya pa de ya tse, ne gue'bú xi 'yo ndunthi ra bñthi. Hangue nura cu Pablo bi zofo gatho ya ja'i,

¹⁰ ne bi 'ñembabi:

—Compahu, dí handi gue ma ga thohu ndunthi ya ts'othogui má 'ñu, da za da yuhi ra motsa con gatho nú'a te di cu, ha nujá ga tuhu nehe.

¹¹ Pe nura nda gá soldado himbi 'yø'tua ncaso ra cu Pablo, ma'na bi 'yøta nú'a mi mangá ra 'yet'amotsa ne nú'a to'o mrá meti.

¹² Y ngue'a xmá nts'uni da gohni ra motsa ja Ya Hoga Gosthi pa nú'u ya pa'u de ya tse, hangue ndunthi nú'u to'o mi pani bi beñ'u gue ma'na xá hñ da bøni de guehni pa xahmä xa zahmä xa

zōnga Fenice nú'q̃ ja ja ra lado yahyadi de ra xeca
hai Creta, pa ja xa 'm̄hm̄ani'q̃ nú'q̃ ya pa de ya ts̄.

Ra data b̄nathi ja ra ndehe

¹³ Nep̄ bi m̄di bi 'ñ̄ 'na t̄ai ra nd̄ahi nú'q̃ mri
'ñ̄ne ngue mac'angui, hangue bi beñ'q̃ gue xá hñ̄
da sigui da thogui pa hab̄ mri ma'q̃. Hangue dá
pøñhe de guehni hab̄ stí ntsayahe, ne dá 'bañhe
gueta rá hyo ra hai Creta.

¹⁴ Nep̄ hinga ya'q̃ bi zucje 'nara b̄nathi xi nts'edi
mbrí 'ñ̄he ngue mahuifi hab̄ ndrá mahe.

¹⁵ Nura b̄nathi'q̃ bi duxa ra motsa ngue'q̃ xi mi
ts̄edi, ne himi tsa ga ts̄amhe. Hangue dá h̄ehe bi
duts'i.

¹⁶ Dá thothe gueta 'nara zi xeca hai rá thuhu
Clauda o madetho ra ndehe, ja ra lado hab̄ hints'q̃
mi ts̄ ra b̄nathi. Nu'b̄ ja dá pø'tsheni ra t'q̃ca
motsa pa ja ra d̄anga motsa nú'q̃ mri ḡt'i, pe xi dá
henbahe.

¹⁷ Nep̄ de ya dá pø'tshe ra t'q̃ca motsa, dá th̄athe
co ya nth̄ahi nura d̄anga motsa ne xi dá d̄u'the pa
hindá nhuati. Nep̄ nú'q̃ to'o mri 'yet'a ra motsa,
mi tsu da pø'tsa pa ja ra 'bomu ja 'nara t'q̃ca hai rá
thuhu ra Sirte, hangue bi ja'ma ya dutu nú'q̃ xqui
thuxa mañ̄a de ra motsa pa da 'ñ̄ co ra nd̄ahi, ne
bi hopabi'l̄ da duxa ra ndahí.

¹⁸ Ha nurá hyax'q̃ hinxqui tsayatho nú'q̃ ra
b̄nathi xi mi ts̄edi, hangue nu'q̃ bi føta ja ra ndehe
nú'q̃ te mri du ra motsa.

¹⁹ Nep̄ nurá hñ̄upa dá føthe nehe ja ra ndehe
ma'ra ya t'øt'e nú'q̃ mi pepabi ra motsa.

²⁰ Bi thogui ndunthi ya pa hindá hanthe ra hyadi
nixi ya tsø ngue'q̃ xi mi 'yo ndunthi ra b̄nathi,
hangue ndí hu ma m̄hihe gue ya ma stá tuhmahe.

21 Ya mi pe'tsa ndunthi ya pa hinte stí tsihe, hangue ra cu Pablo bi 'mai madetho de guecje ne bi 'ñena:

—Compahu, 'bu xcá 'yøhmah nú'q dá xi'ahu gue stá cohmahñi Creta, nu'bu hinstá thohmah núna dí thohu, ne hinxa 'medihma gatho nú'q stá 'behu.

22 Pe nubyá, oguí tu ri maihu, ngue'q ni 'na de guecju hinga ma ga tuhu, masque ra motsa da nxeni ne da yai nuua ja ra ndehe.

23 Ngue'q manxuui bi zocagui 'nara εnxε bá penca Ajua nú'q to'o dí camfri ne dí pepabi.

24 Y nú'q ra εnxε'q bi 'ñengagui: "Pablo, oguí tsu, ngue'q mahyoní gui tsønga Nroma habu bí 'bu ra ndaq Cesa, ne gui 'ba ja rá thandi'q, ne por gue'a'i Ajua ma da ñanga de ra du nýu guí peuua ja ra motsa."

25 Hangue compahu, nubya dí xi'ahu, oguí tu ri maihu, ngue'q nuga dí camfri gue Ajua da suju, ngue'q dí camfri gue ma da njabu ngu nú'q bi xicagui rá εnxε'q.

26 Nu'q ma da nja, ma da 'yetc'ahu ra ndahi ne ma dí zogahu ja 'nara zi xeca hai o mbo ra ndehe.

27 Ne ya mi pe'tsa 'net'ocut'a ndí 'yohe njabu co nú'q ra banthi, ndí 'yohe ja ra danga ndehe nú'q rá thuhu Adria, mi 'yetc'ahe ra ndahi pa haburaza. Ne ngu made ra xuui nú'u to'o mi εt'a ra motsa bi maudi bi unga nguenda gue ya mi ma ga tsøñhe ja 'nara hai.

28 Nu'bá bi maudi bi 'yeni hangu rá hñe ra dehe, y ya mi pe'tsa ntsøca 'natema'ret'a ne 'rato metro rá hñe. Nepu dá thohe má ts'u de guehni pa ja ra hai, bi yopa 'yeni ma'na'qui, y ya mi pe'tsa ntsøca 'natemayoto metro.

29 Y co ra ntsu da mfant'ui ya do nura motsa, bi ja'ma goho ya bøja de møte ra motsa asta habu bi zudi ra hai pa ya hints'u bi ntihi nts'edi, y gathoguihe ga nehmåhe ya xa hyats'i.

30 Y nú'u to'o mi et'a ra motsa bi mámbi gue xahmåxa za xa 'bathmå'u, hangue nu'á bi yopa ca'ma ra t'aca motsa ja ra ndehe mi mantho'u gue pa xa 'yent'a ma'ra ya bøja ja rá ñaxu ra motsa.

31 Hangue nura cu Pablo 'bestho bi xipabi ra nda gá soldado ne ma'ra ya soldado ne bi 'ñembabi:

—Nu'bú nuyu da gai de guecua ja ra motsa, nu'bú hinda za ga pøñha de guecua.

32 Nu'bú ya soldado bi dama hyeca ya nthåhi de ra t'aca motsa ne bi døgue bi ma.

33 Nepu rá hyax'a hamxuditho, ra cu Pablo bi xicje drí gathohe gue ga tsuhe te ga tsuhe, ne bi banteguihe bi 'ñenje:

—Nu'ahu, ya øt'a 'net'ocat'a hinte xcá ahu ne hinte xcá tsihu.

34 Dí bante'ihu gui tsihu te gui tsihu, ngue'a guehna mahyoni pa njabu da nja ri ts'edihu, ngue'a dí padi gue ni 'na de gue'ahu hingui ma gui tuhu.

35 De mi manga njabu ra cu Pablo bi gu 'nara thuhme ne bi umba njamädi Ajuá ja yá thandi'. Nepu bi heque, ne bi mudi bi zi'a.

36 Nepu gathoguihe xi bi hñu ma mhihe, ne dá ñunihe nehe.

37 Y núje ndí pahe ja ra motsa, ndí tsøxhe yo nthebe ne hñu'rate ne 'ret'ama'rato.

38 Y ya de dá juahé dá ñuñhe ne dá niñåhe, nú'a ra trigo bi bongui dá føthe mbo ra ndehe pa ma'na ya hinxmá hñu nú'a mri du ra motsa.

Ra motsa bi nxeni co rá ts'edi ra dehe

³⁹ Nepu de ya bi hyats'i, nú'u to'o mri 'yet'a ra motsa bi hyandi gue ya ma da zønga ja ra hai pe himi padi te ma hai'a. Ne bi hyanda 'nara luga ngu ra gosthi mbo ra zi xeca hai habu mri hnequi 'na xen*i* ra 'bomu guetbu rá hyo ra ndehe. Ne nu'u bi beni xahmq da za da zønga ra motsa asta habu mi ja ra 'bomu.

⁴⁰ Bi hyeca ya nthqhi nú'u mi thqat'a ya bøjq nú'u mri gøt'a mbo ja ra dehe. Nehe bi xo'tua yá nthqhi nú'u ya za dega nt'et'a motsa. Nepu bi pø'tsa ya dutu pa da daca ra ndahi ja rá ñaxu ra motsa. Nepu ra motsa bi 'yent'a ra ndqhi gá ma ja rá hyo ra hai.

⁴¹ Pe bi zønga habu mi ja yoho yá ts'edi ra dehe, nepu bi 'yent'a ra motsa pa ja ra 'bomu. Ha nurá ñaxu ra motsa xi bi yu ja ra 'bomu, hangue ya himbi za bi 'ño. Ha nu de rí møte bi mødi bi nxeni co rá ts'edi ra dehe.

⁴² Nura ora'a ya soldado mi ne xa hyo gatho ya 'yofadi pa hinda 'ba'tuabi'u dega ncønthe.

⁴³ Pe nura ndq gá soldado bi hñøcuabi'u pa hinda hyo, ngue'a nu'u mi ne da ñønga ra cu Pablo. Nepu nu'u bi 'bepabi gue da mføte rá mødi pa ja ra dehe nu'u to'o mi pa da 'raxa ja ra dehe dega nsaha, pa da zønga asta ja ra hai.

⁴⁴ Ha nu'u ma'ru nu'u to'o himi pa da 'raxa ja ra dehe dega nsaha, bi 'bepabi da gu 'ra 'na xen*i* ra za nu'u xqui xø'tsa ra dehe de ja ra motsa. Y njabu haq, bi za bi zønga gatho'u ja ra hai.

28

Ra apostol Pablo bi 'ño ja ra xeca hai rá thuhu Malta nu'q o madetho ra ndehe

¹ Nu ndá pøñhe gatho de ja ra dehe, ni 'na de guecje hindá jathe. Nepu ja dá pahe te rá hu nú'qa ra hai habu dá tsøñhe. Gue'q 'nara xeca hai rá thuhu Malta o ja ra ndehe.

² Nepu nuya mengu de guehni xi bi 'yøtcahe ndunthi ra hñøja*'i*. Ne bi 'ñutcahe 'nara danga faspi pa dá mpa'the, ngue'q xi xmá tsε 'nara 'ye mi 'uqi.

³ Nepu ra cu Pablo bi xu 'raya za pa mi u'tsa ja ra tsibi. Y nura ora'q co ra pa bi bønga 'nara zatequ'eñq habu xqui t'u ra tsibi, ne bi 'mat'a ja rá 'yε ra cu Pablo.

⁴ Y nu mi hyanda njabu nú'u ya mengu de nú'qa ra hai'q gue ra qu'eñq mi zudi ja rá 'yε ra cu Pablo, mri 'ñémbi'u 'na ngu 'na:

—Nuna 'ñøhøni pøde xa hñote. Nuní masque bi c'othmq rá du de ja ra ndehe, pe nura ts'utbi xa zudi de guecua, ya hinda hopi da nte.

⁵ Pe nura cu Pablo bi huqt'a rá 'yε ja ra tsibi pa bi dagui nú'q ra zatequ'eñq, y hinte bi ja ra cu Pablo.

⁶ Gatho ya mengu de nú'q ra hai'q mi tø'mi gue xa hyandi xa nenga rá 'yε, o xa datho xa du. Mi tø'mtho'u te xa thogui hmaqha'q, pe nu mi hyandi gue ya hinte bi ja, nu'bu nu'u bi pata yá mfeni. Nepu nu'q bi beñ'u, gue nura cu Pablo mi gue'q 'nara zidada.

⁷ Guetba de guehni ja mi jani yá hai 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Publio nú'q mrá ndq de maxøgue nú'q ra hai'q. Nu'q xi bi 'yøtcahe ndunthi ra hñøja*'i* ne bi 'racje ntsaya hñu pa ja rá ngu.

⁸ Y nurá dada'q mi 'benga ja ra mfidi mri hñeni mri umba ra nzø ne ra nast'i. Y nura cu Pablo bi ma bá c'a'tsi pa bá apabi Ajua por gue'q ne bi hñu'tsua rá 'yε. Nepu 'bestho bi ñqani'q.

9 Y nu mi fədi njabu, bi zəhø ndunthi ya da'thi nū'u myá mengu de nū'q ra hai'q, ne gatho bi ñani.

10 Ne xi bi numansuguihe, y nu ndá pøñhe de guehni bi 'racje gatho nū'q mi pədilu gue da 'yøtcahe ra 'bəedi má 'ñu.

Ra apostol Pablo bi zønga Nroma

11 Dá 'bəheni hñu nzana con gue'u. Nepu ja dá juheni 'nara motsa nū'q xqui gohni nehe nū'u ya pa dega tsε. Nú'q ra motsa'q mrá me Alejandría 'nara hnini de ra hai Egipto. Ne de mbo ra motsa xqui thøteni 'raya c'oi de 'ra nū'u t'emb*i* ya ajuq, 'na de gue'u rá thuhu ra Casto, ha nu ma'na rá thuhu ra Polu.

12 Nepu dá tsøñhe ja 'nara hnini rá thuhu Siracusa, ja dá 'bəheni hñu pa.

13 De guehni dá thoguihe mahuifi dá mahe ja rá hyo ra ndehe pa dá tsøñhe asta ja ra hnini Regio. Nepu rá hyax'q bi 'ñø ra ndəhi mri 'ñehe mac'angui, nepu rá yopa dá tsøñhe ja ra hnini Puteoli de ra hai Italia.

14 Ne de guehni ja dá nthəheni 'raya cu nū'u bi zixcahe pa ja yá ngu pa dá 'bəheni con gue'u hñəto ma pa. Nepu de ya dá pøñhe de ra hnini Puteoli dá ma dí mahe ja ra hnini Nroma.

15 Y nuya cu de guehni Nroma ya mi pədi gue ma ga tsøñhe, hangue nu'u xqui bəni e da dacje ja ra da'ñu nū'q mri ma Nroma, gueta ra tai de ra t'uca hnini rá thuhu Foro de Apio ne ra hnini rá thuhu Hñu Ngu. Ha nu mi hyanda ra cu Pablo nū'u ya cu, nū'q bi umba njamədi Ajuq ne bi hñu rá məi ne xi bi johya'q.

16 Nepu de dá tsøñhe Nroma, ra ndq gá soldado bi 'yent'ua ja rá 'ye ra ndq gá nsufadi nú'u ya 'yofadi mri zi'q. Pe nura cu Pablo bi umba nsequi pa bi ts'ixa 'nambu bá 'bui, ne bá 'buhuini'q 'nara soldado pa bi su.

Ra apostol Pablo bi mamba rá noya Ajuq nuni Nroma

17 Ne rá hñupa de xqui zønga ra cu Pablo nuni Nroma, bi zohna gatho ya ndq gá xodyo nú'u mi 'buhni. Nepu de ya xqui munts'i bi 'ñembabi:

—Ma cu'ih, masque nuga hinte stá ø'tua ma mixodyohu, nixi stá øt'a 'nara nts'o'mai co nú'u yá nzai ndu ma dadahu, pe masque hinte stá øt'e, nuga bri jugagui nts'ahni nuni Jerusale ne bi t'entc'a ja yá 'ye ya me Nroma.

18 Pe nu ndá nhyanthaqhe, himbi ts'atcagui ni 'nara ts'oqui te stí øt'e pa xa hyocjhma'u, hangue nu'u mi ne da hyegagui.

19 Pe numa mixodyohu de guehni himbi ne'u gue da thgagui, hangue ma'ná xá hñó dá adi ga ehe pa guecua pa go da hñamga nguenda ma ndqhu ra Augusto Cesa, pe hingue pa e ga ñapabi ma mixodyohu.

20 Hangue stá zon'ahu pa ga ñqhu. Nuga dí 'bacua ja ri thandihu dí thqat'i co ya cadena ngue'a dí to'mi nú'q ra hñq'ti xa ñqatcaguihu Ajuq núju dyá me Israelhu.

21 Nu'bá nuya ndq gá xodyo bi 'ñemba ra cu Pablo:

—Nuje ni 'nara he'mi hinte stá hañhe de guehni Judea de gue'a'i, ne ni 'na de gue nú'u ma mixodyohu xqui 'ñehe de guehni hinte xa xicje de gue'a'i, nixi xa ñap'a'i.

22 Dí ne ga øhe nú'á guí mā de nú'á guí camfri, ngue'á dí pāhe gue habəraza ñama'ñu ya ja'i de nuna ra 'ra'yo jamfri.

23 Nepu bi mámbi'u te ra pa mi ma da yopa ña'ú ma'na'qui. Y nu mi dat'a nú'á ra pa'a xqui mañi'u, ndunthi de gue'u bi zønga habu mi 'bu ra cu Pablo. Desde mi xudi bi mudi bi ña'á asta mi nde tobya mi zofo ya ja'i de hanja ri manda Ajuá. Nú'á mi mā de rá ley ra Moise ne gatho nú'á xqui 'yofo ma'ra yá 'mehni Ajuá, pa nu'ú da gamfri nehe gue ra Jesu go gue'á ra Cristo nú'á to'o bá pəhna Ajuá pa da nda.

24 Nepu 'ra de gue'u bi gamfri nú'á mi māngā ra cu Pablo, pe nu ma'ra himbi gamfri.

25 Ne 'ra de gue'u bi ntsanoyase ne bi mudi bi ma'u. Pe ante da ma'u ra cu Pablo bi 'ñembabi'u:

—Go gue'á majuani bi māngā ra bādi Isaía po rá Māca Ndāhi Ajuá bi xipa ndu ma dadahu, ne bi 'ñena njaua:

26 Rí ma ua xipa nuya ja'i:

Ma gui 'yødehu, pe hinda zo ri mfenihu,
ma gui hyanthu, pe hinguí ma gui pāhu te rí bøni
nú'á gui hyanthu.

27 Ngue'á xi xa megui ri mfenihu,
ne hinguí ne gui hñuxhu nt'øde nú'á guí ødehu,
ne hinguí ne gui pāhu nú'á guí hanthu.
Nu'ahu hinguí ne gui hanthu,
nixi gui 'yødehu,
nixi gui pāhu,
ngue'á hinguí ne gui ntsø'mhu pa ga pun'a ri
ts'oquihu.

Guehna māngā ra Māca T'ofo.

28 Hangue pāhu xá hño gue desde nubyá ma da t'umbabi ra noya dega mpøhø nú'ú hingyá xodyo.

Nuga dí camfri gue nu'ú haq, ma da 'yøde ne da gamfri.

²⁹ Ne nu mi uadi bi mãnga njabu ra cu Pablo, ya xodyo bi ma ne mri ntsanoya seh'u.

³⁰ Ha nura cu Pablo bi 'mahni maxøgue yo njeya ja 'nara ngu dega njut'i, ne mi umba ntsaya gatho nú'u mi tsøni pa da ñaqui.

³¹ Ne mi zofo ya ja'i hanja go ri manda Ajuq, ne mi xipabi'u de ra Zidada Jesucristo. Himi tsu da ñaq, ne hinto mi hacuabi'q.

**Ra 'Ra'yo Testamento
New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomí,
Mezquital)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Mezquital

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Mezquital

ote

Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Mezquital

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

cxxx

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

c6437f19-566b-5232-8b2a-5c88e5a5622b